

ET

LV

LT

NL

UK



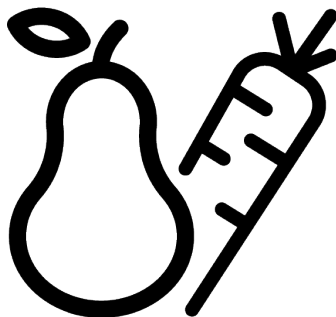
Külmik / Kasutusjuhend

Ledusskapis / Lietošanas rokasgrāmata

Šaldytuvas / Vartotojo vadovas

Koelkast / Gebruiker Handleiding

Холодильник / Посібник користувача



B3BCNA294HS

4579331226/AC 19/06/2026



Palun lugege esmalt see juhend läbi!

Lugupeetud klient

Täname, et olete otsustanud selle Beko toote kasuks.

Meie eesmärgiks on, et see kõrgkvaliteetne toode, mille valmistamisel on kasutataud tipptehnoloogiat, teeniks Teid maksimaalselt tõhusalt. Selleks lugege enne toote kasutamist hoolikalt läbi käesolev kasutusjuhend ja muu kaasasolev dokumentatsioon. Järgige kogu kasutusjuhendis sisalduvat teavet ja kõiki seal toodud hoiatusi. Nii kaitsete ennast ja oma toodet võimalike ohtude eest. Hoidke seda kasutusjuhendit alles. Juhul kui annate seadme üle kellelegi teisele, palun andke kaasa ka see juhend.

Kasutusjuhendis ja toote peal kasutatakse järgmisi sümboleid:



Lugege see kasutusjuhend läbi.



Oht, mis võib põhjustada surma või vigastusi.

 ENERGY 		Tooteandmebaasi salvestatud mudeliteabele juurde pääsemiseks avage käesolev veebisait ja otsige energiamärgisel oleva mudeli identifikaatori järgi (*). https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		



Sisukord

1 Ohutusjuhised.....	4
1.1 Olulised ohutussümbolid	4
1.2 Kasutusotstarve	4
1.3 Laste, haavatavate isikute ja lemmikloomade ohutus	5
1.4 Elektriohutus.....	5
1.5 Käsitsemise ohutus.....	6
1.6 Paigaldamise ohutus	6
1.7 Kasutusohutus	9
1.8 Toiduainete säilitamise ohutus	12
1.9 Hooldus- ja puhastusohutus.....	13
1.10 Valgustus	14
1.11 Seadme utiliseerimine.....	14
2 Keskkonnajuhised.....	15
2.1 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile ja jäätmete	15
3 Teie külmik	16
4 Installatsioon	16
4.1 Õige koht paigaldamiseks	17
4.2 Hoiatus kuuma pinna kohta.....	17
5 Ettevalmistamine	17
5.1 Mida teha energiasäästuks	17
5.2 Esmakasutus	18
5.3 Kliimaklass ja mõisted.....	18
6 Teie toote kasutamine	19
6.1 Seadme juhtpaneel.....	19
6.2 Toiduainete säilitamine teie tootes	20
6.3 Crisper tehnoloogiad.....	24
6.4 Avatud ukse märguanne	24
6.5 AeroFlow	24
7 Hooldus ja puhastus	25
8 Tõrkeotsing	26

1 Ohutusjuhised

- See jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis on vajalikud kehavigastuste või materiaalsete kahjude ohu vältimiseks.
- Meie ettevõtte ei vastuta kahjude eest, mis võivad tekkida nende juhiste eiramisel.
- Paigaldus- ja remonditöid peab teostama tootja, volitatud teenindus või maaletooja poolt ettenähtud isik.
- Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.
- Ärge parandage ega asendage ühtegi toote komponenti, välja arvatud juhul, kui see on kasutusjuhendis selgelt sätestatud.
- Ärge tehke seadmes mingeid muudatusi.

1.1 Olulised ohutussümbolid

 Elektrilöögi oht!

 Lugege see kasutusjuhend läbi.

 Oht, mis võib põhjustada põletusi kokkupuutel kuumade pindadega.

 Põlev materjal, hoiatus tuleohu eest.

 Vigastusoht teravate pindadega kokkupuutel!

 UV-C kiirguse oht

1.2 Kasutusotstarve

- Seade ei sobi kaubanduslikuks kasutuseks ning seda ei tohi kasutada muuks kui ettenähtud otstarbeks.
- Käesolev seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides, näiteks kodumajapidamistes vms.

Näiteks:

poodide, kontorite ja teiste töökeskkonna töötajate köögis; farmides;

klientide kasutusse antavates hotellide, motellide või muude puhkekohtade ruumides; hostelites või sarnastes keskkondades,

toitlustusteenuste ja sarnaste jaemüügiväliste otstarvete tingimustes;

- Käesolevat seadet ei tohi kasutada avatud või suletud väliskeskkondades, näiteks laevadel, haagissuvilates, rõdudel või terrassidel.

Seadme jätmine vihma, lume, päikese või tuule kätte võib põhjustada tuleohtu.

1.3 Laste, haavatavate



isikute ja lemmikloomade ohutus

- Seadet tohivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning vähearenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või puuduvate kogemuste ja teadmistega inimesed, kui neile on tagatud järelevalve või neid on seadme ohutu kasutamise ja ohtude osas juhendatud.
- Lapsed vanuses 3-8 aastat tohivad toiduaineid külmikusse paigutada ja sealt välja võtta.
- Lapsed ja lemmikloomad ei tohi tootega mängida, sellele ronida ega sinna siseneda.
- Lapsed ja lemmikloomad tuleb hoida eemal kabiinist (kompressorist), kus asuvad elektrilised osad.
- Puhastus- ja hooldustöid ei tohi lapsed ilma järelevalveta teostada.
- Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Vigastus- ja lämbumisoht.
- Kui seadme ukseksel on olemas lukk, hoidke võti lastele kättesaamatus kohas.



1.4 Elektriohutus

- Paigalduse, hoolduse, puhastuse, remondi ja transportimise ajal ei tohi seadet pistikupesaga ühendada.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle võimaliku ohu vältimiseks asendama tootja, volitatud teenusepakkuja või importija poolt saadatud isik.
- Ärge lükake toitejuhet seadme alla ega selle taha. Ärge asetage voolujuhtmele raskeid esemeid. Toitejuhet ei tohiks painutada, purustada ja see ei tohi puutuda kokku ühegi soojusallikaga.
- Kasutage ainult originaalkaablit. Ärge kasutage lõigatud või kahjustatud kaableid.
- Ärge kasutage seadme käsitsemisel pikendusjuhet, harupesa ega adapterit.
- Kaasaskantavad harupesad, mitme pistikupesaga pikendusjuhtmed või toiteallikad võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju. Seega ei tohi seadme taga või selle läheduses olla mitme pistikupesaga pikendusjuhtmeid ega kaasaskantavaid toiteallikaid.

- Enne toote voluvõrku ühendamist eemaldage volukaabel kondensaatori konksu küljest (kui see on olemas) paigaldamise ajal.
- Kasutaja ei tohi pärast paigaldamist elektrilistele osadele ligi pääseda.
- Ärge ühendage seadme toitejuhe lahtisse või kahjustatud pistikupessa. Seda tüüpi ühendused võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
- Pistik peab olema hõlpsasti ligipääsetav. Kui see ei ole võimalik, peab elektripaigaldises olema elektrialaste õigusaktidele vastav mehhanism, mis ühendab voluvõrgust lahti kõik klemmid (kaitse, lüliti, pealüliti jne).
- Toodet ei tohi kasutada välise lülitusseadme, näiteks taimeri või kaugjuhtimissüsteemi abil.
- Ärge kasutage toodet, kui teie jalad on paljad või keha on märg.
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Seadme voluvõrgust lahti ühendades ärge hoidke kinni toitejuhtmest, vaid pistikust.
- Veenduge, et pistik ei oleks märg, määrdunud või tolmune.

- Ärge kunagi ühendage oma toodet energiasäästu seadmetega. Need süsteemid on tootele kahjulikud.



1.5 Käsitsemise ohutus

- Enne toote kandmist tõmmake seade kindlasti voluvõrgust välja.
- Antudtoode on raske, ärge käsitsege seda ilma teise isiku abita. Toodet kukkumisel võivad tekkida vigastused. Ärge pörutage toodet transportimise ajal kohtadesse ega laske seda maha.
- Sulgege alati ukсед ja ärge hoidke toodet transportimise ajal uuest kinni.
- Olge ettevaatlik, et seadme jahutussüsteem ja torud ei saaksid käsitsemisel kahjustada. Ärge kasutage seadet kahjustatud torude korral, vaid võtke ühendust volitatud teenindusega.



1.6 Paigaldamise ohutus

- Seadme kasutuselevõtuks ettevalmistamiseks vaadake kasutusjuhendis sisalduvat teavet ja veenduge, et elektri- ja veevarustus on nõuetekohane. Vastasel juhul võtke ühendust kvalifitseeritud

elektriku ja torumehega, kes korraldaks vajalikud kommunaalteenused.

• **Selle nõude eiramine võib viia elektrilöögi, tulekahju, tulekahju, vigastusteni või probleemide tekkimiseni seadmega**

- Enne paigaldamise alustamist lülitage kaitsme välja, et vooluvõrk, millega toode on ühendatud, oleks pingevaba.
- Toode tuleks paigaldada kahe või enama inimese poolt. Kasutage toote pakendist eemaldamisel ja paigaldamisel kaitsekindaid.
- Toode on mõeldud kasutamiseks maksimaalsel kõrgusel 2000 meetrit üle merepinna.
- Hoidke lapsed paigalduspiirkonnast eemal.
- Enne toote paigaldamist kontrollige, kas tootel pole kahjustusi. Ärge laske toodet paigaldada, kui see on kahjustatud.
- Kasutage toote paigaldamise, hoolduse ja remondi ajal alati isikukaitsevahendeid (kindad jne). Vigastusohu.
- Ärge paigaldage ega jätke toodet kohtadesse, kus see võib puutuda kokku välise välistemperatuuriga.

- Asetage toode puhtale, tasasele ja kõvale pinnale ning tasakaalustage see reguleeritavate jalgadega (pöörates esijalgu paremale või vasakule). Vastasel juhul võib külmik ümber kukkuda ja põhjustada vigastusi.
- Käituge ettevaatlikult, et vältida põrandate (plaatimine jne) kahjustamist toote teisaldamisel. Paigaldage toode põrandale või tagage piisav tugi sõltuvalt toote suuruselt, kaalust ja kasutusotstarbest. Veenduge, et toode ei oleks soojusallika lähedal ja et kõik neli jalga oleksid stabiilselt põrandale toetuvad. Paigaldage toode vastavalt vajadusele ja veenduge, et see on horisontaalne, kasutades selleks mullitasandit. Külmutusringi täieliku tõhususe tagamiseks oodake enne toote kasutamist vähemalt kaks tundi.
- Seade tuleb paigaldada kuiva ja ventileeritud ruumi. Ärge hoidke seadme all vaipu või muid sarnaseid katteid. See võib põhjustada tuleohtu ebapiisava ventilatsiooni tõttu!

- Ärge blokeerige ega katke ventilatsiooniaspekte. Vastasel juhul suureneb voolutarve ja Teie seade võib kahjustada saada.
- Jätke külgedele ja ülalpool piisavalt ruumi, et tagada piisav ventilatsioon. Tagapaneeli ja toote taga oleva seina vaheline vahe peab olema vähemalt 50 mm, et vältida kuumade pinna tekkimist. Selle vahemaa vähendamine võib suurendada toote energiatarbimist.
- Toote paigutamisel veenduge, et toitekaabel ei oleks kahjustatud või kinni pigistatud.
- Toode ei tohi ühendada toitevõrkude ja vooluallikatega, mis võivad põhjustada järske pingemutusi (nt kaasaskantav päikeseenergia allikas). Vastasel juhul võivad järsud pingekõikumised teie toode kahjustada!
- Mida rohkem külmaainet külmik sisaldab, seda suurem peaks olema selle paigalduseks mõeldud ruum. Väga väikestes ruumides võib jahutussüsteemi gaasilekke korral tekkida tuleohtlik gaasiõhu segu. Iga 8 grammi külmaaine kohta on vaja vähemalt 1 m³ mahtu. Teie seadmes kasutatava külmaaine kogus on ära toodud tüübisildil.
- Toode ei tohi kunagi paigutada nii, et toitejuhtmed, gaasipliidi metallvoolikud, metallist gaasi- või veetorud puutuvad kokku toote tagaseinaga (või kondensaatoriga).
- Seadme paigalduskoht ei tohi olla otsese päikesevalguse käes ja see ei tohi asuda soojusallika, näiteks ahju, radiaatori jms läheduses. Kui te ei saa vältida toote paigaldamist soojusallika lähedusse, kasutage sobivat isolatsiooniplaati ja veenduge, et minimaalne kaugus soojusallikast vastab allpool esitatud nõuetele:
 - vähemalt 30 cm kütteallikatest, nagu pliidid, ahjud, kütteseadmed ja küttekehad jne;
 - vähemalt 5 cm elektriühendustest.
- Teie seade on I kaitseklassiga.
- Ühendage seade maandatud pistikupesaga, mis vastab tüübisildil märgitud pingele, voolule ja sageduse väärtustele. Pistikupesal peab olema 10A - 16A kaitselüliti. Meie ettevõtte

- ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud maanduseta või kohalikele või riiklikele nõuetele mittevastava elektriühenduse kasutamise tagajärjel.
- Paigaldamise ajaks tuleb seadme toitejuhe vooluvõrgust eemaldada. Vastasel juhul võib tekkida elektrilöögi ja vigastuste oht!
 - Ärge ühendage toodet lahtiste, katkiste, määrduvad, rasvade pistikupesadega või pistikupesadega, mis on nende istmetest välja tulnud või pistikupesadesse, mis võivad kokku puutuda veega. Seda tüüpi ühendused võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
 - Asetage seadme toitejuhe ja voolikud (kui need on olemas) nii, et need ei põhjustaks komistusohtu.
 - Niiskuse ja vedeliku sattumine pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele võib põhjustada lühise. Seega ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas ega kohtades, kus võib pritsida vett (nt garaaž, pesuruum jne.) Kui külmik on veest märjaks saanud, ühendage see lahti ja pöörduge volitatud teeninduse poole.
 - Ärge kunagi ühendage oma külmkappi voolutarbe piiravate seadmetega. Need süsteemid on tootele kahjulikud.
 - Elektrikaplaadi katte ja kompressori tagumise katte (kui see on paigaldatud) eemaldamisel on oht puutuda elektriliste osadega. Ärge eemaldage elektroonikaplaadi katet ja kompressori tagumist katet (kui see on paigaldatud). Võite saada elektrilöögi!



1.7 Kasutusohutus

- Ärge kunagi kasutage seadmel keemilisi lahusteid. Nende materjalidega kaasneb plahvatusoht.
- Toote rikke korral tõmmake see vooluvõrgust välja (või lülitage vooluvõrgust välja kaitselüliti, millega see on ühendatud) ja ärge kasutage seadet enne, kui volitatud teenindus on selle parandanud. Võite saada elektrilöögi!
- Ärge asetage tootele või selle lähedusse leeki (põlevat küünalt, sigaretti jne) ega kuumuseallikaid (triikraud, pliit, ahju jne). Ärge asetage toote lähedusse tuleohtlikke/ plahvatusohtlikke materjale...
- Ärge astuge seadmele. Tekib kukkumis- ja vigastusoht!

- Ärge kahjustage jahutussüsteemi torusid teravate ja läbistavate tööriistadega. Gaasitorude, torupikenduste või ülemiste pinnakatete läbistamise korral välja pritsiv külmaaine võib põhjustada nahaärritust ja silmade vigastusi.
- Ärge sekkuge jahutusvedeliku ringlusse ega kahjustage seda Plahvatusoht.
- Ärge paigutage ega kasutage elektriseadmeid külmiku/ sügavkülmiku sees, kui tootja ei ole seda soovitanud.
- Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks muid kui tootja soovitatud protseduure.
- Olge hoolikalt ettevaatlik, et teie käed või kehaosad ei satuks toote sees olevate liikuvate osade külge. Olge ettevaatlik, et Teie sõrmed ei jääks külmiku ja selle ukse vahele kinni. Olge ettevaatlik ukse avamisel ja sulgemisel, kui läheduses on lapsi.
- Ärge pange jäätist, jääkuubikuid või külmutatud toitu suhu kohe pärast nende väljavõtmist sügavkülmast. Tekib külmakahjustuse oht!
- Ärge puudutage sügavkülmiku siseseinu, metallosi ega sügavkülmas hoitavaid toiduaineid märgade kätega. Tekib külmakahjustuse oht!
- Ärge asetage sügavkülmakambrisse limonaadipurke ega purke või pudeleid, mis sisaldavad vedelikke, mis võivad jäätuda. Purgid või pudelid võivad plahvatada. Tekib vigastus- ja varalise kahju oht!
- Ärge kasutage ega paigutage külmiku lähedusse temperatuuri suhtes tundlikke materjale, näiteks tuleohtlikke pritsi, tuleohtlikke esemeid, kuiva jääd või muid keemilisi aineid. Tekib tule- ja plahvatusoht!
- Ärge hoidke plahvatusohtlikke materjale, näiteks aerosoolpudeleid, mille sees on tuleohtlikke materjale.
- Ärge asetage vedelikke sisaldavaid lahtiseid kanistreid seadme peale. Vee pritsimine elektrilisele osale võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Purunemisohu tõttu ärge hoidke sügavkülmikus klaasist mahuteid, mille sees on vedelikku.

- Käesolev seade ei ole ette nähtud ravimite, vereplasma, laboratoorsete preparaaside või sarnaste meditsiinitoodete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate materjalide ja toodete säilitamiseks ega jahutamiseks.
- Seadme mittesihipärane kasutus võib kahjustada või rikkuda seadme sees hoitavaid tooteid.
- Kui Teie külmik on varustatud sinise valgusega, siis ärge vaadake seda optiliste seadmetega. Ärge vaadake pikka aega otse UV-LED-valgusesse. Ultraviolettkiirgus võib põhjustada silmade ülekoormust.
- Ärge täitke toodet selle mahutavusest suurema sisuga. Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks muid kui tootja soovitatud protseduure. Ukse avamisel võib külmiku sisu väljakukkumine põhjustada vigastusi või kahjustusi. Sarnased probleemid võivad tekkida ka toote peale asetatud eseme puhul.
- Vigastuste ennetamiseks veenduge, et olete kõrvaldanud põrandale maha kukkunud jää või vee.
- Vahetage külmiku uksele olevate riilite/pudeliiriulite asukohti ainult siis, kui riulid on tühjad. Tekib kehavigastuste oht!
- Ärge asetage seadmele esemeid, mis võivad maha kukkuda/kaldu minna. Need esemed saavad ukse avamisel või sulgemisel maha kukkuda ja viia vigastuste ja/või varalise kahju tekkimiseni.
- Ärge lööge klaasist pindu ega avaldage neile liigset survet. Purunenud klaas võib põhjustada vigastusi ja/või varalist kahju.
- Toodete puhul, mis on mõeldud õhufiltri kasutamiseks ligipääsetava ventilaatori katte sees, peab filter olema alati paigas, kui külmik on töös.
- Ärge blokeerige ventilaatorit (kui see on olemas) toiduga.
- Kahjustatud tihendid tuleb võimalikult kiiresti välja vahetada.
- Teie tootel võivad olla spetsiaalsed sektsioonid (värske toidu sektsioon, nullkraadide sektsioon jne.) Kui toote vastavas kasutusjuhendis ei ole sätestatud teisiti, võib need

seksioonid eemaldada ja toodet saab kasutada sama jõudlusega.

- Teie seadme jahutussüsteem sisaldab külmaainet R600a. Seadmes kasutatava külmaaine tüüp on ära toodud tüübisildil. Gaas on plahvatusohtlik. Seetõttu olge ettevaatlik, et seadme jahutussüsteem ja torud ei saaksid kasutamisel kahjustada. Torude kahjustuste korral:
1. Ärge puudutage seadet ega toitejuhet.
 2. Hoidke seadet eemal võimalikest tuleallikatest, mis võivad põhjustada toote süttimist.
 3. Ventileerige ala, kus seade asub. Ärge kasutage ventilaatorit.
 4. Võtke ühendust volitatud teenindusega.
- Enne vanade ja kasutuseks kõlbmatute toodete kasutusest kõrvaldamist:
1. Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.
 2. Lõigake toitejuhe läbi ja eemaldage see koos pistikuga seadmest.

3. Ärge eemaldage tootest riideid ja sahtleid, vältimaks laste juurdepääsu seadmesse.
 4. Eemaldage ukсед.
 5. Ladustage seadet nii, et seda ei saaks ümber kallutada.
 6. Ärge laske neil mahakantud seadmega mängida.
 7. Kui seade sai kahjustada ja Te täheldate gaasileket, palun hoiduge gaasist eemale. Nahaga kokku puutudes võib gaas põhjustada külmakahjustusi.
- Ärge kõrvaldage seadet kasutuselt seda tulle visates. Tekib plahvatusoht.
 - Kui seadme uksele on olemas lukk, hoidke võti lastele kättesaamatus kohas.



1.8 Toiduainete säilitamise ohutus

Toiduainete riknemise vältimiseks palun pöörake tähelepanu järgmistele hoiatustele:

- Uste pikaks ajaks avatuks jätmine võib viia seadme sisetemperatuuri tõusuni.
- Puhastage regulaarselt toiduainetega kokkupuutuvaid ligipääsetavaid äravoolusüsteeme.

- Puhastage veemahutid, mida ei ole kasutatud 2 ööpäeva jooksul, ja veevarustussüsteemid, mida ei ole kasutatud rohkem kui 5 ööpäeva.
- Hoidke tooreid liha- ja kalatooteid asjakohastes seadme osades. Siis ei tilgu nad muudele toiduainetele ega puutu nendega kokku.
- Kahe tärniga märgitud sügavkülmakambrit kasutatakse eeltäidetud toiduainete säilitamiseks, jää ja jäätise valmistamiseks ja säilitamiseks.
- Ühe, kahe ja kolme tärniga märgistatud kambrid ei sobi värskete toiduainete külmutamiseks.
- Jahutusseadme tühjana pikaks ajaks seisma jätmisel lülitage see välja, sulatage, puhastage ja kuivatage, et kaitsta seadme korpust.
- Pärast toiduainete paigutamist kontrollige, kas kambri luugid ja eriti sügavkülmiku uks on korralikult suletud.
- Kasutage külmkapisahatlit värskete toiduainete säilitamiseks ja sügavkülmikusahatlit külmutatud kaupade

säilitamiseks, värskete toiduainete külmutamiseks ja jääkuubikute valmistamiseks.

- Ärge hoidke toiduaineid külmkapis ja sügavkülmikus nõuetekohaselt sulgemata, et vältida otsest kokkupuudet sisepindadega.



1.9 Hooldus- ja puhastusohutus

- Enne külmiku puhastamist või hooldustöödega alustamist ühendage külmik lahti või lülitage see vooluvõrgust välja.
- Ärge tõmmake uksest või uksekäepidemest, kui kavatsete toodet puhastamiseks liigutada. Uks võib tekitada vigastusi, kui käepidet liiga tugevalt tõmmata.
- Ärge asetage käsi, jalgu ega metallesemeid toote alla või taha. Need võivad kinni jääda või võib teravate servate tõttu vigastada saada.
- Ärge peske toote sise- või väliskülge survepesuri, auru, pihustusvee või survevee abil. Tekib elektrilöögi- ja tuleoht.
- Seadme puhastamisel ärge kasutage teravaid ja abrasiivseid tööriistasid ega majapidamises kasutatavaid puhastusvahendeid, pesuvahendeid, gaasi, bensiini,

lahjendit, alkoholi, lakke ja muid sarnaseid aineid. Kasutage ainult selliseid puhastus- ja hooldusvahendeid, mis ei kahjusta seadme sees olevaid toiduaineid.

- Ärge kasutage paberrätikuid, köögisammasteid ega muid kõvasid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks ja jää sulatamiseks auru ja arupuhastusseadmeid. Aur puutub kokku külmiku pinge all olevate osadega ja võib põhjustada lühist või elektrilöögi.
- Sulatamise kiirendamiseks ärge kasutage mehaanilisi ega muid tööriistu peale tootja soovitatud tööriistade.
- Hoolitsege selle eest, et vesi ei satuks toote ventilatsioonivahendisse, elektroonilistesse vooluahelatesse või valgustusseadmetesse. Vastasel juhul tekib tule- või elektrilöögioht.
- Pühkige tolm või võõrkehade pistiku otsadest puhta ja kuiva lapiga. Ärge kasutage pistiku puhastamiseks märga või

niisket riidetükki. Vastasel juhul tekib tule- või elektrilöögioht.

1.10 Valgustus

Võtke ühendust volitatud teenindusega, kui peate asendama LED-i / pirniga, mida kasutate valgustuseks.

1.11 Seadme utiliseerimine

Vana seadme kasutusel kõrvaldamisel järgige alljärgnevaid juhiseid:

- Selleks, et lapsed ei saaks end kogemata seadmesse lukustada, lülitage ukselukk välja, kui selline on olemas.
- Külmaaine pritsmed on silmadele kahjulikud. Ärge kahjustage toote kasutuselt kõrvaldamisel ühtegi jahutussüsteemi osa.
- Kompressoriõli allaneelamine või selle sattumine hingamisteedesse võib lõppeda surmaga.
- Nagu on tüübisildil märgitud, sisaldab Teie seadme jahutussüsteem gaasi R600a. Gaas on plahvatusohtlik. Ärge kõrvaldage seadet kasutuselt seda tulle visates. Tekib plahvatusoht!

- C - Pentaani kasutatakse vahtpolüstüreenis vahtpolüstüreenina ja see on

2 Keskkonnajuhised

2.1 Vastavus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivile ja jäätmete



Antud seade vastab EL-i WEEE-direktiivile (2012/19/EL). Seade kannab elektrooniliste ja elektriliste seadmete jäätmete klassifikatsioonisümbolit (WEEE).

Antud sümbol näitab, et käesolevat seadet ei tohi selle kasutusea lõppemisel koos muude olmejäätmetega kõrvaldada. Kasutatud seade tuleb tagastada ametlikku elektriliste ja elektrooniliste seadmete taaskasutuspunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks pöörduge oma kohaliku asutuse või edasimüüja poole, kust toode osteti. Iga majapidamine mängib olulist rolli vana seadme taaskasutusele- ja ringlusse võtmisel. Kasutatud seadme nõuetekohane utiliseerimine aitab vältida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

tuleohtlik aine. Ärge kõrvaldage seadet kasutuselt seda tulle visates.

Vastavus RoHS direktiivile:

Antud seade vastab EL RoHS direktiivile (2011/65/EL). Toode ei sisalda direktiivis märgitud kahjulikke ja keelatud materjale.



Teave pakendi kohta

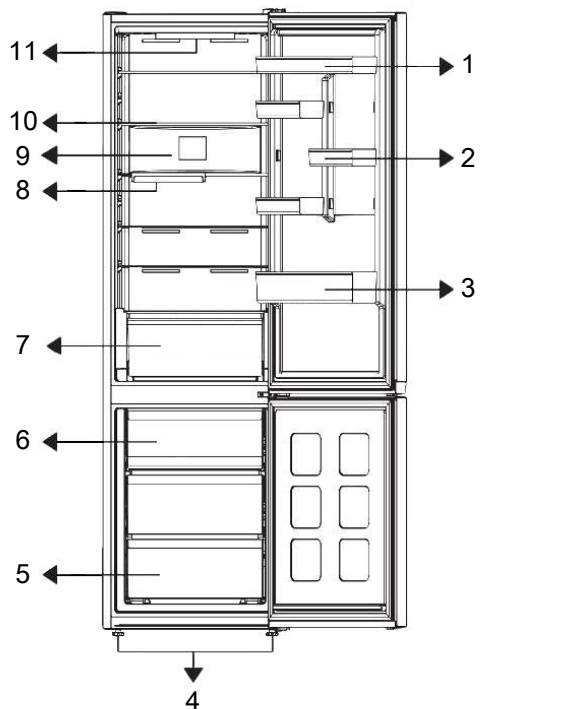
Seadme pakkematerjalid on valmistatud taaskasutatavatest materjalidest vastavalt rahvusvahelistele keskkonnavalastele õigusaktidele. Ärge utiliseerige pakkematerjale koos olme- ja muu prügiga. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt ettenähtud pakkematerjalide kogumispunkti.



Vastavus standarditele ja katseteave / EÜ vastavusdeklaratsioon

Selle toote arendus-, tootmis- ja müügietaappide puhul järgitakse kõikides Euroopa Ühenduse asjakohastes suunistes sätestatud ohutuseeskirju. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC.

3 Teie külmik



- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 * Reguleeritav ukseriil | 2 * Munariil |
| 3 * Pudeliriil | 4 * Jalad |
| 5 * Sügavkülmik | 6 * Jääanum |
| 7 * Köögiviljade sahtlisse | 8 * Kokkupandav pudeliriil |
| 9 * Ventilator | 10 * Reguleeritav sisemine riiul |
| 11 * Valgusti & Seadme juhtpaneel | |

***Valikuline:** Kasut juhendi joonised on illustratiivsed ja ei pruugi täpselt teie tootega ühtida. Kui teie seadmel puuduvad nimetatud osad, käib informatsioon teiste mudelite kohta.

4 Installatsioon

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

4.1 Õige koht paigaldamiseks

Võtke seadme paigaldamiseks ühendust volitatud teenindusega. Seadme paigalduse ettevalmistamiseks vaadake üle kasutusjuhendis sisalduvat teavet ja veenduge, et elektri- ja veevarustus on nõuetekohane. Vastasel juhul võtke ühendust elektriku ja torumehega, kes korraldaks vajalikud kommunaalteenused.

- Vibratsiooni vältimiseks asetage toode tasasele alusele
- Paigutage seade vähemalt 30 cm küttekehast, pliidist ja muudest sarnastest soojusallikatest eemale ja vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjust.
- Kui paigutate kaks külmikut kõrvuti, jätke kahe seadme vahele vähemalt 4 cm ruumi.
- Hoidke toodet otsese päikesevalguse eest ja kuivas kohas.
- Kontrollige, kas tagaseinal asuv vabaruumi kaitsekomponent on paigas (kui see on tootega kaasas).

4.2 Hoiatus kuuma pinna kohta

Teie toote külgliseinad on varustatud külmutusagensi torudega, mis parandavad jahutussüsteemi toimimist. Kõnealused torud sisaldavad kõrgrsurvedelikku, mis võib kuumutada külgliseinu. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

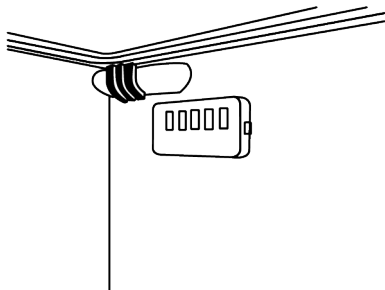
5 Ettevalmistamine

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

5.1 Mida teha energiasäästuks

- Toiduainete laadimisel jätke külmikusse piisavalt ruumi, et võimaldada piisavat õhuringlust jahtumiseks.
- Kuna uksi avamata ei pääse kuum ja niiske õhk Teie tootesse, optimeerib Teie toode enda tööd nii, et saavutada toidu kaitsmiseks piisavad tingimused. Sellistel asjaoludel funktsioonid ja komponendid nagu kompressor, ventilaator, küttesead, sulatamine, valgustus, ekraan jne sellisel viisil, mis tarbib minimaalselt energiat.
- Kui on mitu võimalust, tuleb klaasriiulid paigutada nii, et tagaseina õhu väljalaskeavad ei oleks ummistunud ja eelistatavalt nii, et õhu väljalaskeavad jääksid klaasriiuli alla. Selline lähenemine võib aidata parandada õhujaotust ja energiatõhusust.
- Kindlasti on soovitatav kasutada säilitamisel allpool olevat sahtlit.

- Optimaalse jõudluse saavutamiseks võib kasutada kiirkülmutamist (kui see on olemas) 24 tundi enne värske toiduainete sügavkülma panemist.
- Enamasti piisab 24 tunnist, kui pärast värske toiduainete sügavkülmikusse paigutamist on kiirkülmutamisfunktsioonil 24 tundi. Mõne aja pärast lülitub kiirkülmutamise funktsioon automaatselt välja.
- Väikese toidukoguse külmutamisel saab kiirkülmutamise funktsiooni mõne aja möödudes energiasäästu tagamiseks välja lülitada.
- Asetage toit allpool näidatud viisil, hoides vahemaa jahutusruumi temperatuuridurist. Nende kokkupuutel anduriga võib seadme energiakulu suurened.
- Ukse avamisest ja sulgemisest tingitud temperatuuri muutus seadme kasutamise ajal võib tavaliselt põhjustada kondensaadi tekkimist ukse/korpuse riiulitel ja seadmesse paigutatud klaastarvikutel.
- Kui kompressor on töös, on kuulda heli. On täiesti normaalne, et seade teeb müra ka siis, kui kompressor ei tööta, sest jahutussüsteemis võib toimuda vedeliku ja gaasi kokkusurumine.
- On normaalne, et toote esiservad on soojad. Sellised alad soojenevad selleks, et vältida kondensaadi teket.
- Mõne mudeli puhul lülitub kontrollpaneel automaatselt välja 1 minut pärast ukse sulgemist. See aktiveeritakse taas ukse avamisel või mõne nupu vajutamisel.



- Säilitage toiduaineid jahutuskapis või jahutusruumis vastavalt õigetele hoiutingimustele, et säästa energiat.

5.2 Esmakasutus

Enne toote kasutamist veenduge, et vajalikud ettevalmistused on tehtud vastavalt lõigetes "Ohutusjuhised" ja "Paigaldamine" toodud juhistele.

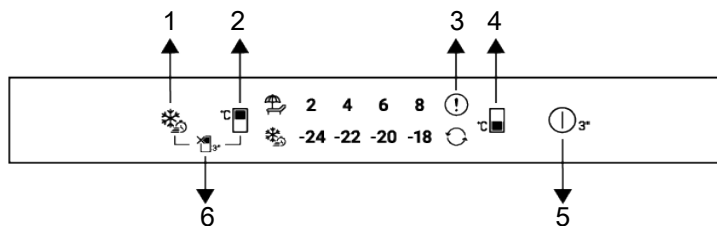
- Oodake enne toote kasutamist vähemalt 2 tundi, et tagada jahutuse täielik tõhusus.
- Hoidke toodet 6 tunni jooksul ilma toitu sisse panemata ja toote uks tuleb hoida võimalikult suletud.

5.3 Kliimaklass ja mõisted

Palun vaadake kliimaklassi seadme andmesildil. Osa allolevast teabest kehtib Teie seadme kohta vastavalt nimeatud kliimaklassile.

- **SN:** Pikaajaliselt parasvöötme kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 10 °C kuni 32 °C.
- **N:** Parasvöötme kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 32 °C.
- **ST:** Subtroopiline kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 38°C.
- **T:** Troopiline kliima: Kõnealune jahutusseade on ette nähtud kasutuseks keskkonnatemperatuuril vahemikus alates 16°C kuni 43°C.

6.1 Seadme juhtpaneel



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Kiirkülmutusnupp | 2 Jahutuskambri temperatuuri seadenupp |
| 3 Tõrke oleku indikaator | 4 Külmutuskambri temperatuuri seadenupp |
| 5 Toote väljalülitamise nupp | 6 Jahutuskambri väljalülitusnupp (puhkuse ajaks) |

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"! Audioloogilised ja visuaalsed funktsioonid näidikupaneelil abistavad teid toote kasutamisel.

***Valikuline:** Siin näitena toodud funktsioonid on valikulised, Teie seadme juhtpaneelil asuvate funktsioonide kuju ja asukoht võivad erineda.

1. Kiirkülmutusnupp

Kiirkülmutusnupu vajutamisel süttib kiirkülmutuse sümbol ja aktiveeritakse kiirkülmutus. Sügavkülmakambri temperatuur on seatud -27 kraadile. Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti. Kiirkülmutus tühistatakse automaatselt mõne aja möödumisel. Suure hulga värsket toidu külmutamiseks vajutage kiirkülmutuse nuppu enne toidu sügavkülmakambris asetamist.

2. Jahutuskambri temperatuuri

seadistamise klavh

Võimaldab jahutuskambri temperatuuri seadistamist. Antud nupu vajutamisega saate seada jahutuskambri temperatuuri kas 8, 6, 4, 2 °C kraadile.

3. Veaolukorra indikaator

See indikaator lülitub sisse, kui külmik ei jahuta piisavalt või kui esineb anduriviga. Külmiku ja külmiku temperatuurinäidikud vilguvad teatud kombinatsioonides. See teavitab teenistust tekkinud veast. Kui panete kuumad toidud sügavkülmikusse või jätate ukse pikaks ajaks lahti, võib hüüumärk mõneks ajaks põlema minna. Tegemist ei ole rikkega, see hoiatus kaob, kui toit on jahtunud või kui vajutatakse mõnda klahvi.

4. Sügavkülmakambri temperatuuri

seadenupp

Seadistab sügavkülmakambri temperatuuri. Külmutusruumi temperatuuri saab nupule vajutades seadistada -18, -20, -22, -24 °C.

5. Toote väljalülitamise nupp

Kui seda nuppu vajutatakse 3 sekundit, lülitub seade väljalülitatud olekusse. Selles olekus külmik ei jahuta; kui nuppu uuesti 3 sekundit vajutada, alustab külmik oma tavapärase tööd.

6. Jahutuskambri väljalülitusnupp

(puhkuse ajaks) 

Puhkusefunktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu 3 sekundi jooksul. Puhkuserežiim aktiveeritakse ja puhkuse

ikoon  süttib. Kõik ikoonid jahutuskambri temperatuurinäidikul lülituvad välja ja jahutuskamber ei jätka jahutamist. Kui see funktsioon on aktiveeritud, soovitatakse teil mitte hoida toitu külmkapis. Muud kambrid jätkavad jahutamist vastavalt määratud temperatuurile. Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu 3-ks sekundiks.

Temperatuuri saab seadistada vahemikus 2-8 °C jahutusruumi jaoks ja vahemikus -24 kuni -18 °C sügavkülmikusruumi

jaoks. Reguleeritavad temperatuuriväärtused võivad varieeruda, tingimusel et need jäävad vastavalt toote spetsifikatsioonidele nendesse vahemikesse.

6.2 Toiduainete säilitamine teie tootes

Toiduainete säilitamine jahutuskambris

Säilitage toiduaineid erinevates asukohtades vastavalt nende omadustele:	
Toit	Asukoht
Munad	Ukseriul
Piimatooted (või, juust)	Kui on olemas, siis nullkraadine (hommikusöögi jaoks) kamber/külmkamber.
Puu-, köögiviljad ja rohelised lehtköögiviljad	Puu- ja juurviljade sektsioon või sahtlid või Värske toiduainete sektsioonis, köögiviljasahtlis või Everfresh+ sahtlis (kui see on olemas), tingimusel et külmik on seadud temperatuurile üle 5 °C.
Värske liha, linnuliha, värske kala, vorstid, kuumtöödeldud toidud	Kui on olemas, siis nullkraadine (hommikusöögi jaoks) kamber/külmkamber.
Valmistoidud, pakendatud tooted, konservid, marineeritud tooted	Ülemine riul või ukseriul
Joogid, pudelid, võrsid ja suupisted	Ukseriul

Toiduainete säilitamine sügavkülmakambris

- Kiiremaks jahutamiseks saab 4-6 tundi enne külmutamist aktiveerida kiirkülmutust.
- Enne sügavkülmasse panemist tuleks lasta kuumadel roogadel toatemperatuurini jahtuda.
- Külmutatavad road tuleb jaotada portsjoniteks vastavalt tarbitavale suurusele ja külmutada eraldi pakendites.

- Toitu on soovitatav enne sügavkülmasse paigutamist pakendada.
- Säilitusaja ületamise ennetamiseks kirjutage pakendile vastavalt iga toidu säilitusajale külmutamise kuupäev, kellaaeg ja toote nimetus.
- Tarbige ülessulatatud toiduaineid kiiresti. Ülessulatatud toiduaineid ei tohi uuesti ilma kuumtöötlemata külmutada. Pärast ülessulatamist ei ole ohutu uuesti külmutatud värsked toiduaineid ilma kuumtöötlemata tarbida.

- Värskeid toiduaineid külmutades ärge laske neid kokku puutuda juba külmutatud toiduainetega. Vastasel juhul sulavad külmutatud toiduained üles.

Külmututult müüdavate toiduainete säilitamine

- Toiduainete säilitamisel järgige käesolevates juhistes sätestatud ajavahemikke.
- Toidu kvaliteedi kaitsmiseks hoidke ostu ja külmasse paigutamise vahelist ajavahemikku võimalikult lühikesena.
- Ostke -18 °C juures või madalamal temperatuuril säilitatavaid külmutatud toiduaineid.
- Vältige jääga kaetud pakendites toiduainete ostmist. See tähendab, et toodet võidi osaliselt üles sulatada ja uuesti külmutada. Temperatuur avaldab mõju toidu kvaliteedile.
- Säilitage toitu tootja soovitatud aja jooksul. Võtke sügavkülmikust välja ainult nii palju toitu, kui on vaja.
- Välja arvatud juhul, kui keskkonnas esineb äärmuslikke asjaolusid, kui Teie seade sätteid vastavad „Soovituslike väärtuste tabelis“ aratoodud väärtustele, säilitavad toiduained oma värskest pikema aja jooksul nii värskest toiduainetet sektsioonis kui ka sügavkülm.
- Värskest toiduainete sektsiooni madalamale temperatuurile seadistamise tagajärjel võivad värsked puu- ja köögiviljad osaliselt külmuda.
- Kahe tärniga lahtrid sobivad eelkülmutatud toidu jaoks. Säilitada saab jäätist ja jääkuubikuid.
- Külmutage toitu ainult 4-tärni sektsioonis.

Liha ja kala			Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Lihatooted	Veiseliha	Praad	Lõigake need 2 cm paksusteks tükkideks ja asetage nende vahele foolium või pakkige need tihedalt pakkekilesse	6-8
		Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekilesse	6-8
		Kuubikud	Väikeste tükkidena	6-8
		Šnitset, karbonaad	Asetage foolium lõigatud viilude vahele või pakkige ükshaaval pakkekilesse	6-8
	Lambaliha	Karbonaad	Asetage foolium lihaviilude vahele või pakkige ükshaaval pakkekilesse	4-8
		Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekilesse	4-8
		Kuubikud	Pakkige tükeldatud liha külmikukotti või tihedalt pakkekilesse	4-8
	Veis	Praeliha	Pakkige lihatükid külmikukotti või tihedalt pakkekilesse	8-12
		Praad	Lõigake need 2 cm paksusteks tükkideks ja asetage nende vahele foolium või pakkige need tihedalt pakkekilesse	8-12
		Kuubikud	Väikeste tükkidena	8-12
		Keedetud liha	Pakkige väikesed tükid külmikukotti	8-12
	Hakliha		Maitsestamiseta, lamedates kottides	1-3
	Rups (tükk)		Tükkidena	1-3
	Kääritatud vorst - salaami		Seda peaks pakkima, isegi kui sellel on ümbris.	1-3
	Peekon		Asetage foolium viilude vahele	2-3

Liha ja kala		Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Linnu- ja uliliha	Kana- ja kalkuniliha	Pakkige fooliumisse	4-6
	Haneliha	Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg)	4-6
	Part	Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg)	4-6
	Hirve-, küüliku, metskitseliha	Pakkige fooliumisse (portsjonid ei tohiks ületada 2,5 kg ja kondid tuleks eraldada)	6-8
Kala ja mereannid	Mageveekalad (forell, karpkala, säga)	Pärast kala sisemuse ja soomuste põhjalikku puhastamist tuleb kala pesta ja kuivatada ning vajadusel saba ja pea ära lõigata.	2
	Taine kala (meriahven, kammeljas, merikeel)		4-6
	Rasvane kala (pelamiid, skumbria, sinikala, meripoisur, anšoovis)		2-4
	Merikarbid	Puhastage ja pange kottidesse	4-6
	Kalamari	Olemasolevas pakendis, alumiinium- või plastkonteineris	2-3

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad säilitustemperatuuril -18 °C.

Puu- ja juurviljad	Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Aedoad	Pärast pesemist ja väikesteks tükkideks lõikamist pange 3-ks minutiks keevasse vette	10-13
Rohelised herned	Pärast pesemist ja koorimist pange 2-ks minutiks keevasse vette	10-12
Kapsas	Pärast pesemist pange 1-2-ks minutiks keevasse vette	6-8
Porgandid	Pärast pesemist ja viiludeks lõikamist pange 3-4-ks minutiks keevasse vette	12
Paprika	Pärast pooleks lõikamist ja varre ning seemnete eemaldamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Spinat	Pärast pesemist ja puhastamist pange 2-ks minutiks keevasse vette	6-9
Porrulauk	Pärast tükeldamist pange 5-ks minutiks keevasse vette	6-8
Lillkapsas	Pärast lehtede eemaldamist ning südamiku tükeldamist pange 3-5-ks minutiks keevasse vette ja lisage veidi sidrunimahla	10-12
Baklažaan	Pärast pesemist ja tükkideks (2 cm) lõikamist pange 4-ks minutiks keevasse vette	10-12
Suvikõrvits	Pärast pesemist ja tükkideks (2 cm) lõikamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Seened	Pruunistage kergelt õlis ja lisage veidi sindrunimahla	2-3
Mais	Puhastage ja säilitage kas tõlviku või teradena	12
Õunad ja pirnid	Pärast koorimist ja viiludeks lõikamist pange 2-3-ks minutiks keevasse vette	8-10
Aprikoosid ja virsikud	Lõigake pooleks ja eemaldage kivid	4-6

Puu- ja juurviljad	Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)
Maasikad ja vaarikad	Peske ja eemaldage varred	8-12
Küpsetatud puuviljad	Lisage konteinerisse 10% suhkrut	12
Ploomid, kirsid, hapukirsid	Peske ja eemaldage varred	8-12

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad säilitustemperatuuril -18 °C.

Piimatooted	Ettevalmistamine	Pikim võimalik säilitusaeg (kuudes)	Säilitustingimused
Juust (välja arvatud fetajuust)	Asetage foolium viilude vahele	6-8	Lühiajaliseks säilitamiseks võib selle jätta originaalpakendisse. Pikaajaliseks säilitamiseks tuleks see pakkida ka alumiinium- või plastfooliumisse.
Või, margariin	Olemasolevas pakendis	6	Olemasolevas pakendis või plastkonteineris

Tabelis toodud säilitusajad põhinevad säilitustemperatuuril -18 °C.

„Värske toidu kogus, mida võib teatud aja jooksul külmutada, on märgitud tüübisildil.“

Sügavkülmiku kambrid	Jahutuskapp	Vahemärkused
Valikut	Valikut	
-18°C	4°C	Tegemist on vaikimisi, soovitusliku seadega. Seda valikut soovitatakse juhul, kui ümbritsev temperatuur on alla 30°C.
-20°C või külmem	4°C	Sellised seaded on soovitatavad keskkonda, mille temperatuur ületab 30 kraadi.
Kiirkülmutus	4°C	Kasutage siis, kui tahate toitu kiiresti külmutada. Kui protsess lõppeb, naasevad toote sätted oma eelmisele positsioonile.
-18°C või külmem	2°C	Kasutage seda seadet, kui teile tundub et jahutussekstioon pole tulenevalt ümbritsevast temperatuurist või ukse sagedasest avamisest tingituna, piisavalt külm

Kiirkülmutus

1. Aktiveerige kiirkülmutus 1 ööpäev enne värske toidueinete sügavkülma panemist.
2. Ühe ööpäeva möödumisel pärast nupu vajutamist asetage sügavkülmutamiseks mõeldud toiduained teisele suurema külmutusvõimsusega riulile.
3. Kui kiirkülmutamise funktsioon on aktiveeritud, tühistatakse see automaatselt teatud aja möödudes.

Sügavkülmiku andmed

Vastavalt IEC 62552 standarditele, peab sügavkülmiku võimsusest piisama 4,5 kg toiduainete külmutamiseks -18°C juures või madalamal temperatuuril 1 ööpäeva jooksul iga 100 liitri sügavkülmiku sektsiooni mahu kohta, kui ümbritsevaks temperatuuriks on 25°C. Toiduaineid saab pikaajaliselt säilitada ainult temperatuuril -18°C või sellest madalamal.

Toiduaineid saab hoida värskena mitu kuud (sügavkülmas temperatuuril -18 °C või madalamal).

Külmutatavad toiduained et tohi sügavkülmas puutuda kokku juba külmutatud toitudega, et vältida nende osalist sulamist.

Külmutatult säilitusja pikendamiseks, keetke juurviljad ära ja nõrutage välja vesi.

Asetage toidud õhukindlatesse pakenditesse ja asetage külmikusse.

Banaanid, tomatid, salat, keedetud munad, kartulid ja muud sarnased toiduained ei sobi külmutamiseks. Kõnealuste toitude külmutamise korral kannatavad ainult nende toiteväärtused ja maitseomadused. Inimeste tervist ohustav mädanik ei ole kõne all.

Toidu paigutamine

Külmikukambrite riulid:Erinevad külmutatud toiduained nagu liha, kala, jäätis, köögiviljad jne.

Jahutusruumide riulid:Toidukaubad pottide sees, kaetud taldrik ja kaetud karbid, munad (suletud karbis)

Jahutusruumi ukse riulid:Väikesed ja pakendatud toidud või joogid

Külmik:Köögiviljad ja puuviljad

Värske toiduosakond:Delikatessid (hommikusöögid, lühikese aja jooksul tarbitavad lihatooted).

6.3 Crisper tehnoloogiad

HarvestFresh

HarvestFresh tehnoloogiaga valgustatud köögiviljasahtlites säilitatavad puu- ja köögiviljad säilitavad vitamiine pikema aja jooksul tänu sinisele, rohelisele ja punasele tulele ning pimedatele tsüklitele, mis simuleerivad päevatsüklit.

Kui Teie külmiku uks on HarvestFresh-ringi pimedas ajavahemiku ajal avada, tajub Teie külmikapp seda automaatselt ja valgustab Teie mugavuse huvides sahtlit vastavalt kas sinise, rohelise või punase valgusega. Pärast külmiku ukse sulgemist jätkub pime tsüklil, mis tähistab ööaega päevatsüklis.

6.4 Avatud ukse märguanne

Teie külmiku ukse avanemise hoiatussüsteem võib olenevalt mudelist erineda.

Versioon 1;

Kui toote uks jääb teatud ajaks avatuks (vahemikus 60 s kuni 120 s), kostab helihoiatussignaali; olenevalt toote mudelist saab kuvada ka visuaalse hoiatussignaali (valgusvähk). Kui sulgete seadme ukse või vajutate seadme ekraanil nuppu, kui see on olemas, siis hoiatusheli lakkab.

Versioon 2;

Kui seadme uks jääb teatud ajaks avatuks (vahemikus 60 s kuni 120 s), kostub ukse lahtioleku hoiatus. Ukse lahtioleku hoiatus kõlab järk-järgult. Esiteks hakkab kõlama helihoiatus. 4 minuti pärast, kui uks ei ole ikka veel suletud, aktiveeritakse visuaalne hoiatus (valgustusvähk). Ukse lahtioleku hoiatus viibib teatud aja jooksul (60 s kuni 120 s), kui vajutatakse tooteekraanil mis tahes klahvi, kui see on olemas. Seejärel algab protsess uuesti. Kui seadme uks on suletud, siis ukse lahtioleku hoiatus tühistatakse.

6.5 AeroFlow

See on ühtlast temperatuuri jaotust tagav õhujaotussüsteem. Õhuringluse abil tagatakse värske toiduainete säilitusruumis ühtlast temperatuuri jaotust ning temperatuuri kõikumisi hoitakse madalal. Otsest õhupuhumist üle toidu ei toimu ja see aitab vähendada niiskuskadu. See säilitab külmiku värske toiduainete sektsioonis säilitatavate toiduainete värskest. Sellisel viisil säilitatakse teie

toiduaineid stabiilsemal temperatuuril ja väheneb kokkupuude õhuga. Toiduainete

kuivamine ja kokkutõmbumine niiskuskao tõttu on takistatud ja nende värskus säilib kauem.

7 Hooldus ja puhastus

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

Enne külmkapi puhastamist ühendage see lahti või lülitage vooluvõrgust välja kaitselüliti, millega see on ühendatud.

Ärge asetage käsi, jalgu ega metallesemeid külmiku alla ega külmiku ja põranda vahele, ükskõik mis põhjusel. Need võivad kinni jääda või võib teravate servate tõttu vigastada saada.

- Ärge kasutage toote puhastamiseks teravaid või abrasiivseid tööriistu. Ärge kasutage materjale nagu kodused puhastusvedelike, seepi, pesuvahendeid, gaasi, bensiini, lahjendit, alkoholi, vaha, jne.
- Toote tagaküljel asuvalt ventilatsioonirestilt tuleb tolmu eemaldada vähemalt kord aastas (ilma kaant eemaldamata). Puhastage toodet kuiva lapiga.
- Hoidke vesi eemal lampidest ja muudest elektrilistest osadest.
- Puhastage üks niiske lapiga. Eemaldage kogu sisu, et eemaldada üks ja riulid. Eemaldage riulid, tõstes neid ülespoole. Puhastage ja kuivatage riulid ja pange need tagasi ülevaht alla libistades.
- Ärge kasutage kloorivett või puhastusaineid sisepindade ja kroomitud detailide puhastamiseks. Kloor tekitab sellistel pindadel roostet.
- Ärge kasutage teravaid ja abrasiivseid tööriistu, seepi, kodupuhastusvahendeid, puhastusvahendeid, gaasi, bensiini, lakki ja sarnaseid aineid, et vältida plastosade deformeerumist ja trükiste eemaldamist. Kasutage puhastamiseks sooja vett ja pehmet lappi ning seejärel pühkige kuivaks.
- Toodetel ilma funktsioonita No-Frost võivad külmutuskambri tagaseinal tekkida veetilgad ja sõrmepaksune

jääkiht. Ärge puhastage seda seina ega kunagi kasutage seal õlisid ega sarnaseid materjale.

- Toote välispinna puhastamiseks kasutage kergelt niisutatud mikrokiudlappi. Käsna ja muud tüüpi puhastustekstiilid võivad põhjustada kriimustusi.
- Kõigi eemaldatavate komponentide puhastamiseks toote sisepinna puhastamise ajal peske neid komponente kerge seebi, vee ja karbonaadi lahusega. Peske ja kuivatage hoolikalt. Vältige vee kokkupuudet valgustusseadmete ja juhtpaneeliga.
- Ärge kasutage äädikat, alkoholi ega muid alkoholipõhiseid puhastusvahendeid ühegi sisepinna kallal.

Roostevabast terasest välispinnad

Kasutage mitteabrasiivset roostevaba terase jaoks mõeldud puhastusvahendit ja kandke see pinnale pehme ebemevaba lapiga. Poleerimiseks pühkige pind õrnalt veega niisutatud mikrokiudlapiga ja seejärel kasutage kuiva seemisnahka. Pühkige alati piki roostevabast terasest pinna jooni.

Lõhnade vältimine

Toote valmistamisel ei kasutatud ühtegi lõhnaeritavat materjali. Toiduainete ebasobiv säilitamine ja sisepindade ebakorrektnen puhastamine võib siiski põhjustada lõhna tekkimist.

- Selle vältimiseks tuleb kapi sisemust iga 15 päeva tagant karboniseeritud veega puhastada.
- Hoidke toiduaineid suletud hoidikutes, kuna suletud pakendites hoitavatest toiduainetest tekkivad mikroorganismid põhjustavad halba lõhna.
- Ärge hoidke külmikus säilitus tähtjaga ületanud ja riknenud toitusid.

8 Tõrkeotsing

Lugege esmalt "Ohutusjuhiseid"!

Enne teenindusse pöördumist palun allolev loend üle käia. Sel viisil säästate aega ja raha. Käesolevas loendis on esitatud sagedased kaebused, mis ei ole seotud puuduliku töö või kehva materjaliga. Teatud mainitud funktsioonid ei pruugi Teie seadme puhul kehtida.

Kui probleem jääb püsima ka peale selles jaotises toodud juhiste lugemist, võtke ühendust oma edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge üritage seadet omal käel parandada.

Külmik ei toimi.

- Toitepistik ei ole korralikult paigas. >>> Ühendage see korralikult pistikupessa.
- Seadme toideks kasutatava pistikupesaga ühendatud kaitselüliti või peamine kaitselüliti on läbi põlenud. >>> Kontrollige kaitselüliti.

Jahutuskambri külgeinalale tekib kondensaat (MULTI ZONE, COOL CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ust avatakse liiga sageli. >>> Ärge avage seadme ust liiga sageli.
- Keskkond on liiga niiske. >>> Ärge paigaldage seadet niiskesse keskkonda.
- Vedelikke sisaldavaid toiduaineid säilitatakse sulgemata anumates. >>> Säilitage vedelikke sisaldavaid toiduaineid suletud anumates..
- Seadme uks jäeti avatuks. >>> Ärge hoidke seadme ust pikka aega lahti.
- Termostaat on seatud väga madalale temperatuurile. >>> Seadke termostaat sobivale temperatuurile.

Kompressor ei toimi.

- Äkilise elektrikatkestuse korral või toitepistiku väljatõmbamisel ja uuesti sisestamisel väljub gaasi rõhk seadme jahutussüsteemis tasakaalust, mis käivitab kompressori termilise kaitset.

Plastpindade kaitsmine

Plastikpindadele tilkunud õli võib pindu kahjustada ning see tuleb koheselt sooja veega eemaldada.

Seade käivitub uuesti umbes 6 minuti pärast. Kui seade ei ole pärast seda ajavahemikku taaskäivitud, pöörduge teenindusse.

- Käib ülessulatatamine. >>> Täisautomaatse sulatussüsteemiga seadme puhul on see normaalne. Ülessulatatamine leiab aset perioodiliselt.
- Seade ei ole vooluvõrku ühendatud. >>> Veenduge, et toitejuhe on vooluvõrku ühendatud.
- Temperatuuri seadistus on vale. >>> Valige sobiv temperatuuri seadistus.
- Toide on kadunud. >>> Seade jätkab normaalset tööd pärast voolu taastamist.

Külmiku töömüra suureneb kasutamise ajal.

- Seadme jõudlus võib erineda sõltuvalt ümbritseva keskkonna temperatuurimuutustest. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

Külmik hakkab tööle liiga tihti või liiga kaua.

- Uus seade võib olla eelmisest suurem. Suuremad seadmed peavad kauem töötama.
- Ruumi temperatuur võib olla kõrge. >>> Tavaliselt peab seade kõrgema temperatuuri korral töötama pikema aja jooksul.
- Võimalik, et seade just ühendati vooluvõrku või et sinna on pandud uusi toiduaineid. >>> Kui seade just ühendati vooluvõrku või kui sellesse on pandud uusi toiduaineid, võtab seadmel soovitud temperatuuri saavutamine kauem aega. See on normaalne.
- Võimalik, et seadmesse on just pandud suures koguses kuuma toitu. >>> Ärge pange külmikusse kuuma toitu.

- Uksi avati sageli või hoiti kaua lahti. >>> Seadmesse sattunud sooja õhu tõttu peab seade kauem töötama. Ärge avage uksi liiga sageli.
- Jahutus- või sügavkülmakambri uks võib olla lahti. >>> Kontrollige, et ukсед oleksid täielikult suletud.
- Seade võib olla seatud liiga madalale temperatuurile. >>> Seadke temperatuur kõrgemaks ja oodake, kuni seade jõuab reguleeritud temperatuurini.
- Jahutus- või sügavkülmakambri uksepesur võib olla määrdunud, kulunud, katki või ei ole korralikult paigaldatud. >>> Puhastage või vahetage tihend välja. Kahjustatud / rebenenud uksepesur sunnib seadet praeguse temperatuuri säilitamiseks kauem töötama.

Sügavkülmakambri temperatuur on väga madal, kuid jahutuskambri temperatuur on piisav.

- Sügavkülmakambri temperatuur on seatud väga madalale. >>> Seadke sügavkülmakambri temperatuur kõrgemaks ja kontrollige uuesti.

Jahutuskambri temperatuur on väga madal, kuid sügavkülmakambri temperatuur on piisav.

- Jahutuskambri temperatuur on seatud väga madalale. >>> Seadke jahutuskambri temperatuur kõrgemaks ja kontrollige uuesti.

Jahutuskambris hoitavad toiduained on külmunud.

- Jahutuskambri temperatuur on seatud väga madalale. >>> Seadke jahutuskambri temperatuur kõrgemaks ja kontrollige uuesti.

Jahutus- või sügavkülmakambri temperatuur on liiga kõrge.

- Jahutuskambri temperatuur on seatud väga kõrgele. >>> Jahutuskambri temperatuuri seadistus mõjutab sügavkülmakambri temperatuuri. Muutke jahutus- või sügavkülmakambri temperatuuri ja oodake, kuni vastava kambri temperatuur jõuab vajalikule tasemele.

- Uksi avati sageli või hoiti kaua lahti. >>> Ärge avage uksi liiga sageli.
- Võimalik, et uks on lahti. >>> Sulgege uks korralikult.
- Võimalik, et seade just ühendati vooluvõrku või et sinna on pandud uusi toiduaineid. >>> See on normaalne. Kui seade just ühendati vooluvõrku või kui sellesse on pandud uusi toiduaineid, võtab seadmel soovitud temperatuuri saavutamine kauem aega.
- Võimalik, et seadmesse on just pandud suures koguses kuuma toitu. >>> Ärge pange külmikusse kuuma toitu.

Värisemine või müra.

- Põrand ei ole tasane või vastupidav >>> Kui seade väriseb aeglasel teisaldamisel, reguleerige seadme tasakaalustamiseks seadme jalad. Veenduge samuti, kas põrand on seadme talumiseks piisavalt vastupidav.
- Kõik seadmele asetatud esemed võivad põhjustada müra. >>> Eemaldage kõik seadmele asetatud esemed.
- Seadmele kostub vedeliku voolamise, pritsimise jne müra.
- Toote tööpõhimõtte hõlmab vedeliku- ja gaasivooge. >>> See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

Seadmele kostub tuule hääl.

- Seade kasutab jahutusprotsessis ventilaatorit. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

Seadme siseseintel tekib kondensaat.

- Kuum või niiske ilm suurendab jäätumist ja kondenseerumist. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.
- Uksi avati sageli või hoiti kaua lahti. >>> Ärge avage uksi liiga sageli; kui need on lahti, sulgege need.
- Võimalik, et uks on lahti. >>> Sulgege uks korralikult.

Seadme välisküljel või uste vahel tekib kondensaat.

- Ümbritsev ilm võib olla niiske, see on niiske ilma puhul täiesti tavaline. >>> Kondensaat hajub niiskuse vähenemisel.

Seadme seest tuleb halb lõhn.

- Seadet ei puhastata korrapäraselt. >>> Puhastage seadet seest korrapäraselt käsna, sooja vee ja gaseeritud vee abil.
- Mõned hoidikud ja pakendimaterjalid võivad põhjustada ebameeldivat lõhna. >>> Kasutage lõhnavabasid hoidikuid ja pakkematerjale.
- Toiduained pandi sulgemata anumatesse. >>> Hoidke toiduaineid ainult kinnistes anumates. Mikroorganismid võivad pitseerimata toiduainetest levida ja põhjustada halba lõhna.
- Eemaldage seadmest kõik säilivusaja ületanud või riknenud toiduained.

Uks ei lähe kinni.

- Võimalik, et toiduainetega pakendid takistavad ukse liikumist. >>> Paigutage ümber kõik uste liikumist takistavad esemed.
- Seade ei seisa pörandal täiesti püstises asendis. >>> Reguleerige aluseid toote tasakaalustamiseks.

- Pörand ei ole tasane ega vastupidav >>> Veenduge, et pörand on tasane ja seadme talumiseks piisavalt vastupidav.

Puu- ja juurviljasahtel jäi kinni.

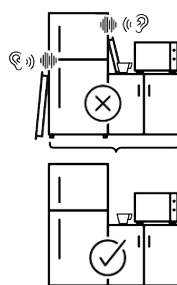
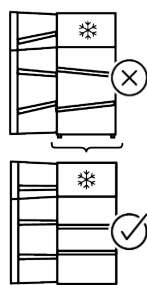
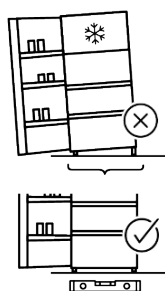
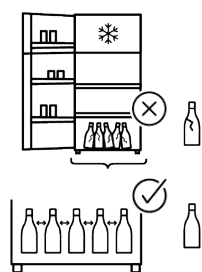
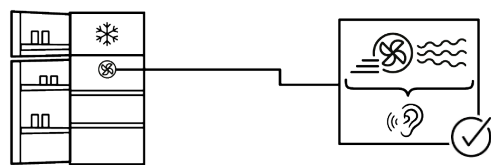
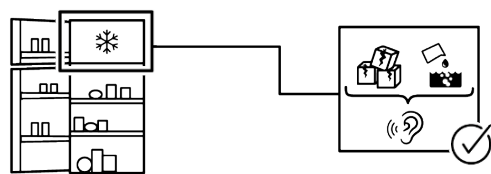
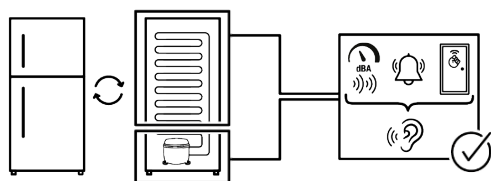
- Võimalik, et toiduained suruvad vastu sahtli ülemise osa. >>> Korrastage toiduained sahtlis.

Temperatuur seadme pinnal.

- Toote töötamise ajal võib kahe ukse vahel, külgpaneelidel ja tagumise võrega kaetud alal täheldada kõrget temperatuuri. See on normaalne ning hooldus pole vajalik.

Ventilaator jätkab töötamist ka lahtise ukse korral.

- Ventilaator võib jätkata töötamist sügavkülmakambri lahtise ukse korral. Kui probleem jääb püsima ka peale selles jaotises toodud juhiste lugemist, võtke ühendust oma edasimüüja või volitatud teenindusega. Ärge üritage seadet omal käel parandada. See on normaalne.



VASTUTUSE VÄLISTAMINE

Mõningate (lihtsate) tõrkedega saab lõppkasutaja piisavalt hästi ise hakkama, ilma et tekiks ohutusprobleeme või ohtlikku kasutamist, tingimusel et ta tegutseb järgmiste juhiste piires ja neid järgides (vt jaotist „Remont oma kätega”).

Seetõttu tuleb ohutusprobleemide vältimiseks jätta remont registreeritud professionaalsetele remonditöökodadele, välja arvatud juhul, kui allpool olevas jaotises „Remont oma kätega” on lubatud teisiti. Registreeritud professionaalne remonditöökoda on professionaalne remonditöökoda, kellele tootja on lubanud juurdepääsu selle toote juhistele ja varuosade loendile vastavalt direktiivides 2009/125/EÜ sätestatud õigusaktides kirjeldatud meetoditele.

Garantiitingimustele vastavat teenust võib aga pakkuda ainult hooldusettevõte (nt volitatud professionaalne remonditöökoda), mille kontaktnumber on toodud kasutusjuhendis/garantiikaardil või edastatud volitatud edasimüüja poolt. Seetõttu palun arvestage, et professionaalsete, kuid Beko poolt volitamata remonditöökodade tehtud töö tühistab garantii.

Remont oma kätega

Lõpptarbija saab ise remontida ainult järgmisi varuosid: ukse käepidemed, ukse hinged, kandikud, korvid ja ukse tihendid (ajakohastatud loend on saadaval ka aadressil support.beko.com alates 01.03.2021).

Toote ohutuse tagamiseks ja tõsiste vigastuste ohu vältimiseks tuleb selline oma kätega remont läbi viia vastavalt kasutusjuhendis antud juhistele oma kätega remondi kohta või järgmisel aadressil saadaolevatele juhistele:

support.beko.com . Turvalisuse tagamiseks eemaldage toode vooluvõrgust enne mis tahes iseseisvat remonti.

Lõppkasutajate tehtud parandus- ja remondikatsed osade suhtes, mida selles loendis ei ole ja/või ei järgita kasutusjuhendis toodud juhiseid iseparandamiseks või mis on saadaval support.beko.com, võib tekitada ohutusprobleeme, mis ei ole tingitud Beko ja tühistada garantii.

Seetõttu on tungivalt soovitatav, et lõppkasutajad hoiduksid remondikatsetest väljaspool nimetatud varuosade loendit, ja pöörduksid sellistel juhtudel volitatud professionaalsete remonditöökodade või registreeritud professionaalsete remonditöökodade poole. Vastasel juhul võivad sellised lõppkasutajate remondikatsed põhjustada ohutusprobleeme ja toodet kahjustada ning põhjustada seejärel tulekahju, üleujutusi, elektrilööke ja tõsiseid kehavigastusi. Näiteks, kuid mitte ainult, tuleb järgmised remonditööd lasta teha volitatud professionaalsete remonditöökodadele või registreeritud professionaalsetele remonditöökodade poolt: kompressor, jahutusahel, põhiplaat, inverteri plaat, näidikuplaat jne.

Tootjat/müüjat ei saa süüdistada ühelgi juhul, kui lõppkasutajad ei järgi ülaltoodut. Ostetud külmiku varuosade saadavus on 10 aastat. Selle aja jooksul on külmiku nõuetekohaseks kasutamiseks saadaval originaalvaruosi

Teie poolt ostetud külmikapi minimaalne garantiiaeg on 24 kuud.

See toode on varustatud "G" energiaklassi valgusallikaga.

Selle toote valgusallika võib välja vahetada ainult professionaalne remonditöökoda.

Lūdzu, vispirms izlasiet šo rokasgrāmatu!

Cienījamais klient

Paldies, ka izvēlējāties šo produktu Beko.

Mēs vēlamies, lai šis kvalitatīvais produkts, kas ir ražots pēc jaunākajām tehnoloģijām, jums kalpotu ar optimālu efektivitāti. Lai to izdarītu, pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un jebkuru citu pievienoto dokumentāciju.

Nemiet vērā visu šajā lietošanas instrukcijā doto informāciju un brīdinājumus. Šādi jūs pasargāsiet sevi un produktu no iespējamiem riskiem. Saglabājiēt šo lietošanas rokasgrāmatu. Ja jūs šo iekārtu nododat kādam citam, līdzi dodiet arī šo rokasgrāmatu.

Lietotāja rokasgrāmatā un uz izstrādājuma ir izmantoti šādi simboli:



Izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu.



Bīstamība, kas var izraisīt nāvi vai traumas.

 ENERGY 	Izstrādājumu datubāzē saglabāto informāciju par modeli var iegūt, apmeklējot tālāk norādīto tīmekļa vietni un sameklējot tajā sava modeļa identifikatoru (*), kas atrodams enerģijas marķējumā. https://eprel.ec.europa.eu/			
<table><tr><td>SUPPLIER'S NAME</td><td>MODEL IDENTIFIER → (*)</td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>		SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)			
				



Saturs

1 Drošības instrukcijas.....	34
1.1 Svarīgi drošības simboli.....	34
1.2 Lietošanas nolūks	34
1.3 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība	35
1.4 Elektriskā drošība	35
1.5 Darbības drošība	36
1.6 Uzstādīšanas drošība	37
1.7 Darbības drošība	40
1.8 Pārtikas uzglabāšanas drošība	43
1.9 Apkopes un tīrīšanas drošība	44
1.10 Apgaismojums	45
1.11 Vecā izstrādājuma likvidēšana.....	45
2 Vides instrukcijas	45
2.1 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu likvidēšana	45
3 Jūsu ledusskapis	47
4 Uzstādīšana	47
4.1 Pareizā uzstādīšanas vieta	47
4.2 Brīdinājums par karstu virsmu.....	48
5 Sagatavošana	48
5.1 Ko darīt, lai taupītu enerģiju	48
5.2 Pirmā lietošana.....	49
5.3 Klimata klase un definīcijas.....	49
6 Jūsu produkta lietošana.....	50
6.1 Izstrādājuma vadības panelis.....	50
6.2 Pārtikas uzglabāšana jūsu izstrādājumā	51
6.3 Kraukšķīgākas tehnoloģijas.....	55
6.4 Atvērtu durvju brīdinājuma signāls	55
6.5 AeroPlūsma	55
7 Apkope un tīrīšana	56
8 Problēmu novēršana	57

1 Drošības instrukcijas

- Šajā sadaļā ir ietverti drošības norādījumi, kas nepieciešami, lai novērstu miesas bojājumu vai materiālu bojājumu risku.
- Mūsu uzņēmums nav atbildīgs par bojājumiem, kas var rasties, ja netiks ievēroti šie norādījumi.
- Vienmēr uzstādīšanas un remonta darbības jāveic ražotājam, pilnvarotam servisam vai personai, kuru aprakstījis importētāja uzņēmums.
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- Nelaboļiet vai neaizstājiet nevienu izstrādājuma sastāvdaļu, ja vien tas nav skaidri norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Neveiciet nekādas izstrādājuma modifikācijas.

1.1 Svarīgi drošības simboli

 Elektriskās strāvas trieciena risks!

 Izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu.

 Bīstamība, kas var izraisīt apdegumus, saskaroties ar karstām virsmām.

 Degošs materiāls, brīdina par ugunsbīstamību.

 Traumu risks, saskaroties ar asām virsmām!

 UV-C starojuma risks

1.2 Lietošanas nolūks

- Šis izstrādājums nav piemērots komerciālai lietošanai, un to nedrīkst izmantot citiem mērķiem, izņemot paredzētajam lietojumam.
- Šis izstrādājums ir paredzēts ekspluatācijai iekštelpās, piemēram, mājsaimniecībā vai tamlīdzīgi.

Piemēram;
Veikalu personāla virtuvēs,
birojos un citās darba vidēs,
Lauku mājās,
Viesnīcu, motelu vai citu atpūtas vietu vienībās, ko izmanto klienti, Hosteļos vai līdzīgās vidēs, Ēdināšanas pakalpojumiem un līdzīgiem ar mazumtirdzniecību nesaistītiem lietojumiem.

- Šo izstrādājumu nedrīkst izmantot atklātā vai slēgtā ārējā vidē, piemēram, kuģos, dzīvojamajos furgonos, balkonos vai terasēs.

Izstrādājums pakļaušana lietussniega, saules un vēja iedarbībai var izraisīt aizdegšanās risku.

1.3 Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo izstrādājumu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar nepietiekami attīstītām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītiem apdraudējumiem.
- Bērniem vecumā no 3 līdz 8 gadiem ir atļauts ievietot un izņemt pārtiku aukstuma izstrādājumā/no tā.
- Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu, kāpt uz tā vai tajā iekļūt.
- Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst atrasties kabīnes (kompresora) zonā, kur atrodas elektriskās daļas.
- Tīrīšanu un lietotāju apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien nav kāds viņus uzrauga.
- Glabāiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Savainojumu un nosmakšanas risks.

- Ja uz izstrādājuma durvīm ir pieejama slēdzene, turiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

1.4 Elektriskā drošība

- Izstrādājumu nedrīkst pievienot kontaktligzdai uzstādīšanas, apkopes, tīrīšanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotāja, pilnvarotā servisa pakalpojumu sniedzēja vai importētāja nosūtītai personai, lai novērstu iespējamu apdraudējumu.
- Nebāziet strāvas kabeli zem izstrādājuma vai izstrādājuma aizmugurē. Nenovietojiet uz strāvas kabeļa smagus priekšmetus. Strāvas kabelis nedrīkst būt saliekts, saspīests un saskarties ne ar vienu siltuma avotu.
- Izmantojiet tikai oriģinālu kabeli. Neizmantojiet pārgrieztus vai bojātus kabelus.
- Izstrādājuma darbināšanai neizmantojiet pagarinātāju, daudzdaļīgo kontaktdakšu vai adapteri.
- Portatīvās daudzdaļīgās kontaktdakšas vai pārnēsājamie barošanas avoti var pārkarst un izraisīt

- aizdegšanos. Tādējādi aiz izstrādājuma vai tā tuvumā nenovietojiet pārnēsājamus strāvas avotus ar vairākiem spraudņiem.
- Pirms izstrādājuma pieslēgšanas strāvas avotam, instalēšanas laikā noņemiet strāvas kabeli no kondensatora āķa (ja tāds ir).
- Pēc uzstādīšanas lietotājam nedrīkst būt iespēja aizsniegt elektriskās daļas.
- Nepievienojiet izstrādājuma strāvas vadu valīgai vai bojātai strāvas kontaktligzdai. Šāda veida savienojumi var pārkarst un izraisīt aizdegšanos.
- Kontaktdakšai jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam mehānismam, kas atbilst elektroenerģijas tiesību aktiem un kas atvieno visas spaiļes no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Izstrādājumu nedrīkst darbināt ar ārēju pārslēgšanas ierīci, piemēram, taimeru vai tālvadības sistēmu.
- Nelietojiet produktu, ja jūsu kājas ir basas vai ķermenis ir slapjš.
- Neaiztieciot kontaktdakšu ar slapjām rokām!

- Atvienojot ierīci, turiet nevis aiz strāvas vada, bet aiz kontaktdakšas.
- Pārliedzinieties, ka kontaktdakša nav mitra, netīra vai putekļaina.
- Nekad nepievienojiet izstrādājumu enerģijas taupīšanas ierīcēm. Šīs sistēmas ir izstrādājumam kaitīgas.



1.5 Darbības drošība

- Pirms produkta pārnēsāšanas pārliedzinieties, ka ierīce ir atvienota no elektrotīkla.
- Šis izstrādājums ir smags, nerīkojieties ar to pats. Ja izstrādājums uz jums nokrīt, var rasties traumas. Pārvadājot izstrādājumu, netrāpiet un nenolaidiet to.
- Transportējot izstrādājumu, vienmēr aizveriet durvis un neturiet to aiz durvīm.
- Rīkojoties ar izstrādājumu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Nedarbiniet izstrādājumu, ja caurules ir bojātas, un sazinieties ar pilnvarotu servisu.



1.6 Uzstādīšanas drošība

- Lai sagatavotu izstrādājumu lietošanai, skatiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliedziniet, vai elektriskie un ūdensvadi ir atbilstoši prasībām. Ja nē, zvaniet kvalificētam elektriķim un santehniķim, lai pēc vajadzības sakārtotu komunālos pakalpojumus.
- **Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, ugunsgrēks, problēmas ar izstrādājumu vai savainojumi.**
- Pirms uzstādīšanas uzsākšanas izslēdziet drošinātāju, lai atslēgtu strāvas padevi elektrotīklam, pie kura ir pieslēgts izstrādājums.
- Izstrādājums jāuzstāda divām vai vairākām personām. Izņemot izstrādājumu no iepakojuma un uzstādot, izmantojiet aizsargcimdus.
- Produkts ir paredzēts lietošanai vietās, kas ir zemākas par 2000 metriem virs jūras līmeņa.
- Aizsargājiet bērņus no uzstādīšanas zonas.
- Pirms izstrādājuma uzstādīšanas pārbaudiet, vai tam nav bojājumu. Neuzstādiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Vienmēr lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus (cimdus u. c.) produkta uzstādīšanas, apkopes un remonta laikā. Traumu risks.
- Neuzstādiet vai neatstājiet izstrādājumu vietās, kur tas var būt pakļauts ārējās vides temperatūras iedarbībai.
- Novietojiet izstrādājumu uz tīras, līdzenas un cietas virsmas un līdzsvarojiet to ar regulējamām kājām (pagriežot priekšējās kājas pa labi vai pa kreisi). Pretējā gadījumā ledusskapis var apgāzties un radīt savainojumus.
- Pārvietojot izstrādājumu, rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu grīdu (flīzēšanu u. c.). Uzstādiet izstrādājumu uz grīdas vai nodrošiniet pietiekamu atbalstu atkarībā no izstrādājuma izmēra, svara un lietošanas veida. Pārliedziniet, ka izstrādājums neatrodas siltuma avota tuvumā un visas četras kājas ir stabilas un atbalstītas pret grīdu. Uzstādiet izstrādājumu pēc vajadzības un pārliedziniet, ka tas ir horizontālā stāvoklī, izmantojot burbuļlīstīņu. Lai nodrošinātu pilnīgu aukstumnesēja kontūra

efektivitāti, pirms izstrādājuma lietošanas pagaidiet vismaz divas stundas.

- Izstrādājums jāuzstāda sausā un vēdināmā vidē. Neturiet zem izstrādājuma pakļājus, grīdsegas vai līdzīgus pārklājus. Tas var izraisīt ugunsgrēka risku neatbilstošas ventilācijas dēļ!
- Neaizsprostojiet un neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā palielināsies enerģijas patēriņš un jūsu izstrādājums var tikt bojāts.
- Atstājiet pietiekami daudz vietas pie sāniem un virs tiem, lai nodrošinātu atbilstošu ventilāciju. Lai novērstu karstu virsmu veidošanos, atstarpei starp aizmugurējo paneli un sienu aiz izstrādājuma jābūt vismaz 50 mm lielai. Samazinot šo attālumu, var palielināties produkta enerģijas patēriņš.
- Novietojot izstrādājumu, pārliecinieties, ka barošanas kabelis nav bojāts vai saspīests.
- Izstrādājumu nedrīkst pieslēgt pie barošanas sistēmām un barošanas avotiem, kas var izraisīt pēkšņas sprieguma izmaiņas (piemēram,

pārnēsājams saules enerģijas avots). Pretējā gadījumā pēkšņu sprieguma svārstību rezultātā var tikt bojāts jūsu izstrādājums!

- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapī, jo lielākai jābūt tā uzstādīšanas telpai. Ļoti mazās telpās gāzes noplūdes gadījumā dzesēšanas sistēmā var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Uz katrēm 8 gramam aukstumaģenta ir nepieciešams vismaz 1 m³ tilpuma. Jūsu izstrādājumā pieejamā aukstumaģenta daudzums ir norādīts tipa marķējuma etiķetē.
- Izstrādājumu nedrīkst novietot tā, lai strāvas kabeli, gāzes plīts metāla šļūtene, metāla gāzes vai ūdens caurules nesaskartos ar izstrādājuma aizmugurējo sienu (vai kondensatoru).
- Izstrādājums uzstādīšanas vieta nedrīkst būt pakļauta tiešiem saules stariem, un tas nedrīkst atrasties siltuma avota, piemēram, krāsns, radiatoru u.c. tuvumā. Ja nevarat novērst produkta uzstādīšanu siltuma avota tuvumā, izmantojiet piemērotu izolācijas plāksni un

pārļiecinieties, vai minimālais attālums līdz siltuma avotam ir šāds:

- Vismaz 30 cm attālumā no siltuma avotiem, piemēram, krāsnīm, cepeškrāsnīm, apkures ierīcēm un sildītājiem utt.,
- Un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Jūsu izstrādājumam ir I aizsardzības klase.
- Pievienojiet izstrādājumu iezemētai kontaktligzdai, kas atbilst tipa marķējuma etiķetē norādītajām sprieguma, strāvas un frekvences vērtībām. Kontaktligzdai jābūt ar 10A – 16A drošinātāju. Mūsu uzņēmums neuzņemsies atbildību par jebkādiem bojājumiem, kas radušies, izmantojot izstrādājumu bez saņemējuma un vietējiem likumiem neatbilstoša strāvas pieslēguma dēļ.
- Uzstādīšanas laikā ierīces strāvas kabelim jābūt atvienotam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena un savainojumu risks!
- Nepievienojiet izstrādājumu kontaktligzdām, kas ir vaļīgas, salauztas, netīras, taukainas vai kontaktligzdām, kas ir vaļīgas to novietnēs, radot

saskares ar ūdeni risku. Šāda veida savienojumi var pārkarst un izraisīt aizdegšanos.

- Novietojiet izstrādājuma strāvas kabeli un šļūtenes (ja tādas ir) tā, lai tie neradītu pakļupšanas risku.
- Mitruma un šķidruma iekļūšana strāvas daļās vai strāvas vadā var izraisīt īssavienojumu. Tāpēc nelietojiet produktu mitrā vidē vai vietās, kur var izšļakstīties ūdens (piem., garāžā, veļas mazgātavā utt.). Ja ledusskapis ir slapjš no ūdens, atvienojiet to no elektrotīkla un sazinieties ar pilnvarotu servisu.
- Nekad nepievienojiet ledusskapi enerģijas taupīšanas ierīcēm. Šīs sistēmas ir izstrādājumam kaitīgas.
- Noņemot elektroniskās plates vāku un kompresora aizmugurējo vāku (ja tas ir uzstādīts), pastāv risks saskarties ar elektriskajām daļām. Nenoņemiet elektroniskās plates vāku un kompresora aizmugurējo vāku (ja tas ir uzstādīts). Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

1.7 Darbības drošība

- Nekad nelietojiet uz izstrādājuma ķīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādziena risku.
- Ražojuma bojājuma gadījumā atvienojiet to no tīkla (vai izslēdziet drošinātāju, pie kura tas ir pieslēgts) un nedarbiniet to, līdz to salabos pilnvarotais serviss. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nenovietojiet liesmu (aizdegtu sveci, cigareti utt.) vai karstuma avotus (gludekli, plītiņu, cepeškrāšni utt.) uz izstrādājuma vai tā tuvumā. Produkta tuvumā nenovietojiet viegli uzliesmojošus/sprādzienbīstamus materiālus...
- Nekāpiet uz izstrādājuma. Kritiena un savainošanās risks!
- Nebojājiet dzesēšanas sistēmas caurules, izmantojot asus un caurdurošus instrumentus. Aukstumaģents, kas izsmidzinās gāzes vadu, cauruļu pagarinājumu vai augšējās virsmas pārklājuma caurduršanas gadījumā, var izraisīt ādas kairinājumu un acu bojājumus.
- Neiejaukties dzesēšanas šķidruma ķēdē un nebojāt to Sprādziena risks.
- Nenovietojiet un nedarbiniet elektriskās ierīces ledusskapī/saldētavā, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- Lai paātrinātu atkausēšanu, neizmantojiet citas procedūras, izņemot ražotāja ieteiktās.
- Uzmanieties, lai nepieskartos ar rokām vai ķermeņa daļām pie kustīgajām detaļām izstrādājuma iekšpusē. Esiet uzmanīgs, lai neiespiestu pirkstus starp ledusskapi un tā durvīm. Esiet piesardzīgs, atverot vai aizverot durvis, ja tuvumā ir bērni.
- Nelieciet pie mutes saldējumu, ledus gabaliņus vai saldētu pārtiku, tiklīdz tos izņemat no saldētavas. Apsaldējumu risks!
- Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām, metāla daļām vai saldētavā turētai pārtikai ar slapjām rokām. Apsaldējumu risks!
- Nenovietojiet saldētavas nodalījumā gāzēto dzērienu bundžas vai kārbas un pudeles, kas satur šķidrumus, kas var sasalt saldētavas nodalījumā. Bundžas vai

pudeles var eksplodēt. Savainojumu un materiālu bojājumu risks!

- Neizmantojiet un nenovietojiet ledusskapja tuvumā materiālus, kas ir jutīgi pret temperatūru, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu vai citas ķīmiskās vielas. Ugunsgrēka un sprādziena risks!
- Neglabājiēt izstrādājuma iekšpusē sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
- Nenovietojiet bundžas ar šķidrumu virs izstrādājuma atvērtā stāvoklī. Ūdens uzšlakstīšana uz elektriskās daļas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka.
- Saskaelšanās riska dēļ saldētavas nodalījumā neuzglabājiēt stikla traukus ar šķidrumu.
- Šis izstrādājums nav paredzēts zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu materiālu un produktu uzglabāšanai un dzesēšanai, uz kuriem attiecas Medicīnas produktu direktīva.
- Ja izstrādājums tiek izmantots neatbilstoši tam paredzētajam mērķim, tas var izraisīt iekšpusē turēto izstrādājumu bojājumus vai pasliktināšanos.
- Ja jūsu ledusskapis ir aprīkots ar zilu gaismu, neskatieties uz šo gaismu ar optiskām ierīcēm. Neskatieties ilgstoši tieši uz UV LED gaismu. Ultravioletie stari var izraisīt acu nogurumu.
- Nelieciet izstrādājumā vairāk pārtikas nekā tas ir iespējams. Lai paātrinātu atkausēšanu, neizmantojiet citas procedūras, izņemot ražotāja ieteiktās. Ja ledusskapja saturs, atverot durvis, nokrīt, var gūt traumas vai bojājumus. Līdzīgas problēmas var rasties arī tad, ja virs izstrādājuma tiek novietots kāds objekts.
- Pārliedzinieties, ka esat noņēmis ledu vai ūdeni, kas varētu būt nokritis uz grīdas, lai izvairītos no savainojumiem.
- Mainiet plauktu/pudeļu plauktu atrašanās vietas uz ledusskapja durvīm tikai tad, kad statīvi ir tukši. Traumu bīstamība!
- Nenovietojiet uz izstrādājuma priekšmetus, kas var nokrist/apgāzties. Šie priekšmeti var nokrist, atverot vai aizverot

durvis, un izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.

- Nesitiet un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz stikla virsmām. Stikla lauskas var izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
- Produktiem, kas paredzēti gaisa filtra izmantošanai pieejamā ventilatora vākā, filtram vienmēr jābūt uzstādītam, kad ledusskapis darbojas.
- Neaizsprostojiet ventilatoru (ja tāds ir pieejams) ar ēdienu.
- Bojātas blīves jānomaina pēc iespējas ātrāk.
- Jūsu produktam var būt īpaši nodalījumi (svaigu produktu nodalījums, nulles grādu nodalījums utt.) Ja vien attiecīgajā produkta lietošanas instrukcijā nav norādīts citādi, šos nodalījumus var noņemt, un produktu var izmantot ar tādu pašu veikspēju.
- Jūsu izstrādājuma dzesēšanas sistēma satur R600a aukstumnesēju. Izstrādājumā izmantotais aukstumaģenta veids ir norādīts tipa marķējuma etiķetē. Šī gāze ir uzliesmojoša. Tāpēc esiet piesardzīgs, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un

caurules izstrādājuma darbības laikā. Cauruļu bojājumu gadījumā;

1. Nepieskarieties izstrādājumam vai strāvas kabelim.
2. Turiet izstrādājumu tālāk no iespējamiem uguns avotiem, kas var izraisīt izstrādājuma aizdegšanos.
3. Ventilējiet zonu, kur izstrādājums ir novietots. Neizmantojiet ventilatoru.
4. Sazinieties ar pilnvaroto servisu.

Pirms atbrīvojieties no veciem izstrādājumiem, kurus vairs nedrīkst izmantot:

1. Atvienojiet strāvas vadu no elektrotīkla kontaktligzdas.
2. Nogrieziet strāvas kabeli un izņemiet to no ierīces kopā ar kontaktdakšu.
3. Neizņemiet plauktus un atvilktnes no izstrādājuma, lai novērstu bērnu iekļūšanu ierīcē.
4. Noņemiet durvis.
5. Uzglabājiēt izstrādājumu tā, lai tas neapgāztos.
6. Neļaujiēt bērniem spēlēties ar norakstīto izstrādājumu.
7. Ja izstrādājums ir bojāts un novērojat gāzes noplūdi, lūdzu, turieties tālāk no

gāzes. Saskaroties ar ādu, gāze var izraisīt apsaldējumus.

- Neizmetiet izstrādājumu, izmetot to ugunī. Eksplozijas risks.
- Ja uz izstrādājuma durvīm ir pieejama slēdzene, turiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

1.8 Pārtikas uzglabāšanas drošība

Lūdzu, pievērsiet uzmanību šādiem brīdinājumiem, lai izvairītos no pārtikas bojāšanās:

- Atstājot durvis atvērtas ilgu laiku, var paaugstināties temperatūra izstrādājuma iekšpusē.
- Regulāri tīriet pieejamās drenāžas sistēmas, kas nonāk saskarē ar pārtiku.
- Iztīriet ūdens tvertnes, kas nav izmantotas 48 stundas, un ūdensapgādes sistēmas, kas nav izmantotas ilgāk par 5 dienām.
- Uzglabājiet jēlu gaļu un zivju produktus atbilstošos izstrādājuma nodaļumos. Tādējādi tas nepil un nesaskaras ar citiem pārtikas produktiem.
- Divzvaigžņu saldētavas nodaļumi tiek izmantoti iepriekš pildītu pārtikas

produktu uzglabāšanai, saldējuma un saldējuma pagatavošanai un uzglabāšanai.

- Vienas, divu un trīs zvaigžņu nodaļumi nav piemēroti svaigas pārtikas sasaldēšanai.
- Ja dzesēšanas produkts ilgu laiku ir atstāts tukšs, izslēdziet izstrādājumu, atkausējiet, notīriet un nosusiniet produktu, lai aizsargātu izstrādājuma korpusu.
- Pēc pārtikas produktu ievietošanas pārbaudiet, vai nodaļuma lūkas un jo īpaši saldētavas durvis ir pareizi aizvērtas.
- Ledusskapja nodaļumu izmantojiet svaigu pārtikas produktu uzglabāšanai, bet saldētavas nodaļumu - saldētu produktu uzglabāšanai, svaigu pārtikas produktu sasaldēšanai un ledus gabaliņu pagatavošanai.
- Neuzglabājiet pārtikas produktus, pienācīgi nenoslēdzot tos ledusskapja un saldētavas nodaļumos, lai novērstu tiešu saskari ar iekšējām virsmām.



1.9 Apkopes un tīrīšanas drošība

- Pirms ledusskapja tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas atvienojiet to no tīkla vai izslēdziet drošinātāju.
- Nevelciet aiz durvīm vai durvju roktura, ja gatavojaties pārvietot izstrādājumu tīrīšanas nolūkos. Ja rokturis tiek pārāk spēcīgi pavilkts, durvis var radīt traumas.
- Nenovietojiet rokas, kājas vai metāla priekšmetus zem vai aiz izstrādājuma. Var rasties iesprūšana vai jebkura asa mala var izraisīt miesas bojājumus.
- Nemazgājiet izstrādājuma iekšpusi vai ārpusi ar spiediena mazgājamo mašīnu, tvaiku, izsmidzinātu ūdeni vai ūdeni, ko izlej ar ūdeni. Elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks.
- Tīrot izstrādājumu, neizmantojiet asus un abrazīvus instrumentus vai sadzīves tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, šķīdinātāju, spirtu, laku un tamlīdzīgas vielas. Izstrādājuma iekšpusē izmantojiet tikai tādas tīrīšanas un apkopes līdzekļus, kas nav kaitīgi pārtikai.
- Nelietojiet papīra dvieļus, virtuves sūkļus vai citus cietus tīrīšanas materiālus.
- Nekad neizmantojiet tvaiku vai tvaicētus tīrīšanas līdzekļus izstrādājuma tīrīšanai un tajā esošā ledus atkausēšanai. Tvaiks var izveidot kontaktu ar ledusskapja daļām, un var izraisīt īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu!
- Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet nekādus mehāniskus rīkus vai citus rīkus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- Uzmanieties, lai ūdens netiktu pie ventilācijas atverēm, elektroniskajām shēmām vai izstrādājuma apgaismojuma. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu putekļus vai svešķermeņus no kontaktdakšas galiem. Kontaktdakšas tīrīšanai neizmantojiet slapju vai mitru drānas gabalu. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.

1.10 Apgaismojums

Sazinieties ar autorizētu servisu, ja jums jānomaina apgaismojumam izmantotā LED spuldze / spuldzīte.

1.11 Vecā izstrādājuma likvidēšana

Atbrīvojoties no vecā izstrādājuma, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus:

- Lai bērni nejauši neieslēdzas izstrādājumā, ja ir durvju slēdzene, deaktivizējiet to.
- Dzesēšanas šķidruma šļakatas ir kaitīgas acīm. Izmetot izstrādājumu, nesabojājiet nevienu dzesēšanas sistēmas daļu.

- Tas var būt letāls, ja kompresora eļļa tiek norīta vai tā iekļūst elpceļos.
- Jūsu izstrādājuma dzesēšanas sistēma ietver R600a gāzi, kā norādīts tipa marķējumā. Šī gāze ir uzliesmojoša. Neizmetiet izstrādājumu, izmetot to ugunī. Eksplozijas risks!
- C - Pentānu izmanto kā putu putu izolācijas putu uzpūšanas aģentu, un tā ir viegli uzliesmojoša viela. Neizmetiet izstrādājumu, izmetot to ugunī.

LV

2 Vides instrukcijas

2.1 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu likvidēšana



Šis izstrādājums atbilst ES WEEE direktīvai (2012/19/ES). Šim izstrādājumam ir elektrisko un elektronisko ierīču atkritumu klasifikācijas simbols (WEEE). Šis marķējums norāda, ka

Eiropas Savienības teritorijā šo izstrādājumu pēc kalpošanas laika nedrīkst utilizēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lietotā ierīce ir jānogādā oficiālajā nodošanas punktā, kur tiek reciklētas elektriskās un elektroniskās ierīces. Lai atrastu šos nodošanas punktus, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, pie kura produkts tika iegādāts. Katra māsaimniecība spēlē būtisku lomu vecu iekārtu utilizēšanā un reciklēšanā. Piemērota lietoto iekārtu

apsaimniekošana palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas uz vidi un cilvēku veselību,

Atbilstība RoHS direktīvai

Jūsu iegādātais izstrādājums atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/ES). Tas nesatur kaitīgus un aizliegtus materiālus, kas norādīti Direktīvā.



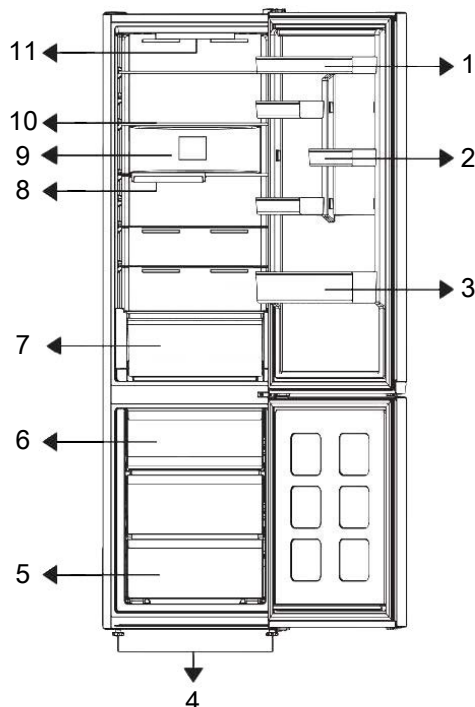
Iepakojuma informācija

Ierīces iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādājama materiāla saskaņā ar valsts vides likumiem. Neatbrīvojieties no iepakojuma materiāliem, izmetot tos kopā ar māsaimniecības vai cita veida atkritumiem. Nododiet tos vietējos iepakojuma materiālu savākšanas punktos.



**Atbilstība standartiem un testa
informācija / EK atbilstības
deklarācija**

Šī produkta izstrādes, ražošanas un
pārdošanas posmi atbilst drošības
noteikumiem visās attiecīgajās
Eiropas Kopienas pamatnostādņēs.
2014/35/ES, 2014/30/ES, 93/68/EK.



1 * Regulējams durvju plaukts

3 * Pudeļu plaukts

5 * Saldētavas nodalījums

7 * Dārzeņu atvilktnē

9 * Ventilators

11 * Apgaismojuma lampa & Izstrādājuma vadības panelis

2 * Plaukts olām

4 * Kājas

6 * Ledus tvertne

8 * Salokāms pudeļu plaukts

10 * Regulējami korpusa plaukti

***Pēc izvēles:** Attēli šajā lietošanas instrukcijā ir shematiski un var precīzi neatbilst jūsu izstrādājumam. Ja jūsu

izstrādājumam nav attiecīgo daļu, tādā gadījumā konkrētā informācija attiecas uz citiem modeļiem.

4 Uzstādīšana

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

4.1 Pareizā uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvaroto servisu par izstrādājuma uzstādīšanu. Lai sagatavotu izstrādājumu uzstādīšanai, skatiet

informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliedziet, vai elektriskie un ūdensvadi ir atbilstoši prasībām. Ja nē, zvaniet elektriķim un santehniķim, lai pēc vajadzības sakārtotu komunālos pakalpojumus.

- Ierīci uz līdzenas virsmas, lai izvairītos no
- Novietojiet izstrādājumu vismaz 30 cm attālumā no sildītāja, krāsns un līdžiem karstuma avotiem, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Novietojot divus ledusskapjus vienu blakus otram, atstājiet vismaz 4 cm attālumus starp abām ierīcēm.
- Uzglabāt produktu ārpus tiešiem saules stariem un sausā vietā.
- Pārliedziet, ka atstarpes aizsargelements pie aizmugurējās sienas ir uzstādīts tam paredzētajā vietā (ja ietilpst izstrādājuma komplektācijā).

4.2 Brīdinājums par karstu virsmu

Jūsu ledusskapja sānu sienas ir aprīkotas ar dzesējošās vielas caurulēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Caur šīm virsmām var plūst augstspiediena šķidrums, kas var sakarsēt virsmas un sānu sienas. Tā ir parasta parādība, un apkope nav nepieciešama.

5 Sagatavošana

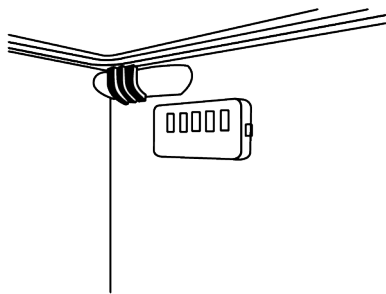
Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

5.1 Ko darīt, lai taupītu enerģiju

- Iekraujot pārtikas produktus, atstājiet pietiekami daudz vietas ledusskapja iekšpusē, lai nodrošinātu pietiekamu gaisa cirkulāciju dzesēšanai.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tieši neiekrājas jūsu izstrādājumā, kamēr nav atvērtas durvis, jūsu izstrādājums pats

- optimizēs savus apstākļus, lai pasargātu jūsu pārtiku. Šādos apstākļos funkcijas un komponenti, piemēram, kompresors, ventilators, sildītājs, atkausēšana, apgaismojums, displejs un tā tālāk, darbosies atbilstoši vajadzībām, patērējot minimālu enerģiju.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres pie aizmugurējās sienas netiktu

- aizsprostotas, un vēlams tā, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šī kombinācija var palīdzēt uzlabo gaisa sadali un energoefektivitāti.
- Uzglabāšanas laikā ļoti ieteicams izmantot zemāk esošo atvilktni.
- Optimālai efektivitātei 24 stundas pirms svaigu pārtikas produktu ievietošanas saldētavā var izmantot ātro sasaldēšanu (ja tāda ir pieejama).
- Vairumā gadījumu pēc svaigu pārtikas produktu ievietošanas saldētavā ātras sasaldēšanas funkcijai pietiek ar 24 stundām. Pēc kāda laika ātrās sasaldēšanas funkcija tiks automātiski deaktivizēta.
- Saldējot nelielu pārtikas produktu daudzumu, ātrās sasaldēšanas funkciju pēc kāda laika var deaktivizēt, lai nodrošinātu enerģijas taupīšanu.
- Novietojiet pārtikas produktus, kā parādīts turpmāk, ievērojot attālumu no dzesētāja nodalījuma temperatūras sensora. Ja tie saskaras ar sensoru, ierīces enerģijas patēriņš var palielināties



- Lai taupītu enerģiju, uzglabājiet pārtiku dzesētājā vai dzesēšanas nodalījumā atbilstoši piemērotiem uzglabāšanas apstākļiem.

5.2 Pirmā lietošana

Pirms izstrādājuma lietošanas pārlicinieties, ka ir veikti nepieciešamie sagatavošanās darbi saskaņā ar norādījumiem sadaļās "Drošības instrukcijas" un "Uzstādīšana".

- Pirms produkta lietošanas pagaidiet vismaz 2 stundas, lai nodrošinātu pilnīgu saldēšanas efektivitāti.
- 6 stundas turiet produktu darbināmu, nenovietojot tajā nekādus ēdienus, un produkta durtiņas ir jātur pēc iespējas vairāk aizvērtas.
- Temperatūras izmaiņas, ko izraisa durvju atvēršana un aizvēršana izstrādājuma lietošanas laikā, parasti var izraisīt kondensāciju uz durvju/virsbūves plauktiem un izstrādājumā ievietotajiem stikla traukiem.
- Būs dzirdama skaņa, kad sāks darboties kompresors. Tas ir normāli, ja produkts rada troksni pat tad, ja kompresors nedarbojas, jo šķidrums un gāze var tikt saspiesti dzesēšanas sistēmā.
- Ir normāli, ja ledusskapja priekšējās malas ir siltas. Tās ir paredzētas sasilīt, lai novērstu kondensācijas veidošanos.
- Dažiem modeļiem indikatoru panelis automātiski izslēdzas 1 minūtes pēc tam, kad durvis aizveras. Tas atkārtoti aktivizējas, kad durvis tiek atvērtas vai tiek nospiesta kāda no pogām.

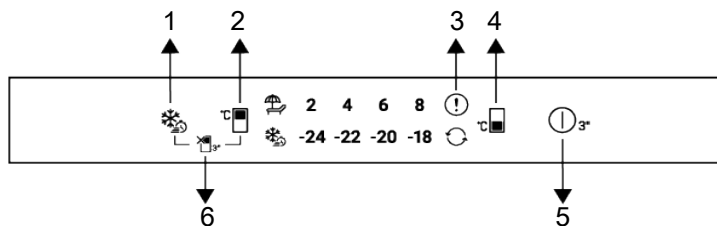
5.3 Klimata klase un definīcijas

Lūdzu, skatiet klimata klasi uz savas ierīces datu plāksnītes. Viena no tālāk norādītās informācijas attiecas uz jūsu ierīci atbilstoši klimata klasei.

- SN:** Ilgtermiņa mērens klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 10 °C līdz 32 °C.
- N:** Mērens klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 32 °C.
- ST:** Subtropu klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 38 °C.
- T:** Tropu klimats: Šī dzesēšanas ierīce ir paredzēta lietošanai apkārtējās vides temperatūrā no 16 °C līdz 43 °C.

6 Jūsu produkta lietošana

6.1 Izstrādājuma vadības panelis



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1 Ātrās sasaldēšanas poga | 2 Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga |
| 3 Kļūdas statusa indikators | 4 Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga |
| 5 Produkta izslēgšanas poga | 6 Ledusskapja nodalījuma izslēgšanas (OFF) (atvaļinājums) funkcijas poga |

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"! Indikatora paneļa skaņas un vizuālās funkcijas palīdzēs jums lietot produktu.

***Izvēles:** Parādītās funkcijas nav obligātas, ierīces indikatora panelī var atšķirties pēc formas un atrašanās vietas.

1. Ātrās iesaldēšanas atslēga

Nospiežot ātrās sasaldēšanas taustiņu, jāiedegas ātrās sasaldēšanas simbolam un jāaktivizē ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldētavas nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz -27 °C. Vēlreiz nospiediet taustiņu, lai šo funkciju atceltu. Ātrās sasaldēšanas funkcija pēc kāda laika tiek automātiski atcelta. Lai sasaldētu lielu svaigas pārtikas produktu daudzumu, nospiediet straujas sasaldēšanas pogu pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavas nodalījumā.

2. Dzesētāja nodalījuma temperatūras iestatīšanas taustiņš

Ļauj iestatīt ledusskapja nodalījuma temperatūru. Nospiežot šo pogu, ledusskapja nodalījuma temperatūra tiks iestatīta uz 8, 6, 4, 2 °C pēc Celsija.

3. Kļūdas stāvokļa indikators

Šis indikators ir ieslēgts, ja ledusskapis netiek pietiekami atdzesēts vai ja rodas sensora kļūda. Saldētavas un ledusskapja temperatūras indikatori mirgo noteiktās kombinācijās. Tas informē dienestu par radušos kļūdu. Ja saldētavas nodalījumā ievietojat karstu ēdienu vai atstājat durvis atvērtas uz ilgu laiku, uz kādu laiku var iedegties izsaukuma zīme. Tā nav kļūme, tādēļ brīdinājums pazudīs tikai tad, kad pārtika būs atdzisusi vai kad kāda poga tiks nospiesta.

4. Saldētavas nodalījuma temperatūras iestatīšanas taustiņš

Tiek iestatīta temperatūra saldētavas nodalījumā. Saldētavas nodalījuma temperatūru var iestatīt uz -18, -20, -22, -24 °C, nospiežot pogu.

5. Produkta izslēgšanas poga

Kad šī poga ir nospiesta 3 sekundes, ierīce pārslēdzas izslēgtā stāvoklī. Šajā stāvoklī ledusskapis neveic dzesēšanu; kad poga tiek nospiesta vēlreiz uz 3 sekundēm, ledusskapis sāk normālu darbību.

6. Ledusskapja nodalījuma izslēgšanas (OFF) (atvaļinājums) funkcijas poga

Lai aktivizētu brīvdienu funkciju, nospiediet pogu uz 3 sek. Tiek aktivizēts brīvdienu

režīms un iedegas brīvdienu ikona .

Visas ikonas uz dzesētāja nodalījuma temperatūras indikatora izslēdzas, un dzesētāja nodalījums neveic aktīvo dzesēšanu. Ja šī funkcija ir aktivizēta, ieteicams pārtikas produktus uzglabāt saldēšanas nodalījumā. Citi nodalījumi turpinās dzesēšanu atbilstoši iestatītajai temperatūrai. 3 sekundes turiet nospiestu pogu, lai atceltu šo funkciju.

Temperatūru dzesēšanas nodalījumā var iestatīt no 2 līdz 8°C, bet saldētavas nodalījumā - no -24 līdz -18°C.

Regulējamās temperatūras vērtības var atšķirties, ja tās ir šajos diapazonos saskaņā ar produkta specifikācijām.

6.2 Pārtikas uzglabāšana jūsu izstrādājumā

Pārtikas produktu uzglabāšana saldēšanas nodalījumā

Uzglabājiet pārtiku dažādās vietās atbilstoši to īpašībām:	
Pārtikas produkts	Atrašanās vieta
Ola	Durvju plaukts
Piena produkti (sviests, siers)	Ja pieejams, nulles grādu (brokastu ēdienam) nodalījums/ dzesēšanas nodalījums
Augļi, dārzeņi un zaļumi	Augļu-dārzeņu nodalījums, atvilktnē vai; Svaigas pārtikas nodalījumā, dārzeņu atvilktnē vai 'Everfresh'+ atvilktnē (ja pieejama), ja ledusskapī ir iestatīta temperatūra virs 5°C
Svaiga gaļa, mājputni, zivis, desa u.c. gatavā pārtika	Ja pieejams, nulles grādu (brokastu ēdienam) nodalījums/ dzesēšanas nodalījums
Gataviem pasniegšanai pārtikas produktiem, fasētiem produktiem, konserviem un marinētiem gurķiem	Augšējie plaukti vai durvju plaukts
Dzērieni, pudeles, garšvielas un uzkodas	Durvju plaukts

Pārtikas uzglabāšana saldētavas nodalījumā

- Ātrās sasaldēšanas funkciju var aktivizēt 4-6 stundas pirms sasaldēšanas funkcijas un veikt ātrāku dzesēšanu.
- Atdzesējiet karstos ēdienus līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos saldētavas nodalījumā.
- Saldējamie pārtikas produkti jāsadala porcijās atbilstoši patērējamajam izmēram un jāsasaldē atsevišķos iepakojumos.
- Pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā ieteicams tos iepakot.

- Lai nepieļautu uzglabāšanas termiņa beigas, uz iepakojuma ierakstiet sasaldēšanas datumu, laiku un produkta nosaukumu atbilstoši dažādu pārtikas produktu uzglabāšanas laikiem.
- Ātri patērējiet atkausētos ēdienus. Atkausētos ēdienus nevar atkārtoti sasaldēt, ja tie nav pagatavoti. Nav droši lietot saldētus svaigus pārtikas produktus bez gatavošanas pēc to atkausēšanas.
- Saldējot svaigus pārtikas produktus, nesaskarieties ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem. Pretējā gadījumā saldēti pārtikas produkti tiks atkausēti.

Pārtikas produktu uzglabāšana, kas tiek pārdota saldēta

- Uzglabājot pārtikas produktus, ievērojiet šajos norādījumos norādītos termiņus.
- Lai aizsargātu pārtikas produktu kvalitāti, ievērojiet pēc iespējas īsāku laika intervālu starp pirkšanas darījumu un uzglabāšanu.
- Pērciet saldētu pārtiku, kas tiek uzglabāta -18°C vai zemākā temperatūrā.
- Izvairieties no tādu pārtikas produktu iegādes, kuru iepakojumi ir pārklāti ar ledu utt. Tas nozīmē, ka produkts var būt daļēji atkausēts un atkārtoti sasaldēts. Temperatūra ietekmē ēdiena kvalitāti.
- Uzglabājiet pārtiku ražotāja ieteiktajā laikā. Izņemiet no saldētavas tikai tik daudz pārtikas, cik nepieciešams.
- Izņemot gadījumus, kad vidē ir pieejami ekstrēmi apstākļi, ja Jūsu precei (rekomendējošo iestatījumu vērtību tabulā) ir iestatītas norādītās iestatītās vērtības, pārtika ilgāk saglabā savu svaigumu gan svaigo produktu nodalījumā, gan saldētavas nodalījumā.
- Ja svaigas pārtikas nodalījumā ir iestatīta zemāka temperatūra, svaigi augļi un dārzeņi var būt daļēji sasaluši.
- Divzvaigžņu nodalījumi ir piemēroti iepriekš sasaldētai pārtikai. Saldējumu un ledus gabaliņus var uzglabāt.
- Iesaldējiet pārtikas produktus tikai 4 zvaigžņu nodalījumā.

Gaļa un zivis			Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Gaļas produkti	Teļa gaļa	Steiks	Sagriežot tos 2 cm biezumā un starp tiem novietojot foliju vai arī stingri ietinot	6-8
		Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	6-8
		Kubiņi	Mazos gabaliņos	6-8
		Šnicele, karbonāde	Ieliekot foliju starp sagrieztajām šķēlēm un vai cieši tās ietinot	6-8
	Aitas gaļas	karbonādes	Ieliekot foliju starp sagrieztajām šķēlēm vai cieši tās ietinot	4-8
		Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	4-8
		Kubiņi	Iepakojot gaļas gabaliņus aukstummaisos vai cieši tos ietinot	4-8
	Liellopa gaļa	Cepetis	Iepakojot gaļas gabalus aukstummaisos vai cieši ietinot	8-12
		Steiks	Sagriežot tos 2 cm biezumā un starp tiem novietojot foliju vai arī stingri ietinot	8-12
		Kubiņi	Mazos gabaliņos	8-12
		Vārīta gaļa	Iepakojot mazus gabaliņus aukstummaisos	8-12
	Maltā gaļa		Bez garšvielām, plakanos maisiņos	1-3
	Orgānu gaļa (gabals)		Gabalos	1-3
	Žāvēta desa – salami		To vajadzētu iepakot arī tad, ja tai ir apvalks.	1-3
	Bekons		Ieliekot foliju starp šķēlēm	2-3

Gaļa un zivis		Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Putnu un medījuma gaļa	Vista un tītars	letinot folijā	4-6
	Zoss	letinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg)	4-6
	Pīle	letinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg)	4-6
	Briedis, zaķis, stirna	letinot folijā (porcijām nevajadzētu būt lielākām par 2,5 kg un gaļai vajadzētu būt atkaulotai)	6-8
Zivs un jūras veltes	Saldūdens zivs (forele, karpa, rauda, sams)	Vispirms izņemiet zivs iekšas, notīriet zvīņas, nomazgājiet un nosusiniet; ja nepieciešams, nogrieziet asti un galvu.	2
	Liesas zivis (jūras asaris, āte, paltuss)		4-6
	Treknas zivis (pelamīda, makrele, lufars, sarkanā kefale, anšovi)		2-4
	Vēžveidīgie	Notīrīti un ievietoti maisiņos	4-6
	Kaviārs	Iepakojumos, alumīnija vai plastmasas kārbā	2-3

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

Augļi un dārzeņi	Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)
Franču pupiņas un lauku pupas	Nomazgā, sagriež mazākos gabalos un blanšē 3 minūtes	10-13
Zaļie zirnīši	Izņem no pākstīm, nomazgā un blanšē 2 minūtes	10-12
Kāposti	Notīra un blanšē 1-2 minūtes	6-8
Burkāni	Notīra, sagriež mazākos gabalos un blanšē 3- 4 minūtes	12
Paprika	Izgriež kātu, pārdala uz pusēm, izņem sēklas un vāra 2-3 minūtes	8-10
Spināti	Nomazgā, notīra un blanšē 2 minūtes	6-9
Puravs	Sakapā un blanšē 5 minūtes	6-8
Puķkāposts	Noņem lapas, sadala gabalos, blanšē nelielā daudzumā citronūdens 3-5 minūtes	10-12
Baklažāns	Nomazgā, sagriež 2 cm gabalos un blanšē 4 minūtes	10-12
Ķirbis	Nomazgā, sagriež 2 cm gabalos un blanšē 2-3 minūtes	8-10
Sēnes	Nedaudz pasautē un apslaka ar citrona sulu	2-3
Kukurūza	Notīra un iepako visu vālīti vai tikai graudus	12
Āboli un bumbieri	Nomizo, sagriež šķēlēs un blanšē 2-3 minūtes	8-10
Aprikozes un persiki	Pārgriež uz pusēm, izņem kauliņus	4-6
Zemenes un avenas	Nomazgā un noņem kātiņus	8-12
Pagatavoti augļi	Pievieno 10% cukuru, liek kārbā	12
Plūmes, ķirši, skābie ķirši	Nomazgā un noņem kātus	8-12

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

Piena produkti	Sagatavošana	Ilgākais glabāšanas laiks (mēnesis)	Glabāšanas apstākļi
Siers (izņemot feta sieru)	Ieliekot foliju starp šķēlēm	6-8	Īslaicīgi to var atstāt oriģinālajā iepakojumā. Ja paredzēts uzglabāt ilgāk, to vajadzētu ietīt alumīnija folijā vai plastmasas plēvē.
Sviests, margarīns	Savā iepakojumā	6	Savā iepakojumā vai plastmasas kārbās

Tabulā norādītie uzglabāšanas laiki ir balstīti uz uzglabāšanas temperatūru -18°C.

"Svaigas pārtikas daudzums, ko var sasaldēt uz noteiktu laiku, ir norādīts uz tipa etiķetes."

Saldētavas nodalījums Iestatīšana	Ledusskapja nodalījums Iestatīšana	Piezīmes
-18°C	4°C	Šis ir noklusējuma ieteicamais temperatūras iestatījums. Šis iestatījums ir ieteicams, ja apkārtējā temperatūra ir zemāka par 30°C.
-20°C vai zemāka	4°C	Šie temperatūras iestatījumi ir ieteicami, ja istabas temperatūra pārsniedz 30°C.
Strauja sasaldēšana	4°C	Izmantojiet, ja vēlaties pārtiku iesaldēt īsā laikā. Kad process beidzas, izstrādājuma iestatījumi atgriezīsies iepriekšējā pozīcijā.
-18°C vai zemāka	2°C	Izmantojiet šos temperatūras iestatījumus, ja jums liekas, ka ledusskapja nodalījums nav pietiekoši vēss istabas temperatūras vai pārāk biežas durvju atvēršanas dēļ.

Ātrā sasaldēšana

1. Aktivizējiet ātrās saldēšanas funkciju 24 stundas pirms svaigo produktu ievietošanas.
2. Pēc 24 stundām pēc pogas nospiešanas novietojiet pārtiku, kuru vēlaties sasaldēt, otrajā plauktā ar lielāku saldēšanas jaudu.
3. Pēc ātrās sasaldēšanas funkcijas aktivizēšanas tā pēc kāda laika tiek automātiski atcelta.

Saldētavas detaļas

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu pie -18 °C vai zemākā temperatūrā 25°C istabas temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 litriem saldētavas tilpuma.

Pārtikas produktus var uzglabāt tikai ilgāku laiku temperatūrā, kas nepārsniedz -18 °C. Jūs varat uzglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (saldētavas temperatūrā -18 °C vai zemākā).

Sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst nonākt saskarē ar jau sasaldētiem pārtikas produktiem saldētavā, lai novērstu to daļēju atkušanu.

Dārzenus novāriet un nofiltrējiet ūdeni, lai paildzinātu sasaldētu pārtikas produktu uzglabāšanas laiku. Pēc filtrēšanas ievietojiet pārtikas produktus vakuuma iepakojumā pēc un ielieciet saldētavā. Banānus, tomātus, salātus, seleriju, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus nedrīkst saldēt. Ja šie pārtikas produkti ir sasaldēti, tas negatīvi ietekmēs

tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Par puvi, kas apdraudētu cilvēka veselību, nav runa.

Pārtikas produktu ievietošana

Saldētavas nodalījuma plaukti: dažādi saldēti pārtikas produkti, piemēram, gaļa, zivis, saldējums, dārzeņi utt.

Dzesētāja nodalījuma plaukti: Pārtikas produkti podos, aizvākojamās šķīvjos un aizvākojamās kastēs, olas (slēgtā kastē)

Dzesētāja nodalījuma durvju plaukti: nelieli un iepakoti pārtikas produkti vai dzērieni

Krisperis: Dārzeņi un augļi

Svaigas pārtikas nodalījums: delikatesu nodaļa (brokastu pārtika, gaļas produkti, kas patērējami īsā laikā).

6.3 Kraukšķīgākas tehnoloģijas

HarvestFresh

Augļos un dārzeņos, kas tiek uzglabāti ledusskapja konteineros nodalījumā ar apgaismojumu pēc tehnoloģijas HarvestFresh, vitamīni saglabājas ilgāk pateicoties zila, zaļa, sarkana apgaismojuma un tumsas secībai, kas imitē diennakts ciklu.

Atverot ledusskapja durvis brīdi, kad tehnoloģijai HarvestFresh ir tumšais cikls, jūsu ledusskapis to automātiski sajutīs un izgaismos dārzeņu atvilktnes ar vai nu zilu, zaļu vai sarkanu gaismu – pēc jūsu izvēles. Kad ledusskapja durvis būs aizvērtas, tajā atkal tiks ieslēgts tumsas periods, kas imitē nakti diennakts ciklā.

6.4 Atvērtu durvju brīdinājuma signāls

Jūsu ledusskapja durvju atvēršanas brīdinājuma sistēma var atšķirties atkarībā no modeļa.

Versija 1;

Ja preces durvis paliek atvērtas noteiktu laiku (no 60 s līdz 120 s), atskan skaņas brīdinājuma signāls; atkarībā no izstrādājuma modeļa var tikt parādīts arī vizuāls brīdinājuma signāls (gaismas zibspuldze). Aizverot ierīces durvis vai nospiežot pogu uz ierīces ekrāna, ja tāda ir, brīdinājuma skaņa apstāsies.

Versija 2;

Ja ierīces durvis paliek atvērtas noteiktu laiku (no 60 s līdz 120 s), atskan durvju atvēršanas brīdinājums. Durvju atvēršanas brīdinājums tiek atskaņots pakāpeniski. Pirmkārt, atskan skaņas brīdinājuma signāls. Pēc 4 minūtēm, ja durvis joprojām nav aizvērtas, tiek aktivizēts vizuāls brīdinājums (gaismas zibspuldze). Brīdinājums par durvju atvēršanu tiks aizkavēts uz noteiktu laiku (no 60 s līdz 120 s), kad tiek nospiests kāds produkta ekrāna taustiņš, ja tāds ir. Pēc tam process sāksies no jauna. Kad ierīces durvis ir aizvērtas, durvju atvēršanas brīdinājums tiks atcelts.

6.5 AeroPlūsma

Tā ir gaisa sadales sistēma, kas nodrošina viendabīgu temperatūras sadalījumu. Ar gaisa cirkulāciju svaigas pārtikas uzglabāšanas nodalījumā tiek nodrošināts vienmērīgs temperatūras sadalījums, un temperatūras svārstības tiek uzturētas zemā līmenī. Tieša gaisa pūšana pār pārtiku nenotiek, un tas palīdz samazināt mitruma zudumus. Tas saglabā ledusskapja svaigās pārtikas nodalījumā uzglabātās pārtikas svaigumu. Tādā veidā jūsu pārtika tiek uzglabāta stabilākā temperatūrā un tiek samazināta saskare ar

gaiss. Tiek novērsta pārtikas produktu izžūšana un saraušanās, zaudējot mitrumu, un tiek nodrošināts ilgāks svaigums.

7 Apkope un tīrīšana

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"!

Pirms ledusskapja tīrīšanas atvienojiet to no tīkla vai izslēdziet drošinātāju, pie kura tas ir pieslēgts.

Nekādu iemeslu dēļ neielieciet rokas, kājas vai metāla priekšmetus zem ledusskapja vai starp ledusskapi un grīdu. Var rasties iesprūšana vai jebkura asa mala var izraisīt miesas bojājumus.

- Ierīces tīrīšanai nelietojiet asus vai abrazīvus instrumentus. Nelietojiet tādus materiālus kā sadzīves tīrīšanas līdzekļi, ziepes, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, šķīdinātājs, spirts, vasks, utt.
- No izstrādājuma aizmugures restēm notīriet putekļus vismaz reizi gadā (neatverot pārsegu). Notīriet izstrādājumu ar sausu drāniņu.
- Uzmaniet, lai mitrums nesaskaras ar spuldzes pārsegu un citām elektriskajām detaļām.
- Durvis tīriet ar mitru drānu. Izņemiet visu saturu, lai izņemtu durvju un korpusa plauktus. Izņemiet durvju plauktus, paceļot tos uz augšu. Notīriet un nosusiniet plauktus, pēc tam ievietojiet tos atpakaļ, ieslidinot no augšpuses.
- Neizmantojiet hlorētu ūdeni vai mazgāšanas līdzekļus, tīrot ierīces ārpusi un ar hromu pārklātās daļas. Hlors var izraisīt šādu metālisku daļu rūšēšanu.
- Nelietojiet asus un abrazīvus instrumentus, ziepes, tīrīšanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, gāzi, benzīnu, laku un tamlīdzīgas vielas, lai novērstu iespaidumu deformāciju un noņemšanu uz plastmasas daļas. Tīrīšanai izmantojiet siltu ūdeni un mīkstu drānu, tad nosusiniet to.
- Izstrādājumos, kuros nav bezsarmas funkcijas, uz saldētavas nodalījuma aizmugurējās sienas var veidoties ūdens pilieni un ledus līdz pat pirksta

biezumam. Neslaukiet to un nekādā gadījumā neuzklājiet eļļas vai līdzīgus materiālus.

- Izstrādājuma ārējo virsmu tīriet ar viegli samitrinātu mikrošķiedras drānu. Sūkļi un cita veida tīrīšanas drānas var radīt skrāpējumus.
- Lai notīrītu visas noņemamās sastāvdaļas izstrādājuma iekšējās virsmas tīrīšanas laikā, mazgājiet šīs sastāvdaļas ar drānu, kas samitrināta ziepju un dzeramās sodas ūdenī. Rūpīgi nomazgājiet un nosusiniet to. Neļaujiet ūdenim saskarties ar apgaismojuma elementiem un vadības paneli.
- Virsmu tīrīšanai neizmantojiet etiķi, netīriet ar alkoholu vai citiem alkohola bāzes tīrīšanas līdzekļiem.

Nerūsējošā tērauda ārējās virsmas

Izmantojiet neabrazīvu nerūsējošā tērauda tīrīšanas līdzekli un uzklājiet to ar mīkstu, jēlkokvilnu nesaturošu drānu. Lai nopolētu, maigi notīriet virsmu ar ūdenī samitrinātu mikrošķiedras drānu, un izmantojiet sauso pulēšanas zamšādu. Kustības veiciet vienmēr pa nerūsējošā tērauda līnijām.

Smaku novēršana

Izstrādājums ir izgatavots no materiāliem bez aromāta. Tomēr nepareiza pārtikas produktu uzglabāšana un nepareiza iekšējo virsmu tīrīšana var izraisīt smakas rašanos.

- Lai no tā izvairotos, iztīriet iekšpusi ar karbonātu ūdeni ik pēc 15 dienām.
- Glabājiet pārtiku noslēgtos turētājos, jo mikroorganismi, kas rodas no pārtikas produktiem, kas tiek turēti neaizslēgtos traukos, radīs sliktu smaku.
- Neuzglabājiet ledusskapī bojātus produktus un pārtikas produktus pēc to derīguma termiņa beigām.

8 Problēmu novēršana

Vispirms izlasiet "Drošības instrukcijas"! Pirms sazināšanās ar servisu pārbaudiet šo sarakstu. To darot, ietaupīsiet laiku un naudu. Šajā sarakstā ir iekļautas biežas sūdzības, kas nav saistītas ar kļūdainu darbu vai materiāliem. Dažas šeit minētās funkcijas var neattiekties uz jūsu izstrādājumu.

Ja pēc šajā sadaļā sniegto norādījumu izpildes problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pārdevēju vai pilnvarotu servisu. Nemēģiniet salabot izstrādājumu.

Ledusskapis nedarbojas.

- Strāvas spraudnis nav pilnībā nostiprināts. >>> Pievienojiet to, lai pilnībā nostiprinātu kontaktligzdā.
- Drošinātājs, kas pievienots izstrādājuma barošanas līdzdai, vai galvenais drošinātājs ir izdedzis. >>> Pārbaudiet drošinātāju.

Kondensāts uz dzesētāja nodalījuma sānu sienas (MULTI ZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE).

- Durvis tiek atvērtas pārāk bieži. >>> Uzmanieties, lai pārāk bieži neatvērtu izstrādājuma durvis.
- Vide ir pārāk mitra. >>> Neuzstādiet izstrādājumu mitrā vidē.
- Šķidrums saturoši pārtikas produkti tiek turēti neaizslēgtos turētājos. >>> Uzglabājiet šķidrums saturošus pārtikas produktus noslēgtos turētājos.
- Izstrādājuma durvis ir atstātas atvērtas. >>> Neturiet izstrādājuma durvis ilgstoši atvērtas.
- Termostats ir iestatīts uz ļoti vēsu temperatūru. >>> Iestatiet termostatu uz atbilstošu temperatūru.

Kompresors nedarbojas.

- Pēkšņas strāvas padeves pārtraukuma vai strāvas kontaktdakšas atvienošanas un atkal pieslēgšanas gadījumā gāzes spiediens izstrādājuma dzesēšanas

Plastmasas virsmu aizsardzība

Uz plastmasas virsmām nonākusi eļļa var sabojāt virsmu, un tā nekavējoties jānotīra ar siltu ūdeni.

sistēmā nav līdzsvarots, kas izraisa kompresora termisko aizsardzību. Izstrādājums tiks restartēts pēc aptuveni 6 minūtēm. Ja izstrādājums pēc šī perioda netiek restartēts, sazinieties ar servisu.

- Atkausēšana ir aktīva. >>> Tas ir normāli pilnībā automātiskam atkausēšanas produktam. Atkausēšana tiek veikta periodiski.
- Izstrādājums nav pievienots. >>> Pārliedziniet, vai strāvas vads ir pievienots.
- Temperatūras iestatījums ir nepareizs. >>> Izvēlieties atbilstošu temperatūras iestatījumu.
- Strāva beidzas. >>> Izstrādājums turpinās darboties kā parasti, tiklīdz tiks atjaunota barošana.

Ledusskapja darbības troksnis lietošanas laikā palielinās.

- Izstrādājuma darbības veiktspēja var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli, nevis darbības traucējumi.

Ledusskapis darbojas pārāk bieži vai pārāk ilgi.

- Jaunais izstrādājums var būt lielāks par iepriekšējo. Lielāki izstrādājumi darbosies ilgāku laiku.
- Telpas temperatūra var būt augsta. >>> Izstrādājums parasti darbosies ilgu laiku augstākā istabas temperatūrā.
- Iespējams, ka izstrādājums ir nesen pievienots strāvas avotam vai tajā ir ievietots jauns pārtikas produkts. >>> Izstrādājumam būs nepieciešams ilgāks laiks, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tas ir nesen pievienots strāvas avotam vai tajā tiks ievietots jauns pārtikas produkts. Tas ir normāli.

- Iespējams, ka izstrādājumā nesen tika ievietots liels daudzums karstā ēdiena. >>> Neievietojiet izstrādājumā karstu ēdienu.
- Durvis tika atvērtas bieži vai turētas atvērtas ilgu laiku. >>> Siltais gaiss, kas pārvietojas iekšā, tiks izstrādājumam darboties ilgāk. Neatveriet durvis pārāk bieži.
- Saldētavas vai dzesētāja durvis var būt pusatvērtas. >>> Pārbaudiet, vai durvis ir pilnībā aizvērtas.
- Izstrādājums var būt iestatīts uz pārāk zemu temperatūru. >>> Iestatiet augstāku temperatūru un pagaidiet, līdz izstrādājums sasniegs iestatīto temperatūru.
- Dzesētāja vai saldētavas durvju mazgātājs var būt netīrs, nolietots, salauzts vai nav pareizi noregulēts. >>> Notīriet vai nomainiet blīvi. Bojāta / saplēsta durvju mazgātāja dēļ izstrādājums darbosies ilgāku laiku, lai saglabātu pašreizējo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, bet dzesētāja temperatūra ir atbilstoša.

- Saldētavas nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz ļoti zemu grādu. >>> Iestatiet saldētavas nodalījuma temperatūru uz augstāku grādu un pārbaudiet vēlreiz.

Dzesētāja temperatūra ir ļoti zema, bet saldētavas temperatūra ir atbilstoša.

- Dzesētāja nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz ļoti zemu grādu. >>> Iestatiet dzesētāja nodalījuma temperatūru uz augstāku grādu un pārbaudiet vēlreiz.

Pārtikas preces, kas tiek glabātas vēsāka nodalījuma atvilktnēs, ir sasalušas.

- Dzesētāja nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz ļoti zemu grādu. >>> Iestatiet dzesētāja nodalījuma temperatūru uz augstāku grādu un pārbaudiet vēlreiz.

Temperatūra dzesētājā vai saldētavā ir pārāk augsta.

- Dzesētāja nodalījuma temperatūra ir iestatīta uz ļoti augstu grādu. >>> Dzesētāja nodalījuma temperatūras iestatījums ietekmē temperatūru saldētavas nodalījumā. Pagaidiet, līdz attiecīgo daļu temperatūra sasniegs pietiekamu līmeni, mainot dzesētāja vai saldētavas nodalījumu temperatūru.
- Durvis tika atvērtas bieži vai turētas atvērtas ilgu laiku. >>> Neatveriet durvis pārāk bieži.
- Durvis var būt vaļā. >>> Pilnībā aizveriet durvis.
- Iespējams, ka izstrādājums ir nesen pievienots strāvas avotam vai tajā ir ievietots jauns pārtikas produkts. >>> Tas ir normāli. Izstrādājumam būs nepieciešams ilgāks laiks, lai sasniegtu iestatīto temperatūru, kad tas ir nesen pievienots strāvas avotam vai tajā tiks ievietots jauns pārtikas produkts.
- Iespējams, ka izstrādājumā nesen tika ievietots liels daudzums karstā ēdiena. >>> Neievietojiet izstrādājumā karstu ēdienu.

Kratīšana vai troksnis.

- Virsma nav plakana vai izturīga >>> Ja izstrādājums trīc, lēnām kustinot, noregulējiet statīvus, lai līdzsvarotu izstrādājumu. Pārliecinieties arī, vai zeme ir pietiekami izturīga, lai izturētu izstrādājumu.
- Jebkuri priekšmeti, kas novietoti uz izstrādājuma, var radīt troksni. >>> Noņemiet visus priekšmetus, kas novietoti uz izstrādājuma.
- Izstrādājums rada šķidruma plūsmas, izsmidzināšanas u.c. troksni.
- Izstrādājuma darbības principi ir saistīti ar šķidruma un gāzes plūsmu. >>> Tas ir normāli, nevis darbības traucējumi.

No izstrādājuma pūš vēja skaņa.

- Izstrādājums dzesēšanas procesā izmanto ventilatoru. Tas ir normāli, nevis darbības traucējumi.

Uz izstrādājuma iekšējām sienām ir kondensāts.

- Karsts vai mitrs laiks palielinās apledojumu un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli, nevis darbības traucējumi.
- Durvis tika atvērtas bieži vai turētas atvērtas ilgu laiku. >>> Neatveriet durvis pārāk bieži; ja atvērtas, aizveriet durvis.
- Durvis var būt vaļā. >>> Pilnībā aizveriet durvis.

Uz izstrādājuma ārpusi vai starp durvīm ir kondensāts.

- Apkārtējais laiks var būt mitrs, tas ir diezgan normāli mitrā laikā. >>> Samazinot mitrumu, kondensāts izkļūst.

Interjers slikti smaržo.

- Izstrādājums netiek regulāri tīrīts. >>> Regulāri tīriet iekšpusi, izmantojot sūkli, siltu ūdeni un gāzētu ūdeni.
- Daži turētāji un iepakojuma materiāli var izraisīt smaku. >>> Izmantojiet turētājus un iepakojuma materiālus bez smaržas.
- Ēdieni tika ievietoti neaizīmogotos turētājos. >>> Uzglabāji pārtikas produktus noslēgtos traukos. Mikroorganismi var izplatīties no neaizīmogotiem pārtikas produktiem un radīt sliktu aromātu.
- Izņemiet no izstrādājuma visus pārtikas produktus, kuriem beidzies derīguma termiņš vai bojāti produkti.

Durvis neaizveras.

- Pārtikas pakas var bloķēt durvis. >>> Pārvietojiet visus priekšmetus, kas bloķē durvis.
- Izstrādājums nestāv pilnībā vertikālā stāvoklī uz zemes. >>> Noregulējiet statīvus, lai līdzsvarotu izstrādājumu.
- Virsma nav plakana vai izturīga >>> Pārliedzinieties, vai virsma ir līdzena un pietiekami izturīga, lai noturētu izstrādājumu.

Kraukšķīgā atvilktnē ir iestrēgusi.

- Pārtikas preces var saskarties ar atvilktnes augšējo daļu. >>> Pārkārtojiet pārtikas preces atvilktnē.

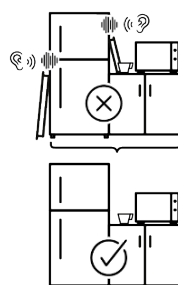
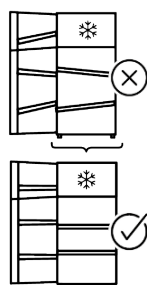
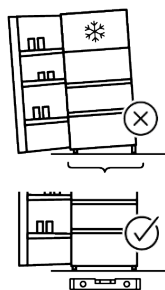
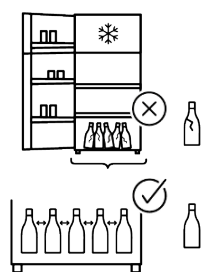
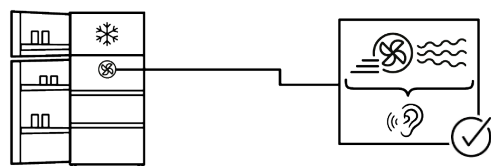
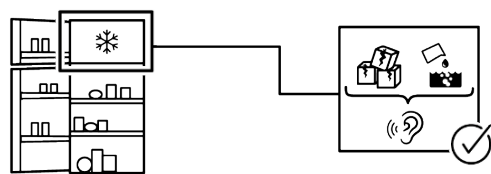
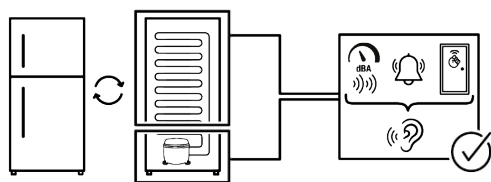
Temperatūra uz izstrādājuma virsmas.

- Izstrādājuma darbības laikā starp divām durvīm, sānu paneļiem un aizmugurējā grila zonā var būt augsta temperatūra. Tā ir parasta parādība, un apkope nav nepieciešama.

Ventilators turpina darboties, kad durvis tiek atvērtas.

- Ventilators var turpināt darboties, kad saldētavas durvis ir atvērtas.

Ja pēc šajā sadaļā sniegto norādījumu izpildes problēma joprojām pastāv, sazinieties ar pārdevēju vai pilnvarotu servisu. Nemēģiniet salabot izstrādājumu. Tas ir normāli.



Dažas (vienkāršas) kļūmes galalietotājs var pienācīgi risināt, neradot nekādus drošības jautājumus vai nedrošu lietošanu, ja tas tiek veikts ievērojot ierobežojumus un saskaņā ar šādām instrukcijām (skatiet sadaļu "Pašremonts").

Tādēļ, ja vien zemāk esošajā sadaļā "Pašremonts" nav atļauts citādi, remonts jāveic reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķīris piekļuvi šī izstrādājuma instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas normatīvajos aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

Tomēr tikai servisa centrs (t. i., pilnvaroti profesionāli remontdarbu veicēji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālruna numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā / garantijas talonā, vai ar pilnvarotā izplatītāja palīdzību, var sniegt pakalpojumus saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tāpēc lūdzam ņemt vērā, ka profesionālu remontdarbu veicēju (kuru nav pilnvarojis Beko) veiktu remontdarbu rezultātā garantija tiks anulēta.

Pašrocīgi veikts remonts

Galalietotājs var pašrocīgi veikt remontu attiecībā uz šādām rezerves daļām: durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē support.beko.com).

Turklāt, lai nodrošinātu izstrādājuma drošību un novērstu nopietnu traumu risku, minētais pašremonts jāveic, ievērojot lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus par pašremontu, vai kas pieejams vietnē support.beko.com. Jūsu drošības labad pirms mēģināt veikt pašremontu, atvienojiet izstrādājumu no kontaktligzdas.

Galalietotāju mēģinājumi labot detaļas, kuras nav iekļautas šajā sarakstā un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par pašremontu, vai detaļas, kuras ir pieejamas vietnē: support.beko.com, var radīt drošības problēmas, kas nav attiecināmas uz Beko, un tādējādi tiks anulēta izstrādājuma garantija.

Tāpēc galalietotājiem ir ļoti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi var radīt drošības problēmas un sabojāt izstrādājumu, kā arī pēc tam izraisīt ugunsgrēku, plūdus, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Pilnvarotiem vai reģistrētiem profesionāliem remontdarbu veicējiem ir jāuztic, piemēram, šādu daļu (bet ne tikai) remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenās plates invertora plate, displeja panelis utt. u.c.

Ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto, ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie nekādas atbildības.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi. Šajā laika periodā būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas, lai ledusskapis darbotos pareizi.

Jūsu iegādātā ledusskapja minimālais garantijas ilgums ir 24 mēneši.

Šis produkts ir aprīkots ar "G" enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā izstrādājumā drīkst nomainīt tikai profesionāls remontētājs.

Pirmiausia perskaitykite šį vadovą!

Gerbiamas kliente

Dėkojame, kad pasirinkote šį produktą Beko.

Mes norime, kad jūs pasiektumėte optimaliausią efektyvumą naudodami šį aukštos kokybės produktą, kuris buvo pagamintas naudojantis aukščiausiomis technologijomis. Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šį vadovą ir visus kitus pateiktus dokumentus.

Atsižvelkite į visą informaciją ir įspėjimus pateiktus naudotojo vadove. Tokiu būdu, galėsite apsaugoti save ir savo produktą nuo galimų pavojų. Išsaugokite naudotojo vadovą. Pridėkite šį vadovą, jei perleisite produktą kam nors kitam.

Naudotojo vadove ir ant gaminio naudojami šie simboliai:



Perskaitykite naudotojo vadovą.



Pavojus kuris gali baigtis mirtimi arba sužalojimu.

 ENERGY 		Gaminio duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galite pasiekti apsilankę šioje svetainėje ir paieškoję savo modelio identifikatoriaus (*), esančio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje. https://eprel.ec.europa.eu/
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		



Turinys

1	Saugaus naudojimo instrukcijos.....	64
1.1	Svarbūs saugos simboliai.....	64
1.2	Naudojimo paskirtis	64
1.3	Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir naminių gyvūnėlių sauga	65
1.4	Elektros sauga	65
1.5	Tvarkymo sauga	66
1.6	Montavimo sauga.....	66
1.7	Eksplotacijos sauga	69
1.8	Maisto saugojimo sauga	72
1.9	Priežiūros ir valymo sauga.....	73
1.10	Apšvietimas	73
1.11	Seno gaminio išmetimas	74
2	Aplinkosaugos instrukcijos	74
2.1	Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJ) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis	74
3	Šaldytuvas	75
4	Įrengimas.....	75
4.1	Įrengimui tinkama vieta	75
4.2	Karšto paviršiaus įspėjimas	76
5	Paruošimas.....	76
5.1	Ką daryti norint sutaupyti energijos	76
5.2	Pirmas naudojimas	77
5.3	Klimato klasė ir apibrėžimai	77
6	Produkto naudojimas	78
6.1	Gaminio valdymo skydelis	78
6.2	Maisto laikymas jūsų prietaise.....	79
6.3	Crisper technologijos	83
6.4	Atidarytų durelių signalas	83
6.5	AeroFlow	83
7	Techninė priežiūra ir valymas.....	84
8	Trikčių šalinimas.....	85



1 Saugaus naudojimo instrukcijos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinos siekiant išvengti sužalojimo ar materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už žalą, kuri gali atsirasti nesilaikant šių nurodymų.
- Visada montavimo ir remonto darbus turi atlikti gamintojas, įgaliotasis servisas arba asmuo, kurį apibūdins importuotojo įmonė.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.
- Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio komponentų, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.
- Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.



1.1 Svarbūs saugos simboliai



Elektros smūgio pavojus!



Perskaitykite naudotojo vadovą.



Pavojus, kuris gali sukelti nudegimus dėl sąlyčio su karštais paviršiais.



Degi medžiaga, įspėja apie gaisro pavojų.



Rizika susižeisti dėl sąlyčio su aštriais paviršiais!



UV-C spinduliuotės pavojus



1.2 Naudojimo paskirtis

- Šis gaminys netinka komerciniam naudojimui ir neturėtų būti naudojamas kitiems tikslams nei numatyta.
- Šis gaminys skirtas eksploatuoti vidaus patalpose, pavyzdžiui, namų ūkyje ar panašiai.

Pavyzdžiui;

Parduotuvių, biurų ir kitose darbo aplinkose personalo virtuvėse,

Ūkiniuose namuose,

Viešbučių, motelių ar kitų poilsio objektų padaliniuose, kuriais naudojasi klientai,

Nakvynės namuose ar panašioje aplinkoje,

Maitinimo paslaugų ir panašių ne mažmeninės prekybos srityse.

- Šio gaminio negalima naudoti atviroje arba uždaroje išorinėje aplinkoje, pavyzdžiui, laivuose, kempriuose, balkonuose ar terasose. Gaminį veikiant lietui, sniegui, saulės šviesai ir vėjui, gali kilti gaisro pavojus.



1.3 Vaikų, pažeidžiamų asmenų ir naminių gyvūnėlių sauga

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra neišsivystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jiems buvo instrukuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir pavojus. dalyvauja.
- Vaikams nuo 3 iki 8 metų leidžiama dėti ir išimti maistą į aušintuvą arba iš jo.
- Vaikai ir augintiniai neturi žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar į jį patekti.
- Vaikai ir naminiai gyvūnai turi būti laikomi atokiau nuo kabinos (kompresoriaus) zonos, kurioje yra elektrinės dalys.
- Vaikai neturėtų atlikti valymo ir naudotojo priežiūros, nebent kas nors juos prižiūri.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pavojus susižeisti ir uždusti.
- Jei ant gaminio durų yra užraktas, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.



1.4 Elektros sauga

- Gaminio negalima jungti į elektros lizdą atliekant montavimo, priežiūros, valymo, remonto ir transportavimo operacijas.
- Jei maitinimo kabelis pažeistas, jį turi pakeisti gamintojo, įgalioto paslaugų teikėjo arba importuotojo atsiųstas asmuo, kad būtų išvengta galimo pavojaus.
- Nekiškite maitinimo laido po gaminiu arba gaminio gale. Ant maitinimo laido nedėkite sunkių daiktų. Maitinimo kabelis neturi būti sulenktas, suspaustas ir liestis su jokia šilumos šaltiniu.
- Naudokite tik originalų kabelį. Nenaudokite nukirptų ar pažeistų kabelių.
- Gaminiiui valdyti nenaudokite ilgintuvo, kelių kištukų ar adapterio.
- Nešiojami kelių kištukai arba nešiojamieji maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo neturėkite nešiojamų maitinimo šaltinių su keliais kištukais.

- Prieš įjungdami gaminį į maitinimo šaltinį, montuodami ištraukite maitinimo kabelį iš kondensatoriaus kablį (jei yra).
- Po montavimo naudotojas neturi turėti galimybės pasiekti elektrinių dalių.
- Neįjunkite gaminio maitinimo laido į atsilaisvintą ar pažeistą maitinimo lizdą. Tokio tipo jungtys gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Kištukas turi būti lengvai pasiekiamas. Jei tai neįmanoma, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisės aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Gaminio negalima naudoti su išoriniu perjungimo įtaisu, pavyzdžiui, laikmačiu arba nuotolinio valdymo sistema.
- Nenaudokite gaminio, kai jūsų kojos yra basos arba kūnas yra šlapias.
- Nelieskite kištuko šlapiomis rankomis.
- Ištraukdami prietaisą laikykite ne už maitinimo laido, o už kištuko.

- Įsitikinkite, kad kištukas nėra drėgnas, purvinas ar dulkėtas.
- Niekada neprijunkite gaminio prie energijos taupymo įrenginių. Šios sistemos yra kenksmingos produktui.



1.5 Tvarkymo sauga

- Prieš nešiodami gaminį, būtinai atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Šis gaminys yra sunkus, nedirbkite patys. Jei gaminys nukristų ant jūsų, galite susižeisti. Gabendami gaminį neatsitrenkite į jokiais vietas ir jo nenumeskite.
- Visada uždarykite dureles ir gabendami gaminį nelaikykite jo už durelių.
- Dirbdami su gaminiu būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite gaminio, jei vamzdžiai pažeisti, ir kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.



1.6 Montavimo sauga

- Norėdami paruošti gaminį naudojimui, peržiūrėkite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei ne, kvieskite kvalifikuotą elektriką ir

santchniką, kad jie prireikus sutvarkytų komunalines paslaugas.

- **Jei to nepadarysite, galite patirti elektros smūgį, kilti gaisras, sukelti problemų su gaminio arba susižaloti.**
- Prieš pradėdami montavimą, išjunkite saugiklį, kad elektros linijoje, prie kurios prijungtas gaminys, nebūtų įtampos.
- Gaminį turėtų montuoti du ar daugiau žmonių. Išimdami gaminį iš pakuotės ir montuodami naudokite apsaugines pirštines.
- Gaminys skirtas naudoti ne aukštesnėse nei 2000 metrų virš jūros lygio vietose.
- Neleiskite vaikams patekti į montavimo vietą.
- Prieš montuodami patikrinkite, ar gaminys nepažeistas. Nedėkite gaminio, jei jis pažeistas.
- Montuodami, prižiūrėdami ir remontuodami gaminį visada naudokite asmenines apsaugos priemones (pirštines ir kt.). Susižalojimo rizika.
- Nemontuokite ir nepalikite gaminio vietose, kuriose jis gali būti veikiamas išorinės aplinkos temperatūros.
- Padėkite gaminį ant švaraus, lygaus ir kieto paviršiaus ir subalansuokite jį

reguliuojamomis kojelėmis (pasukant priekines pėdas į dešinę arba į kairę). Priešingu atveju šaldytuvas gali apvirsti ir susižaloti.

- Perkeldami gaminį elkitės atsargiai, kad nepažeistumėte grindų (plytelių ir pan.). Priklausomai nuo gaminio dydžio, svorio ir naudojimo būdo, gaminį montuokite ant grindų arba pasirinkite pakankama atrama. Įsitikinkite, kad gaminio nėra šalia šilumos šaltinio, o visos keturios kojos yra stabilios ir remiasi į grindis. Įstatykite gaminį, kaip reikia, ir įsitikinkite, kad jis yra horizontalioje padėtyje, naudodami burbulinį gulsčiuką. Norėdami užtikrinti visišką šaldymo skysčio kontūro efektyvumą, prieš pradėdami naudoti gaminį palaukite bent dvi valandas.
- Gaminys turi būti montuojamas sausoje ir vėdinamoje aplinkoje. Po gaminio nelaikykite kilimų, kilimėlių ar panašių dangų. Tai gali sukelti gaisro pavojų dėl netinkamo vėdinimo!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliacijos angų. Priešingu atveju padidės energijos suvartojimas ir jūsų gaminys gali būti sugadintas.

- Palikite pakankamai vietos šonuose ir viršuje, kad būtų užtikrintas tinkamas vėdinimas. Tarpas tarp galinio skydo ir sienos už gaminio turi būti ne mažesnis kaip 50 mm, kad būtų išvengta įkaitusių paviršių. Sumažinus šį atstumą gali padidėti gaminio energijos sąnaudos.
- Dėdami gaminį įsitikinkite, kad maitinimo kabelis nėra pažeistas ar prispaustas.
- Gaminio negalima jungti prie maitinimo sistemų ir šaltinių, kuriuose gali staiga pasikeisti įtampa (pvz., nešiojamo saulės energijos šaltinio). Priešingu atveju dėl staigių įtampos svyravimų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau aušalo yra šaldytuve, tuo didesnė turėtų būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, aušinimo sistemoje nutekėjus dujoms, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Kiekvienam 8 gramams šaltnešio reikia mažiausiai 1 m³ tūrio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.
- Gaminio negalima statyti taip, kad elektros laidai, dujinės viryklės metalinė žarna, metaliniai dujų ar vandens vamzdžiai liestųsi su gaminio galine sienele (arba kondensatoriumi).
- Gaminio montavimo vieta neturi būti veikiami tiesioginių saulės spindulių ir šalia šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, radiatoriai ir pan. Jei negalite užkirsti kelio gaminio montavimui šalia šilumos šaltinio, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir įsitikinkite, kad minimalus atstumas iki šilumos šaltinio yra toks, kaip nurodyta toliau:
 - Ne mažiau kaip 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokių kaip viryklės, orkaitės, šildymo įrenginiai ir šildytuvai ir kt.
 - Ir bent 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių.
- Jūsų gaminys turi I apsaugos klasę.
- Įjunkite gaminį į įžemintą lizdą, atitinkantį įtampos, srovės ir dažnio reikšmes, nurodytas tipo etiketėje. Lizdas turi turėti 10A – 16A saugiklį. Mūsų įmonė neatsako už žalą, atsiradusią dėl to, kad įrenginys nebuvo prijungtas ir neįžemintas pagal vietinius ir nacionalinius teisės aktus.

- Įrengiant prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo. Priešingu atveju gali kilti elektros smūgio ir susižalojimo pavojus!
- Nejunkite gaminio prie atsilaisvinusių, sulūžusių, nešvarių, riebalais išteptų lizdų arba lizdų, kurie nesilaiko savo vietoje arba kurie gali turėti sąlytį su vandeniu. Tokio tipo jungtys gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Įdėkite gaminio maitinimo kabelį ir žarnas (jei yra) taip, kad jie nekeltų pavojaus užkliūti.
- Drėgmės ir skysčio patekimas į įtampingąsias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpąjį jungimą. Todėl nenaudokite gaminio drėgnoje aplinkoje arba vietose, kur gali apsitaškyti vandeniu (pvz., garaže, skalbykloje ir pan.). Jei šaldytuvas sušlapo vandens, ištraukite jį iš elektros lizdo ir kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
- Niekada nejunkite šaldytuvo prie energijos taupymo įrenginių. Šios sistemos yra kenksmingos produktui.
- Nuimant elektroninės plokštės dangtelį ir kompresoriaus galinį dangtelį (jei įrengtas) kyla pavojus prisiliesti prie

elektrinių dalių. Nenuimkite elektroninės plokštės dangtelio ir kompresoriaus galinio dangtelio (jei įrengtas). Tai kelia elektros šoko pavojų!



1.7 Eksploatacijos sauga

- Niekada nenaudokite gaminio cheminių tirpiklių. Šios medžiagos kelia sprogimo pavojų.
- Sugedus gaminiui, atjunkite jį nuo elektros tinklo (arba atjunkite saugiklį, prie kurio jis prijungtas) ir nenaudokite jo, kol jį suremontuos įgaliotasis servisas. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Ant gaminio ar šalia jo nelaikykite liepsnos (uždegtos žvakės, cigaretės ir pan.) ir šilumos šaltinių (lygintuvo, kaitlentės, orkaitės ir pan.). Šalia gaminio nedėkite degių ir (arba) sprogių medžiagų...
- Nelipkite ant gaminio. Pavojus nukristi ir susižeisti!
- Nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių naudodami aštrius ir pradurtus įrankius. Šaltnešis, išsipurškiantis pramušus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.

- Nesikišti į aušinimo skysčio grandinę ir jos nepažeisti Sprogimo pavojus.
- Nedėkite ir nenaudokite elektros prietaisų šaldytuvo/šaldiklio viduje, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.
- Norėdami pagreitinti atitirpinimą, nenaudokite jokių kitų procedūrų, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas.
- Būkite atsargūs, kad neįsipainiotumėte rankomis ar kūno dalimis į judančias gaminio viduje esančias dalis. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami arba uždarydami dureles, jei šalia yra vaikų.
- Nedėkite ledų, ledo kubelių ar šaldyto maisto prie burnos vos tik išėmę juos iš šaldiklio. Nušalimo pavojus!
- Drėgnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldiklyje. Nušalimo pavojus!
- Į šaldiklio skyrių nedėkite sodos skardinių arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę.
- Skardinės ar buteliai gali sprogti. Susižalojimo ir materialinės žalos pavojus!
- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedėkite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz., degių purškalo, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo pavojus!
- Nelaikykite gaminio viduje sprogių medžiagų, pvz., aerosolinių balionėlių su degiomis medžiagomis.
- Nedėkite skardinių su skysčiais ant gaminio atidaryto. Vandens purslai ant elektrinės dalies gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Dėl rizikos sudužti nelaikykite šaldiklio skyriuje stiklinių indų su skysčiu viduje.
- Šis gaminyss nėra skirtas vaistams, kraujo plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos produktų direktyva, laikyti ir vėsinti.
- Jei gaminyss naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi gaminiai arba jie gali sugesti.
- Jei jūsų šaldytuve yra mėlyna šviesa, nežiūrėkite į šią lemputę su optiniais įrenginiais. Nežiūrėkite tiesiai į

UV LED šviesą ilgą laiką.
Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių nuovargį.

- Nedėkite į gaminį daugiau maisto, nei jo talpa. Norėdami pagreitinti atitirpinimą, nenaudokite jokių kitų procedūrų, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas. Jei atidarius duris šaldytuvo turinys nukris, galite susižaloti ar sugadinti. Panašios problemos taip pat gali kilti, kai ant gaminio uždedamas daiktas.
- Įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Šaldytuvo durelių lentynų / butelių lentynų vietas keiskite tik tada, kai lentynos tuščios. Pavojus susižeisti!
- Nedėkite ant gaminio daiktų, kurie gali nukristi / apvirsti. Šie daiktai gali nukristi atidarant arba uždarant duris ir sukelti sužalojimus ir (arba) materialinę žalą.
- Nedaužykite ir nespauskite per daug stiklo paviršių. Sudužęs stiklas gali susižaloti ir (arba) padaryti materialinės žalos.
- Gaminiuose, kuriuose oro filtras naudojamas prienamame ventiliatoriaus

dangtelyje, filtras visada turi būti padėtas, kai šaldytuvus veikia.

- Neuždenkite ventiliatoriaus (jei yra) maistu.
- Pažeistas tarpines reikia kuo greičiau pakeisti.
- Jūsų gaminyje gali būti specialūs skyriai (šviežio maisto skyrius, nulinės temperatūros skyrius ir pan.) Jei atitinkamoje gaminio instrukcijoje nenurodyta kitaip, šiuos skyrius galima išimti ir gaminį naudoti taip pat.
- Jūsų gaminio aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Gaminyje naudojamo šaltnešio tipas nurodytas tipo etiketėje. Šios dujos yra degios. Todėl dirbdami būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Vamzdžių pažeidimo atveju;
 1. Nelieskite gaminio ar maitinimo laido.
 2. Laikykite gaminį toliau nuo galimų ugnies šaltinių, dėl kurių gaminys gali užsidegti.
 3. Vėdinkite vietą, kurioje dedamas produktas. Nenaudokite ventiliatoriaus.
 4. Susisieki su įgaliotuoju aptarnavimo centru.Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:

1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
 2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite jį iš prietaiso kartu su kištuku.
 3. Neiškinkite lentynų ir stalčių iš gaminio, kad vaikai nepatektų į prietaiso vidų.
 4. Nuimkite duris.
 5. Laikykite gaminį taip, kad jis neapvirstų.
 6. Neleiskite vaikams žaisti su išmestu gaminiu.
 7. Jei gaminys pažeistas ir pastebėjote dujų nuotėkį, būkite toliau nuo dujų. Patekusios ant odos dujos gali nušalti.
- Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.
 - Jei ant gaminio durų yra užraktas, laikykite raktą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

1.8 Maisto saugojimo sauga

Kad maistas nesugestų, atkreipkite dėmesį į šiuos įspėjimus:

- Ilgą laiką paliekant atidarytas dureles, gali pakilti temperatūra gaminio viduje.
- Reguliariai valykite prieinamas drenažo sistemas, kurios liečiasi su maistu.
- Išvalykite vandens rezervuarus, kurie nebuvo naudojami 48 valandas, ir vandens tiekimo sistemas, kurios nebuvo naudojamos ilgiau nei 5 dienas.
- Žalią mėsą ir žuvies produktus laikykite atitinkamuose gaminio skyriuose. Taigi jis nelaša ant kitų maisto produktų ir nesiliečia su juo.
- Dviejų žvaigždučių šaldiklio skyriai naudojami iš anksto užpildytiems maisto produktams laikyti, ledams ir ledams gaminti ir laikyti.
- Vienos, dviejų ir trijų žvaigždučių skyriai netinka šviežiam maistui užšaldyti.
- Jei aušinimo gaminys ilgą laiką buvo tuščias, išjunkite gaminį, atitirpinkite, išvalykite ir išdžiovinkite gaminį, kad apsaugotumėte gaminio korpusą.
- Sudėję maisto produktus patikrinkite, ar tinkamai uždaryti skyrių liukai, ypač šaldiklio durelės.
- Šaldytuvo skyrių naudokite šviežiems maisto produktams laikyti, o šaldiklio skyrių - šaldytiems produktams laikyti, šviežiems maisto produktams užšaldyti ir ledo gabalėliams ruošti.

- Šaldytuvo ir šaldiklio skyriuose nelaikykite maisto produktų, tinkamai jų neuždengę, kad būtų išvengta tiesioginio sąlyčio su vidiniais paviršiais.

1.9 Priežiūros ir valymo sauga

- Prieš valydami šaldytuvą ar pradėdami jo priežiūrą, atjunkite jį nuo elektros tinklo arba atjunkite saugiklį.
- Netraukite už durelių ar durų rankenos, jei ketinate perkelti gaminį valymo tikslais. Per stipriai patraukus durų rankeną galima susižeisti.
- Nedėkite rankų, kojų ar metalinių daiktų po gaminio ar už jo. Gali užstrigti arba bet koks aštrus kraštas gali sužaloti asmenį.
- Neplaukite gaminio vidaus ar išorės slėginėmis plovyklomis, garais, purškiamuoju vandeniu ar liejamuoju vandeniu. Elektros smūgio ir gaisro pavojus.
- Valydami gaminį nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių ar buitinių valymo priemonių, ploviklių, dujų, benzino, skiediklio, alkoholio, lako ir panašių medžiagų. Gaminio viduje naudokite tik tokias valymo ir priežiūros priemones, kurios nekenkia maistui.
- Nenaudokite popierinių rankšluosčių, virtuvinių kempinių ar kitų kietų valymo medžiagų.
- Gaminiiui valyti ir ledui atitirpinti jokia būdu nenaudokite garų arba garuose virtų valymo priemonių. Garai liečiasi su elektrinėmis šaldytuvo vietomis ir sukelia trumpąjį jungimą ar elektros šoką.
- Nenaudokite jokių mechaninių įrankių ar kitų įrankių, kurių nerekomenduoja naudoti gamintojas, kad pagreitinumėte atšildymą.
- Pasirūpinkite, kad vanduo nepatektų į ventiliacijos angas, elektronines grandines ar gaminio apšvietimą. Priešingu atveju gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Švariu, sausu skudurėliu nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Kištuko valymui nenaudokite šlapio ar drėgno audinio gabalo. Priešingu atveju gali kilti gaisro arba elektros smūgio pavojus.

1.10 Apšvietimas

Kai reikia pakeisti apšvietimui naudojamą LED / lemputę, kreipkitės į įgalioją tarnybą.



1.11 Seno gaminio išmetimas

Išmesdami seną gaminį vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis:

- Kad vaikai netyčia neužsifiksuotų gaminyje, jei yra durų užraktas, išjunkite jį.
- Aušinimo skysčio purslai kenkia akims. Išmesdami gaminį nepažeiskite jokių aušinimo sistemos dalių.

2 Aplinkosaugos instrukcijos

2.1 Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEI) ir panaudotų produktų utilizavimo direktyvų atitiktis



Šis prietaisas atitinka ES EEI direktyvą (2012/19/ES). Prietaisas yra pažymėtas elektrinių ir elektroninių įrenginių atliekų (EEI) klasifikacijos simboliu.

Šis simbolis rodo, kad šio produkto negalima išmesti su buitinėmis atliekomis baigus naudoti prietaisą. Panaudotas prietaisas turi būti gražintas į oficialų elektroninių ir elektros įrangos prietaisų surinkimo punktą perdirbimui. Kad rastumėte šias surinkimo sistemas, prašome susisiekti su vietinėmis institucijomis arba prekybininku iš kurio pirkote. Kiekvienas namų ūkis turi svarbią rolę senų prietaisų atnaujinime ir perdirbime. Tinkamas panaudotų prietaisų išmetimas padeda išvengti galimo neigiamo aplinkai ir žmogaus sveikatai pavojaus.

- Prarijus kompresoriaus alyvą arba patekus į kvėpavimo takus, tai gali būti mirtina.
- Jūsų gaminio aušinimo sistemoje yra R600a dujų, kaip nurodyta tipo etiketėje. Šios dujos yra degios. Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus!
- C - Pentanas naudojamas kaip izoliacinių putų pūtiklis ir yra degi medžiaga. Neišmeskite gaminio į ugnį.

Atitikimas RoHS direktyvai

Šis prietaisas atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra kenksmingų ir draudžiamų medžiagų, išvardintų direktyvoje.



Informacija apie pakuotę

Prietaiso pakuotės yra pagamintos iš perdirbamų medžiagų pagal mūsų nacionalinius aplinkosaugos reikalavimus. Neišmeskite pakuočių su buitinėmis ar kitomis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į pakuočių surinkimo centrą, nurodytą vietinių atsakingų institucijų.

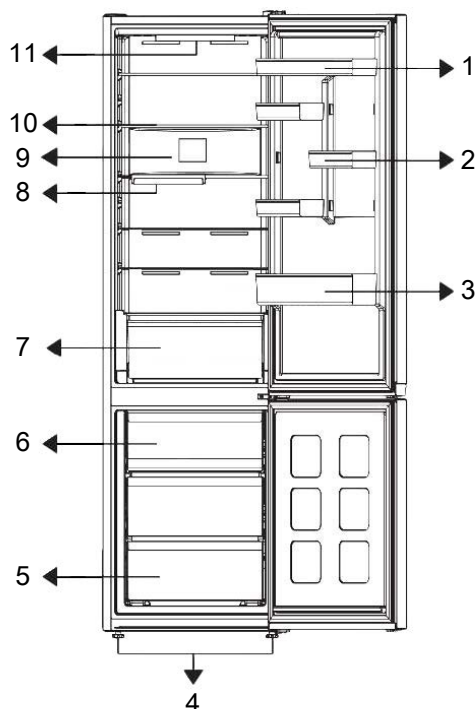


Atitikis standartams ir bandymų informacija / EB atitikties deklaracija

Šio gaminio kūrimo, gamybos ir pardavimo etapai atitinka saugos taisykles, nustatytas visose atitinkamose Europos bendrijos gairėse. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC.

3 Šaldytuvas

LT



1 * Reguluojama durų lentyna

3 * Butelių lentyna

5 * Šaldiklio kamera

7 * Daržovių stalčius

9 * Ventilatorius

11 * Apšviečianti lemputė & Gaminio valdymo skydelis

2 * Kiaušinių lentyna

4 * Kojos

6 * Ledo konteineris

8 * Sulankstoma butelių lentyna

10 * Reguluojamos korpuso lentynos

***Pasirinktinai:** šioje instrukcijoje pateikiamos iliustracijos yra sąlyginės ir gali skirtis nuo konkretaus jūsų prietaiso.

Jei jūsų prietaise tokių dalių nėra, informacija apie jas taikoma kitiems prietaiso modeliams.

4 Įrengimas

Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

4.1 Įrengimui tinkama vieta

Dėl gaminio montavimo kreipkitės į įgaliojį aptarnavimo centrą. Norėdami paruošti gaminį montavimui, peržiūrėkite

informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei ne, kvieskite elektriką ir santechniką, kad sutvarkytų komunalines paslaugas.

- Pastatykite prietaisą ant lygaus paviršiaus, kad jis nevibruotų
- Statykite prietaisą bent 30 cm atstumu nuo kaitlentės ir kitų šilumos šaltinių ir bent 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaitių.
- Jei šalia statote du aušintuvus, tarp jų palikite bent 4 cm tarpą.
- Laikykite gaminį sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Patikrinkite, ar galinėje sienelėje esantis apsauginis komponentas yra savo vietoje (jei jis pateiktas kartu su gaminiu).

4.2 Karšto paviršiaus įspėjimas

Šoninės jūsų produkto sienelės komplektuojamos su šaldančiais vamzdžiais vėsinimo sistemos pagerinimui. Aukšto slėgio skystis gali tekėti per šiuos paviršius ir įkaitinti šonines sienes. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

5 Paruošimas

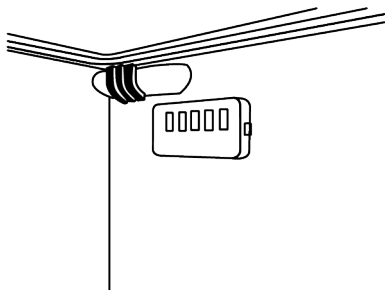
Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

5.1 Ką daryti norint sutaupyti energijos

- Dėdami maistą į šaldytuvą, jo viduje palikite pakankamai vietos, kad oras galėtų tinkamai cirkuliuoti ir vėsinti.
- Kadangi karštas ir drėgnas oras nepateks tiesiai į jūsų gaminį, kai durys nebus atidarytos, todėl jūsų produktas optimizuosis tokiomis sąlygomis, kurių pakaks jūsų maistui apsaugoti. Esant tokioms aplinkybėms, funkcijos ir komponentai, tokie kaip, kompresorius, ventiliatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t.t., veiks taip, kad būtų taupoma energija.
- Jei yra keletas variantų, stiklinės lentynos turi būti pastatytos taip, kad nebūtų užstatytos galinės sienelės oro išleidimo angos, geriausia taip, kad oro išleidimo

angos liktų žemiau stiklinės lentynos. Šis derinys gali pagerinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.

- Laikant primygtinai rekomenduojama naudoti žemiau esantį stalčių.
- Kad būtų pasiektas optimalus rezultatas, galima naudoti greito užšaldymo funkciją (jei yra), likus 24 valandoms iki šviežių maisto produktų įdėjimo į šaldiklį.
- Daugeliu atvejų greito užšaldymo funkcijai pakanka 24 valandų po to, kai į šaldiklį įdedami švieži maisto produktai. Po tam tikro laiko greito užšaldymo funkcija bus išjungta automatiškai.
- Šaldant nedidelį kiekį maisto produktų, greito užšaldymo funkciją po kurio laiko galima išjungti, kad būtų taupoma energija.
- Dėkite maistą taip, kaip parodyta žemiau, laikydamiesi atstumo nuo aušinimo kameros skyriaus temperatūros jutiklio. Jei maistas liečiasi su jutikliu, prietaiso energijos suvartojimas gali padidėti.



- Norėdami tausoti energiją, maistą, atsižvelgdami į laikymo sąlygas, atitinkamai laikykite šaldytuvo arba šaldymo skyriuje.

5.2 Pirmas naudojimas

Prieš naudodamiesi gaminiu, imkitės reikalingų priemonių naudodamiesi instrukcijomis skyriuose „Saugumo instrukcijos“ ir „Montavimas“.

- Prieš pradėdami naudoti gaminį, palaukite bent 2 valandas, kad būtų užtikrintas visiškas šaldymo efektyvumas.
- Leiskite prietaisui veikti be maisto produktų bent 6 val., neatidarinėkite durelių, jei tai nėra būtina.
- Temperatūros pokytis, kurį sukelia durų atidarymas ir uždarymas naudojant gaminį, paprastai gali sukelti kondensaciją ant durų / korpuso lentynų ir į gaminį dedamų stiklinių indų.
- Kai įsijungs kompresorius, išgirsite triukšmą. Normalu, kad gaminys skleidžia triukšmą, net jei kompresorius neveikia, nes aušinimo sistemoje gali būti suspaustas skystis ir dujos.
- Priekiniams gaminio kraštams būti šiltiems yra normalu. Šios zonos yra numatytos būti šiltos, kad viduje nesikaupytų kondensatas.
- Kai kuriuose modeliuose indikatorius skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei nuo durelių uždarymo. Jis vėl įsijungs paspaudus bet kurį mygtuką arba atidarius dureles.

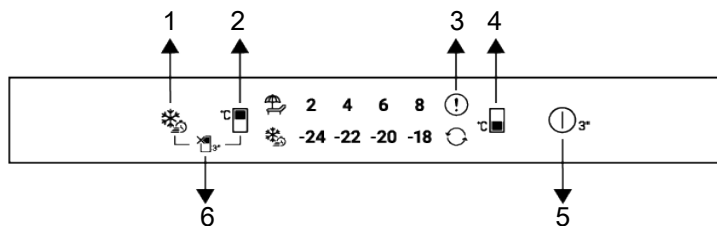
5.3 Klimato klasė ir apibrėžimai

Žr. klimato klasę savo įrenginio duomenų lentelėje. Viena iš toliau pateiktos informacijos tinka jūsų įrenginiui pagal klimato klasę.

- **SN:** Ilgalaikis vidutinio klimato klimatas: Šis aušinimo įrenginys skirtas naudoti esant aplinkos temperatūrai nuo 10 °C iki 32 °C.
- **N:** Vidutinis klimatas: Šis aušinimo įrenginys skirtas naudoti esant aplinkos temperatūrai nuo 16 °C iki 32 °C.
- **ST:** Subtropinis klimatas: Šis aušinimo įrenginys skirtas naudoti esant aplinkos temperatūrai nuo 16 °C iki 38 °C.
- **T:** Tropinis klimatas: Šis aušinimo įrenginys skirtas naudoti esant aplinkos temperatūrai nuo 16 °C iki 43 °C.

6 Produkto naudojimas

6.1 Gaminio valdymo skydelis



- | | |
|--------------------------------|--|
| 1 Greitojo užšaldymo mygtukas | 2 Aušinimo kameros temperatūros nustatymo mygtukas |
| 3 Klaidos būsenos indikatorius | 4 Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas |
| 5 Produkto išjungimo mygtukas | 6 Aušinimo kameros išjungimo (atostogų) nustatymo mygtukas |

Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

Naudojant gaminį jums padės garsinės ir vaizdinės indikatoriaus skydelio funkcijos.

***Pasirinktinai:** Rodomos funkcijos yra neprivalomos, jūsų prietaiso indikatoriaus skydelyje esančių funkcijų forma ir vieta gali skirtis.

1. Greito užšaldymo raktas

Paspaudus greitojo užšaldymo mygtuką, turi užsidegti greito užšaldymo simbolis ir įjungti greito užšaldymo funkciją. Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta -27°C . Norėdami atšaukti funkciją, dar kartą paspauskite mygtuką. Greitojo užšaldymo funkcija po kurio laiko automatiškai atšaukiama. Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių maisto produktų, paspauskite greito užšaldymo mygtuką prieš sudėdami produktus į šaldiklį.

2. Aušinimo kameros temperatūros

nustatymo mygtukas

Temperatūra nustatoma aušinimo kamrai. Paspaudus mygtuką, aušintuvo skyriaus temperatūra bus nustatyta $8,6,4,2^{\circ}\text{C}$.

3. Klaidos būklės indikatorius

Šis indikatorius įjungiamas, kai šaldytuvas nepakankamai šaldo arba kai įvyksta jutiklio klaida. Šaldiklio ir šaldytuvo temperatūros indikatoriai mirksi tam tikrais deriniais. Taip tarnyba informuojama apie įvykusią klaidą. Jei į šaldiklio skyrių įdėsite karšto maisto arba ilgai paliksite atidarytas dureles, kurį laiką gali užsidegti šauktukas. Tai nėra gedimas, šis įspėjimas bus pašalintas, kai maistas atšals arba kai paspausite bet kurį mygtuką.

4. Šaldiklio skyriaus temperatūros

nustatymo mygtukas

Temperatūra nustatoma šaldiklio kamrai. Šaldiklio skyriaus temperatūrą galima nustatyti į $-18, -20, -22, -24^{\circ}\text{C}$ paspaudus mygtuką.

5. Produkto išjungimo mygtukas

Kai šis mygtukas paspaudžiamas 3 sekundes, prietaisas persijungia į išjungties būseną. Šios būsenos šaldytuvas nešaldo; dar kartą 3 sekundes paspaudus mygtuką, šaldytuvas pradeda veikti įprastu režimu.

6. Aušinimo kameros išjungimo

(atostogų) nustatymo mygtukas

Norėdami įjungti atostogų funkciją, paspauskite mygtuką 3 sek. Įjungiamas atostogų režimas ir užsideda atostogų

piktograma (). Visos aušintuvo skyriaus temperatūros indikatorius piktogramos išsijungia, o aušintuvo skyrius nevykdo aktyvaus aušinimo. Kai ši funkcija įjungta, patariama nelaikyti maisto produktų šaldymo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau aušins pagal nustatytą temperatūrą. Norėdami režimą išjungti, 3 sekundėms paspauskite mygtuką.

Temperatūrą šaldymo skyriuje galima nustatyti nuo 2 iki 8 °C, o šaldiklio skyriuje - nuo -24 iki -18 °C. Reguliuojamos temperatūros vertės gali skirtis, jei jos neviršija šių intervalų pagal gaminio specifikacijas.

LT

6.2 Maisto laikymas jūsų prietaise Maisto produktų laikymas aušinimo skyriuje

Laikykite maisto produktus įvairiose vietose pagal jų savybes:	
Maistas	Vieta
Kiaušiniai	Durų lentyna
Pieno produktai (sviestas, sūris)	Jei yra, nulinio laipsnio (pusryčių maistui) skyrius / šaldymo skyrius
Vaisiai, daržovės ir žalumynai	Vaisių ir daržovių skyrius, daržovių skyrius arba; Šviežio maisto skyriuje, daržovių stalčiuje arba „Everfresh+“ stalčiuje (jei toks yra), su sąlyga, kad nustatyta didesnė kaip 5 °C šaldytuvo temperatūra
Šviežia mėsa, paukštiena, žuvis, dešra ir t. t. Virtas maistas	Jei yra, nulinio laipsnio (pusryčių maistui) skyrius / šaldymo skyrius
Paruošta patiekti maisto produktus, supakuotus produktus, konservus ir marinuotus agurkus	Viršutinės lentynos arba durų lentyna
Gėrimai, buteliai, prieskoniai ir užkandžiai	Durų lentyna

Maisto laikymas šaldiklio skyriuje

- Greito užšaldymo funkciją galite įjungti likus 4-6 valandoms iki užšaldymo ir atlikti greitesnį aušinimą.
- Prieš dėdami karštus patiekalus į šaldiklio skyrių, pašildykite iki kambario temperatūros.
- Šaldomas maistas turi būti padalinamas į porcijas priklausomai nuo suvartojimo ir šaldomas atskirose pakuotėse.
- Maisto produktus rekomenduojama supakuoti prieš dedant juos į šaldiklį.
- Kad nesibaigtų laikymo laikas, pagal skirtingų maisto produktų laikymo laiką ant pakuotės užrašykite produkto užšaldymo datą, laiką ir pavadinimą.
- Greitai suvartokite atšildytus maisto produktus. Atšildytų maisto produktų negalima vėl užšaldyti, nebent jie iškepti. Nesaugu vartoti šaldytų šviežių maisto produktų nevirti, kai jie atšildyti.
- Kai šaldote šviežius maisto produktus, nesilieskite su jau užšaldytais maisto produktais. Priešingu atveju šaldyti maisto produktai bus atitirpinti.

Maisto produktų, kurie parduodami sušaldyti, laikymas

- Dėdami laikyti maisto produktus, vadovaukitės šiose instrukcijose nurodytomis laiko vertėmis.
- Siekiant apsaugoti maisto kokybę, laiko tarpas tarp pirkimo operacijos ir laikymo turi būti kuo trumpesnis.
- Pirkite šaldytus maisto produktus, laikomus -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.
- Nepirkite maisto produktų, kurių pakuotės yra padengtos ledu ir pan. Tai reiškia, kad produktas gali būti iš dalies atitirpęs ir užšaldytas. Temperatūra turi įtakos maisto kokybei.

- Laikykite maistą atsižvelgdami į gamintojo nurodytą laikymo laiką. Iš šaldiklio išimkite tik tiek maisto, kiek jums reikia.
- Išskyrus tuos atvejus, kai aplinkoje yra ekstremalios aplinkybės, jei jūsų gaminiui (rekomenduojamų verčių lentelėje) nustatytos nurodytos nustatytos vertės, maistas ilgiau išlieka šviežias tiek šviežio maisto skyriuje, tiek šaldiklio skyriuje.
- Jei šviežio maisto skyriuje nustatyta žemesnė temperatūra, švieži vaisiai ir daržovės gali būti iš dalies užšalę.
- Dviejų žvaigždučių skyriai tinka iš anksto užšaldytiems maisto produktams. Galima laikyti ledus ir ledo kubelius.
- Maistą užšaldykite tik 4 žvaigždučių skyriuje.

Mėsa ir žuvis			Paruošimas	Ilgiausias laikymo laikas (mėnesiai)
Mėsos produktai	Veršiena	Kepsniai	Supjaustyti juos 2 cm storio pjausniais ir padėti tarp jų foliją arba sandariai apvynioti maistine plėvele	6-8
		Skrudinta mėsa	Supakuoti mėsos gabalėlius į šaldymui skirta maišelį arba sandariai suvynioti maistinėje plėvelėje	6-8
		Kubeliai	Mažais gabaliukais	6-8
		Šniceliai, pjausniai	Įdėti foliją tarp supjaustytų riekelių arba suvynioti atskirai maistinėje plėvelėje	6-8
	Aviena	Pjausniai	Įdėti foliją tarp supjaustytų riekelių arba suvynioti atskirai maistinėje plėvelėje	4-8
		Skrudinta mėsa	Supakuoti mėsos gabalėlius į šaldymui skirta maišelį arba sandariai suvynioti maistinėje plėvelėje	4-8
		Kubeliai	Supakuoti mėsos gabalėlius į šaldymui skirta maišelį arba sandariai suvynioti maistinėje plėvelėje	4-8
	Jautiena	Skrudinta mėsa	Supakuoti mėsos gabalėlius į šaldymui skirta maišelį arba sandariai suvynioti maistinėje plėvelėje	8-12
		Kepsniai	Supjaustyti juos 2 cm storio pjausniais ir padėti tarp jų foliją arba sandariai apvynioti maistine plėvele	8-12
		Kubeliai	Mažais gabaliukais	8-12
		Virta mėsa	Supakuoti mažais gabaliukais šaldymui skirtuose maišeliuose	8-12
	Faršas		Be prieskonių, plokščiuose maišeliuose	1-3
	Subproduktai (gabalai)		Gabalėliais	1-3
	Fermentuota dešra - Saliamis		Turėtų būti supakuota net jei jau yra pakuotėje	1-3
	Kumpelis		Patalpinant folijoje ir įdėjus foliją tarp riekelių	2-3

Mėsa ir žuvis		Paruošimas	Ilgiausias laikymo laikas (mėnesiai)
Paukštiena ir laukinė mėsa	Vištiena ir Kalakutiena	Suvynioti į foliją	4-6
	Žąsis	Suvynioti į foliją (porcijos neturėtų būti didesnės nei 2.5 kg)	4-6
	Antis	Suvynioti į foliją (porcijos neturėtų būti didesnės nei 2.5 kg)	4-6
	Elnias, triušis, stirna	Suvynioti į foliją (porcijos neturėtų būti didesnės nei 2.5 kg ir kaulai turėtų būti atskirti)	6-8
Žuvis ir jūros gėrybės	Gėlavandenės žuvis (upėtakiai, karpiai, gervės, šamai)	Kruopščiai išvalius vidų ir žvynus, reikia nuplauti ir išdžiovinti, o prirėkus nupjauti uodegą ir galvą.	2
	Liesa žuvis (jūrų ešerys, ota, jūrų liežuviai)		4-6
	Riebi žuvis (dryžieji tunai, skumbė, mėlynoji žuvis, raudonoji moliuska, ančiuvis)		2-4
	Vėžiagyviai		4-6
	Ikrai		2-3

Lentelėje nurodytas laikymo laikas yra pagrįstas -18°C laikymo temperatūra.

Vaisiai ir daržovės	Paruošimas	Ilgiausias laikymo laikas (mėnesiai)
Šparaginės pupelės ir pupelės	Greitai apvirti 3 minutes po plovimo ir supjaustyti mažais gabalėliais	10-13
Žalieji žirneliai	Greitai apvirti 2 minutes po plovimo ir išaižymo	10-12
Kopūstai	Nuvalyti ir greitai apvirti 1-2 min.	6-8
Morkos	Greitai apvirti 3-4 minutes po plovimo ir supjaustyti mažais gabalėliais	12
Paprikos	Apvirti 2-3 minutes, išpjovus stiebą, padalijus į dvi dalis ir atskiriant sėklas	8-10
Špinatai	Nuvalyti, nuplauti ir greitai apvirti 2 min.	6-9
Porai	Supjaustyti ir greitai apvirti 5 min.	6-8
Žiedinis kopūstas	Greitai apvirti su šiek tiek citrinos sulčių vandenyje 3–5 minutes, atskyrus lapus, šerdį supjaustyti gabalėliais	10-12
Baklažanai	Greitai apvirti 4 minutes po plovimo ir supjaustyti 2cm gabalėliais	10-12
Moliūgas	Greitai apvirti 2-3 minutes po plovimo ir supjaustyti 2cm gabalėliais	8-10
Grybai	Šiek tiek apkepęs aliejuje ir užlašinus citrinos sulčių	2-3
Kukurūzai	Išvalius pakuoti burbulėje arba atskyrus	12
Obuoliai ir kriaušės	Nulupti, supjaustyti ir greitai apvirti 2-3 min.	8-10
Abrikosai ir persikai	Padalinti per pusę ir išimti sėklas	4-6
Braškės ir avietės	Nuplauti ir išimti vidų	8-12
Kepti vaisiai	Pridėti 10% cukraus į indą	12
Slyvos, vyšnios, rūgščiosios vyšnios	Nuplauti ir išimti kotelius	8-12

Lentelėje nurodytas laikymo laikas yra pagrįstas -18°C laikymo temperatūra.

Pieno produktai	Paruošimas	Ilgiausias laikymo laikas(mėnesiai)	Laikymo sąlygos
Sūris (išskyrus fetos sūrį)	Patalpinant folijoje ir įdėjus foliją tarp riekelių	6-8	Gali būti paliekamas originalioje pakuotėje trumpam laiko tarpui. Ilgesniam laiko tarpui, turėtų būti įvyniojamas į aliuminio arba plastikinę foliją.
Sviestas, margarinas	Savo pakuotėje	6	Savo pakuotėje arba plastikiniuose indeliuose

Lentelėje nurodytas laikymo laikas yra pagrįstas -18°C laikymo temperatūra.

Šviežių maisto produktų kiekis, kurį galima užšaldyti tam tikrą laiką, yra nurodytas rūšies etiketėje.

Šaldiklio kamera Nustatymas	Aušinimo kamera Nustatymas	Pastabos
-18 °C	4°C	Tai numatytasis rekomenduojamas nustatymas Šis nustatymas rekomenduojamas, jei aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 30°C.
-20°C ar šalčiau	4°C	Šie nustatymai rekomenduojami aplinkai, kurioje temperatūra viršija 30 °C.
Greitas užšaldymas	4°C	Šią nuostatą naudokite tada, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Kai procesas baigsis, gaminio nustatymai grįš į ankstesnę padėtį.
-18 °C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei, jūsų nuomone, šaldytuvo kameroj nepakankamai šalta dėl aplinkos temperatūros arba jei dažnai atidaromos durelės.

Greitas užšaldymas

1. Aktyvuokite greito užšaldymo funkciją 24 val. prieš patalpinant šviežią maistą.
2. Po 24 valandų po mygtuko paspaudimo padėkite maistą, kurį norite užšaldyti, antroje lentynoje su didesne šaldymo galia.
3. Įjungus greito užšaldymo funkciją, po tam tikro laiko ji automatiškai atšaukiama.

Šaldiklio detalės

Pagal IEC 62552 standartą šaldiklis turi užšaldyti iki 4,5 kg maisto produktų iki -18 °C ar žemesnės temperatūros esant 25 °C kambario temperatūrai per 24 valandas kiekvienais 100 litrų šaldiklio tūrio.

Ilgą laiką užšaldytus maisto produktus galima laikyti tik prie -18 °C ar žemesnės temperatūros .

Taip maisto produktai išliks švieži ne vieną mėnesį (juos užšaldžius iki -18 °C ar žemesnės temperatūros).

Maisto produktai, kuriuos užšaldote, neturi liestis prie jau užšaldytų, nes pastarieji iš dalies atšils.

Norėdami pailginti laikymo laiką, daržoves išvirkite ir leiskite vandeniui nubėgti. Po to sudėkite maistą į orui nelaidžias pakuotes ir sudėkite į šaldiklį. Nešaldykite bananų, pomidorų, salotų, salierų, virtų kiaušinių, bulvių ir panašių maisto produktų. Jei šie maisto produktai yra užšaldyti, tai turės neigiamos įtakos tik maistinėms vertėms ir

valgymo savybėms. Dėl puvimo, kuris keltų grėsmę žmonių sveikatai, nekyla klausimas.

Maisto padėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos: įvairūs šaldyti maisto produktai, pavyzdžiui, mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.

Šaldytuvo skyriaus lentynos: maisto produktai puoduose, uždengtose lėkštėse ir uždengtose dėžutėse, kiaušiniai (uždarytoje dėžutėje)

Šaldytuvo skyriaus durelių lentynos: maži ir supakuoti maisto produktai ar gėrimai

Crisper: daržovės ir vaisiai

Šviežio maisto skyrius: delikatesai (pusryčių maistas, mėsos produktai, kuriuos reikia suvartoti per trumpą laiką).

6.3 Crisper technologijos

HarvestFresh

Vaisiai ir daržovės, laikomi traškiklio skyriuje, apšviečiami HarvestFresh technologija, kuri padeda išsaugoti vitaminus ilgesnį laiką dėka mėlynos, žalios ir raudonos spalvos šviesoms bei tamsos ciklams, kurie imituoja dienos ciklą. Kai jūsų šaldytuvo durelės atidaromos tamsios šviesos HarvestFresh technologijos ciklo metu, jūsų šaldytuvus turėtų automatiškai tai aptikti ir apšviesti daržovių skyrių mėlyna, žalia arba raudona šviesa jūsų patogumui. Uždarius šaldytuvo dureles, tamsusis laikotarpis tęsis ir atspindės nakties metų dienos cikle.

6.4 Atidarytų durelių signalas

Jūsų šaldytuvo durų atidarymo įspėjimo sistema gali skirtis priklausomai nuo modelio.

Versija 1;

Jei gaminio durelės tam tikrą laiką lieka atidarytos (nuo 60 s iki 120 s), pasigirsta įspėjamasis garsinis signalas; priklausomai nuo gaminio modelio, taip pat gali būti rodomas vaizdinis įspėjamasis signalas (šviesos blyksnis). Uždarius įrenginio dureles arba paspaudus mygtuką įrenginio ekrane, jei toks yra, įspėjamasis garsas nutrūk.

Versija 2;

Jei prietaiso durelės tam tikrą laiką lieka atidarytos (nuo 60 s iki 120 s), pasigirsta atidarytų durų perspėjimas. Atidarytų durų perspėjimas skamba palaipsniui. Pirmiausia pradeda skambėti garsinis įspėjimas. Po 4 minučių, jei durelės vis dar neuždarytos, įsijungia vaizdinis įspėjimas (apšvietimo blyksnis). Perspėjimas apie atidarytas duris bus atidėtas tam tikram laikui (nuo 60 s iki 120 s), kai bus paspaustas bet kuris gaminio ekrano klavišas, jei toks yra. Tada procesas prasidės iš naujo. Uždarius įrenginio dureles, atidarytų durų įspėjimas bus atšauktas.

6.5 AeroFlow

Tai oro paskirstymo sistema, užtikrinanti tolygų temperatūros pasiskirstymą. Su oro cirkuliacija užtikrinamas tolygus temperatūros pasiskirstymas šviežio maisto laikymo skyriuje, o temperatūros svyravimai išlaikomi nedideli. Nėra tiesioginio oro pučiamo virš maisto ir tai padeda sumažinti drėgmės praradimą. Jis išsaugo šaldytuvo šviežio maisto skyriuje laikomo maisto šviežumą. Tokiu būdu jūsų maistas yra laikomas stabilesnėje temperatūroje ir sumažėja sąlytis su oru. Užkertamas kelias maisto produktų džiūvimui ir susitraukimui prarandant drėgmę, o šviežumas užtikrinamas ilgesnį laiką.

7 Techninė priežiūra ir valymas

Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

Prieš valydami gaminį, atjunkite jį nuo elektros tinklo arba išjunkite saugiklį, prie kurio jis prijungtas.

Dėl jokios priežasties nestatykite rankų, kojų ar metalinių daiktų po šaldytuvu arba tarp šaldytuvo ir grindų. Gali užstrigti arba bet koks aštrus kraštas gali sužaloti asmenį.

- Gaminio valymui nenaudokite aštrių ar abrazyvinių įrankių. Nenaudokite tokių medžiagų kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, skiedikliai, alkoholis, vaškas ir kt.
- Dulkės turi būti pašalintos nuo vėdinimo grotelių gaminio gale bent kartą per metus (dangčio atidaryti nereikia) Gaminį valykite drėgnu audeklu.
- Saugokite, kad vandens nepatektų į lempos dangtelį ir kitas elektrines dalis.
- Dureles valykite drėgnu audeklu. Išimkite iš vidaus visus produktus, ištraukite lentynėles. Iš durų lentynėles ištraukite iškeldami į viršų. Išvalykite ir išdžiovinkite lentynėles, tada iš viršaus įstatykite atgal į vietą.
- Nevalykite prietaiso išorinių paviršių ar chromuotų detalių vandeniu su chloru ar valikliais. Dėl chloro metaliniai paviršiai ims rūdyti.
- Nenaudokite aštrių ir abrazyvinių įrankių, muilo, buitinių valymo priemonių, ploviklių, dujų, benzino, lako ir panašių medžiagų, kad būtų išvengta plastiko dalies deformacijos ir atspaudų pašalinimo. Naudokite šiltą vandenį ir minkštą šluostę valymui, o tada išdžiovinkite.
- Produktams be No-Frost funkcijos, vandens lašai ir ledas iki piršto storumo gali atsirasti galinėse šaldiklio kameros sienelėse. Nevalykite ir netepkite aliejų ar panašių medžiagų.

- Naudokite sudrėkintą mikropluošto šluostę išorinių paviršių valymui. Kempinės ir kitokio tipo šluostės gali subraižyti paviršius.
- Kad išvalytumėte visus nuimamus komponentus vidaus valymo metu, nuplaukite juos su vidutinio stiprumo tirpalu iš muilo, vandens ir gazuoto vandens. Nuplaukite ir gerai nusauskinkite. Venkite vandens ir apšviečiamų dalių ir valdymo skydelio kontakto.
- Nenaudokite acto, izopropilo alkoholio ar kitos alkoholio pagrindo priemonės jokiam vidaus paviršiui.

Nerūdijančiojo plieno išoriniai paviršiai

Naudokite neabrazyvinę nerūdijančio plieno valymo priemonę ir naudokite ją su minkšta šluoste neturinčia pūklių. Kad nublizgintumėte, švelniai nuvalykite paviršių su mikropluošto šluoste sudrėkinta vandeniu ir naudokite sauso poliravimo zomšą. Visada sekite nerūdijančio plieno raštą.

Kvapų išvengimas

Iš gamyklos prietaisas pristatomas be jokių kvepiančių medžiagų. Tačiau netinkamai laikant maistą ir netinkamai valant vidaus paviršius gali atsirasti kvapų.

- Kad taip neatsitiktų, kas 15 dienų valykite vidų gazuotu vandeniu.
- Maisto produktus laikykite uždarytuose induose, nes mikroorganizmai, atsirandantys iš maisto produktų, laikomų neuždarytuose induose, sukels blogą kvapą.
- Nelaikykite šaldytuve maisto produktų, kurie sugedę ar kurių galiojimo laikas pasibaigęs.

Plastikinių paviršių apsauga

Ant plastikinių paviršių išpiltas aliejus gali paviršių pažeisti, todėl jį būtina nedelsiant nuvalyti šiltu vandeniu.

8 Trikčių šalinimas

Visų pirma perskaitykite skyrių „Saugumo instrukcijos“!

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, patikrinkite šį sąrašą. Taip sutaupysite laiko ir pinigų. Į šį sąrašą įtraukiami dažni skundai, nesusiję su gamybos ar medžiagų gedimu. Tam tikros čia paminėtos funkcijos gali būti netaikomos jūsų gaminiiui.

Jei problema išlieka ir po to, kai vykdote šiame skyriuje pateiktas instrukcijas, susisiekit su pardavėju arba įgaliotuoju aptarnavimo centru. Nebandykite taisyti gaminio.

Šaldytuvas neveikia.

- Maitinimo kištukas nėra iki galo įstatytas. >>> Įjunkite jį, kad visiškai įsitvirtintumėte lizde.
- Saugiklis, prijungtas prie gaminio maitinimo lizdo, arba pagrindinis saugiklis perdegė. >>> Patikrinkite saugiklį.

Kondensatas ant aušintuvo skyriaus šoninės sienelės (MULTI ZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE).

- Dūrys atidaromos per dažnai. >>> Stenkitės neatidaryti gaminio durelių per dažnai.
- Aplinka per drėgna. >>> Nemontuokite gaminio drėgnoje aplinkoje.
- Maisto produktai, kuriuose yra skysčių, laikomi sandariuose laikikliuose. >>> Maisto produktus, kuriuose yra skysčių, laikykite sandariuose laikikliuose.
- Gaminio durelės paliekamos atviros. >>> Nelaikykite gaminio durelių atidarytų ilgą laiką.
- Termostatas nustatytas į labai vėsią temperatūrą. >>> Nustatykite termostatą į tinkamą temperatūrą.

Kompresorius neveikia.

- Staigaus elektros energijos tiekimo sutrikimo atveju arba ištraukus maitinimo kištuką ir vėl įjungus, dujų slėgis gaminio aušinimo sistemoje nėra subalansuotas, todėl suveikia kompresoriaus šiluminė apsauga. Gaminys vėl įsijungs maždaug

po 6 minučių. Jei pasibaigus šiam laikotarpiui produktas nepasileidžia iš naujo, susisiekit su aptarnavimo centru.

- Atitirpinimas aktyvus. >>> Tai normalu visiškai automatiniam atitirpinimo produktui. Atitirpinimas atliekamas periodiškai.
- Gaminys neprijungtas. >>> Įsitikinkite, kad maitinimo laidas įjungtas.
- Neteisingas temperatūros nustatymas. >>> Pasirinkite tinkamą temperatūros nustatymą.
- Elektra dingo. >>> Gaminys toliau veiks įprastai, kai bus atkurtas maitinimas.

Šaldytuvo veikimo triukšmas didėja naudojimo metu.

- Gaminio veikimo charakteristikos gali skirtis priklausomai nuo aplinkos temperatūros svyravimų. Tai normalu ir nėra gedimas.

Šaldytuvas veikia per dažnai arba per ilgai.

- Naujas produktas gali būti didesnis nei ankstesnis. Didesni produktai veiks ilgiau.
- Kambario temperatūra gali būti aukšta. >>> Produktas paprastai veiks ilgą laiką aukštesnėje kambario temperatūroje.
- Gali būti, kad gaminys neseniai buvo prijungtas prie maitinimo tinklo arba į jį įdėtas naujas maisto produktas. >>> Produktas užtruks ilgiau, kol jis pasieks nustatytą temperatūrą, kai neseniai įjungtas arba įdedamas naujas maisto produktas. Tai normalu.
- Į gaminį neseniai galėjo būti įdėtas didelis karšto maisto kiekis. >>> Nedėkite į gaminį karšto maisto.
- Dūrys buvo dažnai atidaromos arba laikomos atidarytos ilgą laiką. >>> Šiltas oras, judantis viduje, privers gaminį veikti ilgiau. Neatidarinėkite durelių per dažnai.
- Šaldiklio arba šaldytuvo dūrys gali būti praviros. >>> Patikrinkite, ar dūrys visiškai uždarytos.

- Gaminio temperatūra gali būti nustatyta per žemai. >>> Nustatykite aukštesnę temperatūrą ir palaukite, kol gaminys pasieks nustatytą temperatūrą.
- Aušintuvo arba šaldiklio durelių poveržlė gali būti nešvari, susidėvėjusi, sulūžusi arba netinkamai nusistovėjusi. >>> Išvalykite arba pakeiskite tarpiklį. Dėl pažeistos / suplyšusios durelių poveržlės gaminys veiks ilgiau, kad išlaikytų esamą temperatūrą.

Šaldiklio temperatūra labai žema, bet vėsesnio pakanka.

- Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta labai žemai. >>> Nustatykite aukštesnę šaldiklio kameros temperatūrą ir patikrinkite dar kartą.

Aušintuvo temperatūra yra labai žema, bet šaldiklio temperatūra yra tinkama.

- Aušintuvo skyriaus temperatūra nustatyta labai žemai. >>> Nustatykite aukštesnę aušintuvo skyriaus temperatūrą ir patikrinkite dar kartą.

Maisto produktai, laikomi vėsesnio skyriaus stalčiuose, užšaldomi.

- Aušintuvo skyriaus temperatūra nustatyta labai žemai. >>> Nustatykite aukštesnę aušintuvo skyriaus temperatūrą ir patikrinkite dar kartą.

Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje per aukšta.

- Aušintuvo skyriaus temperatūra nustatyta labai aukštai. >>> Aušintuvo skyriaus temperatūros nustatymas turi įtakos temperatūrai šaldiklio skyriuje. Palaukite, kol atitinkamų dalių temperatūra pasieks pakankamą lygį, pakeisdama aušintuvo arba šaldiklio skyrių temperatūrą.
- Dury buvo dažnai atidaromos arba laikomos atidarytos ilgą laiką. >>> Neatidarinėkite durelių per dažnai.
- Dury gali būti praviros. >>> Visiškai uždarykite duris.
- Gali būti, kad gaminys neseniai buvo prijungtas prie maitinimo tinklo arba į jį įdėtas naujas maisto produktas. >>> Tai

normalu. Produktas užtruks ilgiau, kol jis pasieks nustatytą temperatūrą, kai neseniai įjungtas arba įdedamas naujas maisto produktas.

- Į gaminį neseniai galėjo būti įdėtas didelis karšto maisto kiekis. >>> Nedėkite į gaminį karšto maisto.

Drebuly ar triukšmas.

- Paviršius nėra lygus arba patvarus >>> Jei gaminys dreba lėtai judant, sureguliuokite stovus, kad gaminys būtų subalansuotas. Taip pat įsitinkinkite, kad žemė yra pakankamai patvari, kad galėtų išlaikyti gaminį.
- Bet kokie ant gaminio padėti daiktai gali kelti triukšmą. >>> Pašalinkite visus ant gaminio esančius daiktus.
- Gaminys skleidžia skysčių tekėjimo, purškimo ir pan. triukšmą.
- Gaminio veikimo principai susiję su skysčių ir dujų srautais. >>> Tai normalu, o ne gedimas.

Iš gaminio sklinda vėjo pučiamas garsas.

- Produktas aušinimo procesui naudoja ventiliatorių. Tai normalu ir nėra gedimas.

Ant gaminio vidinių sienelių susidaro kondensatas.

- Karštas ar drėgnas oras padidins apledėjimą ir kondensatą. Tai normalu ir nėra gedimas.
- Dury buvo dažnai atidaromos arba laikomos atidarytos ilgą laiką. >>> Neatidarinėkite durų per dažnai; jei atidaryta, uždarykite duris.
- Dury gali būti praviros. >>> Visiškai uždarykite duris.

Ant gaminio išorės arba tarp durelių susidaro kondensatas.

- Aplinkos oras gali būti drėgnas, drėgnu oru tai visiškai normalu. >>> Sumažėjus drėgmei, kondensatas išsisklaidys.

Viduje nemalonus kvapas.

- Produktas nėra reguliariai valomas. >>> Reguliariai valykite vidų naudodami kempinę, šiltą vandenį ir gazuotą vandenį.
- Tam tikri laikikliai ir pakavimo medžiagos gali sukelti kvapą. >>> Naudokite laikiklius ir pakavimo medžiagas be kvapo.
- Maisto produktai buvo sudėti į neužsandarintus laikiklius. >>> Maistą laikykite uždaroje talpoje. Iš neuždarytų maisto produktų gali pasklisti mikroorganizmai ir sukelti blogą kvapą.
- Iš gaminio pašalinkite visus pasibaigusio galiojimo ar sugedusius maisto produktus.

Durys neužsidaro.

- Maisto pakuotės gali užkimšti duris. >>> Perkelkite visus daiktus, blokuojančius duris.
- Gaminys stovi ne visiškai vertikaliaje padėtyje ant žemės. >>> Sureguliuokite stovus, kad subalansuotumėte gaminį.

- Paviršius nėra lygus arba patvarus >>> Įsitikinkite, kad paviršius yra plokščias ir pakankamai patvarus, kad galėtų išlaikyti gaminį.

Traškučiai užstrigo.

- Maisto produktai gali liestis su viršutine stalčiaus dalimi. >>> Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

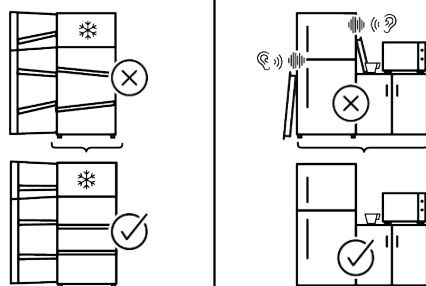
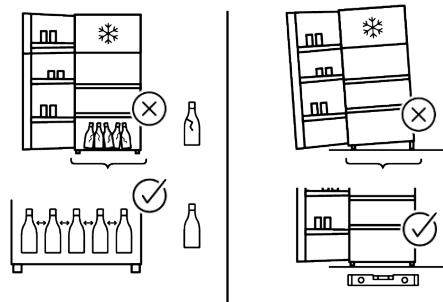
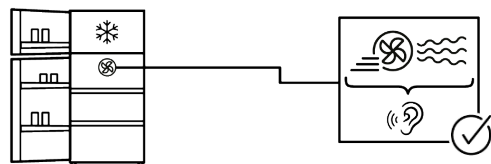
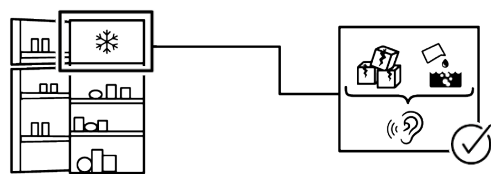
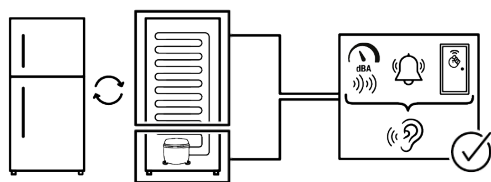
Gaminio paviršiaus temperatūra.

- Kai gaminys veikia, tarp dviejų durelių, ant šoninių skydelių ir galinių grotelių gali būti stebima aukšta temperatūra. Tai yra normalu ir nerodo gedimo.

Atidarius dureles, ventiliatorius veikia toliau.

- Ventiliatorius gali veikti toliau, kai atidarytos šaldiklio durys.

Jei problema išlieka ir po to, kai vykdote šiame skyriuje pateiktas instrukcijas, susisiekite su pardavėju arba įgaliotuoju aptarnavimo centru. Nebandykite taisyti gaminio. Tai normalu.



ATSAKOMYBĖS ATSISAKYMO PAREIŠKIMAS

Kai kuriuos (paprastus) gedimus galutinis vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas remontas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas remontas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti paliekamas profesionaliems meistrams. Profesionalus meistras yra profesionalus meistras, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo vadovaudamasis teisės aktuose aprašytais metodais pagal Direktivą 2009/125/EB.

Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t. y. įgalioti profesionalūs meistrai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotąjį pardavėją, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atminkite, kad profesionaliems meistrams, kurie nėra įgalioti Beko, garantija negalioja.

Savarankiškas remontas

Galutinis vartotojas gali pats taisyti būtent šias atsargines dalis: durų rankenas, durų vyrius, padėklus, krepšelius ir durų tarpines (2021 m. kovo 1 d. atnaujintas sąrašas pateikiamas support.beko.com).

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugą ir išvengti rimtų sužalojimų pavojaus, minėtas savarankiškas remontas turi būti atliktas vadovaujantis vartotojo vadove arba support.beko.com pateiktomis remonto instrukcijomis. Saugumo sumetimais, prieš bandydami remontuoti patys, atjunkite gaminį iš elektros tinklo.

Šio produkto garantija gali nustoti galioti, jei galutinis vartotojas taiso arba bando taisyti dalis, neįtrauktas į tokį sąrašą, ir (arba) nesivadovaudamas vartotojo vadove arba support.beko.com pateiktomis savarankiško remonto instrukcijomis, dėl ko gali kilti saugos problemų, nepriskirtinų Beko.

Todėl itin rekomenduojama, kad galutiniai vartotojai nebandytų atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą ir kad tokiais atvejais kreiptųsi į įgaliotus profesionalius meistrus. Priešingu atveju, tokie galutinių naudotojų bandymai gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o vėliau sukelti gaisrą, potvynį, elektros smūgį ir rimtus sužalojimus.

Pavyzdžiui, bet tuo neapsiribojant, šie remonto darbai turi būti skirti įgaliotiems profesionaliems meistrams arba registruotiems profesionaliems meistrams: kompresorius, aušinimo grandinė, pagrindinės plokštės inverterio plokštė, ekrano plokštė ir kt.

Gamintojas/pardavėjas negali būti laikomas atsakingu jokiai atveju, jei galutiniai vartotojai nesilaiko aukščiau nurodytų reikalavimų.

Galimybė gauti atsarginę dalį šaldytuvui yra 10 metų. Šiuo laikotarpiu yra galimybė įsigyti originalias atsargines dalis, kad jūsų šaldytuvas tinkamai veiktų.

Minimali jūsų įsigyto šaldytuvo garantija yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyje yra „G“ energijos klasės apšvietimo šaltinis.

Šio gaminio apšvietimo šaltinį gali pakeisti tik profesionalus meistras..

Lees eerst deze handleiding!

Beste klant,

Hartelijk dank voor uw keuze van dit Beko product.

Wij willen dat u kunt genieten van een optimale efficiëntie van dit hoogwaardige product dat is vervaardigd met de nieuwste technologische snufjes. Lees hiervoor deze handleiding en alle andere documentatie zorgvuldig voor u het product in gebruik neemt.

U moet alle informatie en waarschuwingen omvat in deze handleiding naleven. Zo beschermt u zichzelf en uw product tegen eventuele gevaren. Bewaar de handleiding. U moet deze handleiding meegeven met het product als u het aan iemand anders doorgeeft.

De volgende symbolen worden gebruikt in de handleiding en op het product:



Lees de handleiding.



Gevaar dat fataal kan aflopen of resulteren in letsels.

 ENERGY 	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	

De informatie over het model zoals opgeslagen in de productdatabank is beschikbaar op de volgende website waar u kunt zoeken op de ID van het model (*) die vermeld staat op het typeplaatje.

<https://eprel.ec.europa.eu/>



Inhoudsopgave

1	Veiligheidsinstructies	92	6.5	AeroFlow	114
1.1	Belangrijke veiligheidssymbolen ..	92	7	Onderhoud en reiniging.....	114
1.2	Beoogd gebruik	92	8	Probleemoplossing	115
1.3	Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren	93			
1.4	Elektrische veiligheid.....	93			
1.5	Veiligheid bij de verplaatsing van het product.....	94			
1.6	Veiligheid tijdens de installatie.....	95			
1.7	Veiligheid tijdens de bediening.....	98			
1.8	Veiligheid tijdens de bewaring van etenswaren	101			
1.9	Veiligheid tijdens het onderhoud en de reiniging	102			
1.10	Verlichting	103			
1.11	Verwijdering van het oude product	103			
2	Milieurichtlijnen	104			
2.1	Conformiteit met de AEEA richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:	104			
3	Uw koelkast	105			
4	Installatie	105			
4.1	Correcte locatie voor de installatie.....	105			
4.2	Waarschuwing voor heet oppervlak	106			
5	Vorbereiding	106			
5.1	Wat u kunt doen om energie te besparen	106			
5.2	Eerste gebruik	107			
5.3	Klimaatklasse en definities.....	107			
6	Het gebruik van uw apparaat.....	108			
6.1	Bedieningspaneel van het product	108			
6.2	Etenswaren opslaan in uw product	109			
6.3	Crisper technologieën	113			
6.4	Deur open alarm	114			

1 Veiligheidsinstructies

- Dit hoofdstuk omvat de nodige veiligheidsinstructies om het risico van persoonlijke letsels of materiële schade te voorkomen.
- Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden geteld voor schade die kan optreden als deze instructies niet worden nageleefd.
- Laat installatie- en reparatiewerkzaamheden altijd door de fabrikant, geautoriseerde service of een persoon die uitvoeren wordt beschreven door de importeur.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen en accessoires.
- U mag geen enkel onderdeel van het product repareren of vervangen tenzij dit duidelijk wordt aangegeven in de handleiding.
- Voer geen technische wijzigingen uit aan het product.

1.1 Belangrijke veiligheidssymbolen

 Risico op elektrische schokken!

 Lees de handleiding.

 Gevaar dat kan leiden tot brandwonden door contact met hete oppervlakken.

 Brandbaar materiaal, waar-schuwing voor brandgevaar.

 Risico op letsel door contact met scherpe oppervlakken!

 Risico op UV-C straling

1.2 Beoogd gebruik

- Dit product is niet geschikt voor commercieel gebruik en het mag enkel worden gebruikt voor het beoogde gebruik.
- Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis, zoals in het huishouden of gelijkaardig.

Bijvoorbeeld:

In personeelskeukens van winkels, kantoren en andere werkomgevingen,
In boerderijen,
In de eenheden van hotels, motels of andere rustfaciliteiten die worden gebruikt door de klanten,
In jeugdhoeuven of gelijkaardige omgevingen,
In catering en gelijkaardige niet-kleinhandel toepassingen.

- Dit product mag niet buiten worden gebruikt in een open of afgesloten buitenomgeving zo-

als op een boot, kampeerwagen, balkon of terras. Het product blootstellen aan regen, sneeuw, zon of wind kan brand veroorzaken.

1.3 Veiligheid van kinderen, kwetsbare personen en huisdieren

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderde fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of met betrekking instructies krijgen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken risico's.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar oud mogen etenswaren uit de koelkast verwijderen of er in plaatsen.
- Kinderen en huisdieren mogen niet spelen met het product, in het product klimmen of in het product kruipen.
- Kinderen en huisdieren moeten uit de buurt van de cabinezone (compressor) blijven waar de elektrische onderdelen zich bevinden.

- De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan.
- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen. Risico op letsel en verstikking.
- Als er een slot aanwezig is op de deur van het product moet u de sleutel buiten het bereik van kinderen houden.

1.4 Elektrische veiligheid

- De stekker van het product mag niet in het stopcontact zitten tijdens de installatie, het onderhoud, de reiniging, reparaties en het vervoer van het product.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de persoon die door de fabrikant, de geautoriseerde dienstverlener of de importeur is gestuurd om potentieel gevaar te voorkomen.
- U mag het netsnoer niet onder of achter het product duwen. Plaats geen zware voorwerpen op het netsnoer. Het netsnoer mag niet worden gebogen, geklemd of in contact komen met een warmtebron.
- Gebruik alleen een originele kabel. Gebruik geen gesneden of beschadigde kabels.

- Gebruik geen verlengsnoer, multistekker of adapter om uw product in te schakelen.
- Draagbare multistekkers of draagbare voedingen kunnen oververhitten en brand veroorzaken. U mag dus geen multistekker, draagbare voedingen achter of in de buurt van het product bewaren.
- Voordat u het product op de stroombron aansluit, moet u tijdens de installatie de stroomkabel van de condenshaak verwijderen (indien beschikbaar).
- De gebruiker mag na installatie de elektrische onderdelen niet bereiken.
- Sluit het netsnoer van het product niet aan op een los of beschadigd stopcontact. Dit soort aansluitingen kan oververhitting en brand veroorzaken.
- De stekker moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Als dit niet mogelijk is, moet er een mechanisme beschikbaar zijn dat voldoet aan de elektrische wetgeving en die alle terminal loskoppelt van het netwerk (zekering, schakelaar, hoofdschakelaar, etc.).
- Het product mag niet worden bediend met een externe schakelaar zoals een timer of een op afstand bediend systeem.
- Gebruik het product niet op blote voeten of als uw lichaam nat is.
- U mag de stekker niet aanraken met natte handen.
- Wanneer u de stekker van het apparaat verwijdt uit het stopcontact mag u niet aan het snoer zelf trekken maar enkel aan de stekker.
- Zorg ervoor dat de stekker niet nat, vies of stoffig is.
- U mag uw product nooit aansluiten op energiebesparende apparaten. Dergelijke systemen zijn schadelijk voor het product.

1.5 Veiligheid bij de verplaatsing van het product

- Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het product meeneemt.
- Dit is een zwaar product, u mag het niet zelf verplaatsen. Als het product op u valt, kan dit verwondingen veroorzaken. Stoot nergens tegen en laat het product niet vallen tijdens transport.

- Sluit altijd de deuren en houd het product niet bij de deuren vast tijdens transport.
- Zorg ervoor het koelsysteem en de leidingen niet te beschadigen tijdens de verplaatsing van het product. Gebruik het product niet als de leidingen beschadigd zijn. Neem contact op met de geautoriseerde dienst.



1.6 Veiligheid tijdens de installatie

- Om het gebruik van het product voor te bereiden, verwijzen wij u naar de informatie in de gebruikers- en installatiehandleiding. Zorg ervoor dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een gekwalificeerd elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.
 - **Zo niet bestaat er een risico van elektrische schokken, brand, problemen met het product of persoonlijke letsels.**
 - Schakel voordat u met de installatie begint de zekering uit om de voedingslijn waarop het product is aangesloten, van stroom te voorzien.
 - Het product moet door twee of meer personen worden geïnstalleerd. Gebruik beschermen-
- de handschoenen terwijl u het product uit de verpakking en installatie haalt.
 - Dit apparaat is ontworpen voor gebruik tot een maximale hoogte van 2000 meter boven de zeespiegel.
 - Houd kinderen uit de buurt van de installatieruimte.
 - Inspecteer het product op schade voor u het installeert. Laat het apparaat niet installeren als het beschadigd is.
 - Gebruik altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (handschoenen, enz.) tijdens de installatie, het onderhoud en de reparatie van het product. Risico op letsel.
 - Installeer of laat het product niet achter op plaatsen waar het kan worden blootgesteld aan externe omgevingstemperaturen.
 - Plaats het product op een schoon, vlak en hard oppervlak en balanceer het met de verstelbare poten (door de voorvoeten naar rechts of links te draaien). Zo niet kan de koelkast kantelen en letsels veroorzaken.
 - Ga voorzichtig te werk om te voorkomen dat u schade aan de vloeren (tegels etc.) veroorzaakt tijdens het verplaatsen van het product. Installeer het

product op een vloer of bied voldoende ondersteuning, afhankelijk van de grootte, het gewicht en het gebruik van het product. Zorg ervoor dat het product niet in de buurt van een warmtebron is en dat alle vier de voeten stabiel staan op de vloer steunen. Installeer het product en zorg ervoor dat het horizontaal staat, met behulp van een waterpas. Wacht ten minste twee uur voordat u het product aanzet om de volledige efficiëntie van het koelcircuit te garanderen.

- Het product moet worden geïnstalleerd in een droge en geventileerde omgeving. U mag geen tapijten of gelijkaardige vloerkleden onder het product plaatsen. Dit kan een brandrisico veroorzaken als het gevolg van een ontoereikende ventilatie!
- De ventilatieopeningen mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt. Anders neemt het stroomverbruik toe en kan uw product beschadigd raken.
- Laat voldoende ruimte aan de zijkanten en erboven over om voor voldoende ventilatie te zorgen. De opening tussen het achterpaneel en de muur achter het product moet minimaal

50 mm zijn om hete oppervlakken te voorkomen. Het verkleinen van deze afstand kan het energieverbruik van het product verhogen.

- Zorg er bij het plaatsen van het product voor dat de voedingskabel niet beschadigd of bekneld raakt.
- Het product mag niet worden aangesloten op een stroomvoorziening en voeding die plotse spanningsschommelingen kan veroorzaken (bv. een draagbare voeding op zonne-energie). Zo niet kan er schade optreden aan uw product als resultaat van de abrupte schommelingen in de spanning.
- Hoe meer koelmiddel wordt toegevoegd aan een koelkast, hoe groter de installatielocatie moet zijn. In zeer kleine ruimten kan een brandbaar gas-luchtmengsel optreden in het geval van een gaslek in het koelsysteem. Er is een minimum 1 m³ volume vereist voor elke 8 gram koelmiddel. De hoeveelheid koelmiddel die beschikbaar is in uw product staat vermeld op het typeplaatje.

- Het product mag nooit zodanig worden geplaatst dat netsnoeren, de metalen slang van het gasfornuis, metalen gas- of waterleidingen in contact komen met de achterwand van het apparaat (of de condensor).
- De installatielocatie van het product mag niet zijn blootgesteld aan direct zonlicht en het mag niet worden geplaatst in de buurt van een warmtebron zoals fornuizen, radiatoren, etc. Als u de installatie van het product in de buurt van een warmtebron niet kunt vermijden, moet u een gepaste isolatieplaat gebruiken en de minimumafstand met de warmtebron respecteren zoals hieronder aangegeven.
 - Ten minste 30 cm verwijderd van warmtebronnen zoals fornuizen, ovens, verwarmingseenheden en -toestellen, etc.
 - En minimum 5 cm verwijderd van elektrische ovens.
- Uw product heeft de beschermingsklasse van I.
- Voer de stekker van het product in een geaard stopcontact dat voldoet aan de spanning, stroom- en frequentiewaarden vermeld op het typeplaatje. De stekker moet worden voorzien van een 10A – 16A zekering. Ons bedrijf aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor eventuele schade door het gebruik zonder aarding en zonder stroomverbinding conform de lokale en nationale wetgeving.
- Het netsnoer van het product moet uit het stopcontact worden verwijderd tijdens de installatie. Zo niet bestaat er een risico van elektrische schokken en letsell!
- U mag de stekker van het product niet in losse, gebroken, vuile of vette stopcontacten steken of in stopcontacten die uit hun zittingen zijn gekomen met een risico van contact met water. Dit soort aansluitingen kan oververhitting en brand veroorzaken.
- Plaats het netsnoer en de leidingen (indien beschikbaar) van het product zodanig dat niemand er over kan struikelen.
- Vocht- en vloeistofpenetratie van onder spanning staande onderdelen of het netsnoer kan een kortsluiting veroorzaken. Gebruik het product dus niet in vochtige omgevingen of in zones waar water kan spatten (bijv. garage, wasruimte, etc.). Als de koelkast nat is met wa-

ter moet u de stekker verwijderen en contact opnemen met de onderhoudsdienst.

- U mag uw koelkast nooit aansluiten op energiebesparende apparaten. Dergelijke systemen zijn schadelijk voor het product.
- Er bestaat een risico van contact met elektrische onderdelen bij het verwijderen van de afdekking van de elektronische printplaat en de achterkap van de compressor (indien aanwezig). Verwijder de afdekking van de elektronische printplaat en de achterkap van de compressor (indien aanwezig) niet. Er bestaat gevaar op elektrische schokken!



1.7 Veiligheid tijdens de bediening

- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen op het product. Dit materiaal kan een explosierisico inhouden.
- Als het product uitvalt, trek de stekker er dan uit (of maak de zekering waarmee het is verbonden los) en niet meer gebruiken totdat het is gerepareerd door de geautoriseerde service. Er bestaat een risico van elektrische schokken!
- Plaats geen vlammen (verlichte kaars, sigaret, enz.) of warmtebronnen (ijzer, kookplaat, oven, enz.) op of in de buurt van het product. Plaats geen brandbare/explosieve materialen in de buurt van het product...
- U mag niet klimmen op het product. Risico van valpartijen en letsels!
- U mag de leidingen van het koelsysteem niet beschadigen door scherpe en doorborende werktuigen te gebruiken. Het koelmiddel dat vrijkomt wanneer de gasleidingen, buisverlengingen of coatings van het bovenste oppervlak worden doorprikt kan irritatie van de huid en letsels van de ogen veroorzaken.
- Breng geen wijzigingen aan in en beschadig het koelmiddelcircuit niet.
- Plaats en bedien geen elektrische apparaten in de koelkast-diepvriezer tenzij dit is geadviseerd door de fabrikant.
- Gebruik geen andere procedures dan de aanbevelingen van de fabrikant om ontdooien te versnellen.
- Zorg ervoor uw handen of lichaam uit de buurt te houden van de bewegende delen in het

- product. Zorg ervoor dat uw vingers niet geklemd kunnen raken tussen de koelkast en de deur. Wees voorzichtig wanneer u de deur opent of sluit als er kinderen in de buurt zijn.
- Plaats geen roomijs, ijsblokjes of diepgevroren etenswaren in uw mond van zodra u ze uit de diepvriezer haalt. Risico op vrieswonden!
 - Raak de binnenwanden, metalen onderdelen van de diepvriezer of etenswaren die worden bewaard in de diepvriezer niet aan met natte handen. Risico op vrieswonden!
 - Plaats geen blikjes of flessen met vloeistof die kunnen bevriezen in het vriesvak. Blikjes of flessen kunnen ontploffen. Er bestaat een risico van letsels en materiële schade!
 - Gebruik of plaats geen materiaal dat gevoelig is aan temperaturen zoals brandbare sprays, brandbare voorwerpen, droog ijs of andere chemische stoffen in de buurt van de koelkast. Risico van brand en explosie!
 - U mag geen explosieve stoffen zoals een aerosol met een ontvlambaar materiaal opslaan in het product.
 - Plaats geen blikjes met vloeistof bovenop het product in een open toestand. Waterspatten op een elektrisch onderdeel kunnen elektrische schokken of brand veroorzaken.
 - Glazen containers met vloeistof kunnen breken en mogen dus niet worden bewaard in het vriesvak.
 - Dit product is niet bedoeld om medicatie, bloedplasma, laboratoriumbereidingen of gelijkaardige materiaal en producten te bewaren en te koelen die onderhevig zijn aan de richtlijn voor Medische producten.
 - Als het product voor een ander dan het beoogde doeleinde wordt gebruikt, kan het schade veroorzaken aan Opberging etenswaren in het product.
 - Als uw koelkast is uitgerust met een blauwe lamp mag u niet naar deze lamp staren met optische apparaten. U mag niet langdurig rechtstreeks in de UV LED-lamp kijken. Ultraviolet stralen kunnen de ogen vermoeien.
 - Vul het product niet op met meer inhoud dan de capaciteit. Gebruik geen andere procedures dan de aanbevelingen van de fabrikant om ontdooien te versnellen. Als de inhoud van de koelkast valt wanneer de

- deur wordt geopend, kan dit letsels of schade veroorzaken. Gelijkaardige problemen kunnen ook optreden als er een voorwerp op het product is geplaatst.
- Zorg ervoor dat u al het eventuele ijs of water hebt verwijderd dat op de vloer kan zijn gevallen om letsels te vermijden.
 - Verander de locaties van de rekken/flessenrekken op de deur van uw koelkast enkel wanneer de rekken leeg zijn. Gevaar van letsels!
 - Plaats geen voorwerpen die kunnen vallen/kantelen op het product. Dergelijke voorwerpen kunnen vallen wanneer de deur wordt geopend of gesloten en letsels en/of materiële schade veroorzaken.
 - U mag niet te hard slaan op de glazen oppervlakken. Gebroken glas kan letsels en/of materiële schade veroorzaken.
 - Voor producten die zijn ontworpen om een luchtfilter in een toegankelijk ventilatordekseel te gebruiken, moet het filter altijd op zijn plaats zitten wanneer de koelkast in werking is.
 - Blokkeer de ventilator (indien beschikbaar) niet met voedsel.
 - Beschadigde pakkingen moeten zo snel mogelijk worden vervangen.
 - Uw product kan speciale compartimenten hebben (versvoedselcompartiment, nulgradencompartiment etc.). Tenzij anders vermeld in de relevante handleiding van het product, kunnen deze compartimenten worden verwijderd en kan het product met dezelfde prestaties worden gebruikt.
 - Het koelsysteem van uw product bevat R600a koelmiddel. Het type koelmiddel dat wordt gebruikt in het product is gespecificeerd op het typeplaatje. Dit gas is ontvlambaar. Zorg er dus voor het koelsysteem en de leidingen niet te beschadigen tijdens de bediening van het product. In het geval van schade aan de leidingen;
 1. Raak het product of het netsnoer niet aan.
 2. Houd het product uit de buurt van potentiële bronnen van brand die het product in brand kunnen doen schieten.
 3. Ventileer de ruimte waar het product is geplaatst. Gebruik geen ventilator.
 4. Neem contact op met de geautoriseerde dienst.

Voor u ouder producten weggooit die niet meer mogen worden gebruikt:

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
 2. Snijd het netsnoer door en verwijder het van het apparaat bij de stekker.
 3. Verwijder de rekken en laden van het product om te voorkomen dat kinderen kunnen geklemd raken in het apparaat.
 4. Verwijder de deuren.
 5. Bewaar het product zodat het niet kan omkantelen.
 6. Laat kinderen niet spelen met het afgedankte product.
 7. Als het product is beschadigd en u een gaslek vaststelt, moet u uit de buurt blijven van het gas. Het gas kan de vrieswonden veroorzaken als het in contact komt met de huid.
- U mag het product niet verwijderen door het in vuur te gooien. Explosierisico.
 - Als er een slot aanwezig is op de deur van het product moet u de sleutel buiten het bereik van kinderen houden.



1.8 Veiligheid tijdens de bewaring van etenswaren

Let op de volgende waarschuwingen om te vermijden dat uw etenswaren zouden bederven:

- De deur langdurig open laten kan de temperatuur in het product doen stijgen.
- Reinig de toegankelijke afvoersystemen die in contact komen met de etenswaren regelmatig.
- Reinig de waterreservoirs als ze niet zijn gebruikt gedurende 48 uur en systemen met een verbinding met het waternet die niet zijn gebruikt gedurende meer dan 5 dagen.
- Bewaar rauw vlees- en visproducten in de geschikte vakken in het product. Zo kunnen deze niet druppelen of in contact komen met andere etenswaren.
- Twee vriesvakken worden gebruikt om voorgevulde etenswaren te bewaren en om ijs en roomijs te maken en te bewaren.
- Een-, twee- en drie-sterren compartimenten zijn niet geschikt om verse etenswaren in te vriezen.
- Als het koelproduct gedurende een lange tijd leeg is gelaten, moet u het uitschakelen, ont-

doeien, reinigen en drogen om de behuizing van het product te beschermen.

- Controleer nadat het voedsel is geplaatst of de kleppen van de compartimenten, met name de vriezerdeur, goed zijn gesloten.
- Gebruik het koelkastcompartiment voor het opslaan van vers voedsel en het vriesvak voor het opslaan van diepvriesproducten, het invriezen van vers voedsel en het bereiden van ijsblokjes.
- Bewaar geen voedsel zonder ze goed af te dichten in de koelkast en de vriescompartimenten, om direct contact met de binnenoppervlakken te voorkomen.



1.9 Veiligheid tijdens het onderhoud en de reiniging

- Verwijder de stekker uit het stopcontact of maak de zekering los voor u de koelkast reinigt of onderhoud gaat uitvoeren.
- Trek niet aan de deur of het handvat als u het product gaat verplaatsen tijdens het reinigen. De deur kan letsel veroorzaken als te hard aan het handvat wordt getrokken.
- Plaats geen handen, voeten of metalen voorwerpen onder of achter uw product. Uw handen kunnen klem komen te zitten een scherpe rand kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Was de binnenkant of buitenkant van het product niet met een hogedrukreiniger, stoom, spuitwater of gietwater. Er is een risico op elektrische schokken of brand.
- Tijdens de reiniging van het product mag u geen scherpe of schurende voorwerpen of huishoudelijke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen, gas, benzine, verdunner, alcohol, lak en gelijkaardige stoffen gebruiken. Gebruik enkel reinigings- en onderhoudsmiddelen die niet schakelen zijn voor de etenswaren in het product.
- Gebruik geen papieren handdoeken, keukensponzen of andere harde schoonmaakmiddelen.
- Gebruik geen stoom of stoomreinigers om het product te reinigen of om ijs in het product te ontdooien. Stoom komt in contact met de onderdelen van uw koelkast die onder spanning staan en dit veroorzaakt kortsluitingen of elektrische schokken.

- Gebruik geen mechanische werktuigen of andere werktuigen dan de aanbevelingen van de fabrikant om de ontdooiing te versnellen.
- Zorg ervoor water uit de buurt te houden van de ventilatiegaten, het elektronisch circuit of de verlichting van het product. Zo niet bestaat er een risico van brand of elektrische schokken.
- Gebruik een schone, droge doek om vreemd materiaal of stof te verwijderen van de punten van de stekker. Gebruik geen natte of vochtige doek om de stekker te reinigen. Zo niet bestaat er een risico van brand of elektrische schokken.
- Om te voorkomen dat kinderen zich per ongeluk zouden opsluiten in het product moet u alle eventuele vergrendelingen van de deur onbruikbaar maken.
- Spatten van koelmiddel zijn schadelijk voor de ogen. U mag geen onderdeel van het koelsysteem beschadigen wanneer u het product verwijderd.
- Als de olie van de compressor wordt ingeslikt of als de olie binnendringt in de luchtwegen kan dit fatale gevolgen hebben.
- Het koelsysteem van uw product omvat R600a zoals aangeduid op het typeplaatje. Dit gas is ontvlambaar. U mag het product niet verwijderen door het in vuur te gooien. Explosierisico!
- C-Pentaan wordt gebruikt als blaasmiddel in isolatieschuim en het is een brandbare stof. U mag het product niet verwijderen door het in vuur te gooien.

1.10 Verlichting

Neem contact op met een geautoriseerde dienst als u de LED/lamp moet vervangen die worden gebruikt voor de verlichting.

1.11 Verwijdering van het oude product

Wanneer u uw oude product weggooit, moet u de onderstaande instructies volgen:

2 Milieuriichtlijnen

2.1 Conformiteit met de AEEA richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:



Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden verwijderd met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamelpunt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

Naleving van de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.



Informatie over de verpakking

Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

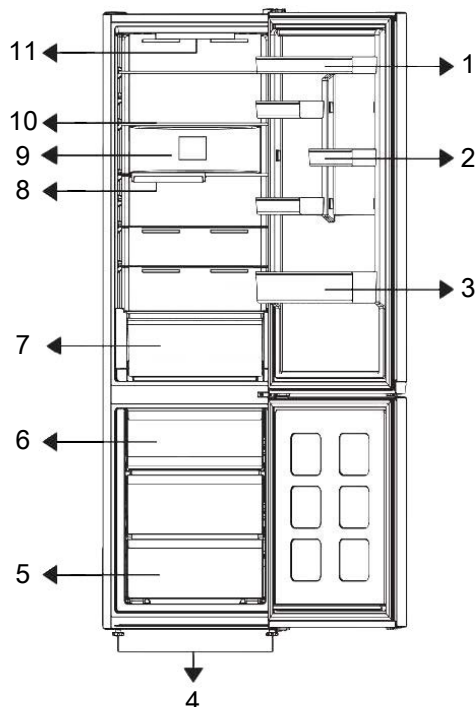


Conformiteit met normen en testinformatie/Verklaring van EG-conformiteit

De ontwikkelings-, fabricage- en verkoopfasen van dit product voldoen aan de veiligheidsregels in alle relevante richtlijnen van de Europese Gemeenschap. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EG.

3 Uw koelkast

NL



- 1 *Verstelbaar deurvak
- 3 *Flessenplank
- 5 *Vriesvak
- 7 *Groentelade
- 9 *Ventilator
- 11 *Lamp & Bedieningspaneel

- 2 *Eierplank
- 4 *Voetjes
- 6 *IJscontainer
- 8 *Opvouwbare flessenplank
- 10 *Verstelbare deurvakken

***Optioneel:** De afbeeldingen in deze gebruikshandleiding zijn schematisch en stemmen mogelijk niet exact overeen met

uw product. Als de betrokken vakken niet aanwezig zijn in uw product verwijst de informatie naar andere modellen.

4 Installatie

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

4.1 Correcte locatie voor de installatie

Neem contact op met de geautoriseerde service voor de installatie van het product. Om de installatie van het product voor te

bereiden, verwijzen wij u naar de informatie in de handleiding. Zorg ervoor dat de elektrische en watervoorzieningen correct zijn uitgevoerd. Zo niet moet u een elektricien en loodgieter aanspreken om de voorzieningen correct uit te voeren.

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond om trillingen te vermijden
- Plaats het product minimum 30 cm verwijderd van de radiator, het fornuis en gelijkaardige warmtebronnen en minimum 5 cm van elektrische ovens.
- Als u twee koelers naast elkaar plaatst, moet u minimum 4 cm afstand laten tussen beide toestellen.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het in een droge plaats.
- Controleer of het tussenruimte beveiligingsonderdeel met de muur achteraan aanwezig is (indien geleverd met het product).

4.2 Waarschuwing voor heet oppervlak

De zijwanden van uw product zijn uitgerust met koelmiddelleidingen om het koelsysteem te verbeteren. Vloeistof onder hoge druk kan door deze oppervlakken stromen en hete oppervlakten veroorzaken op de zijwanden. Dit is normaal en vereist geen interventie van het onderhoudspersoneel.

5 Voorbereiding

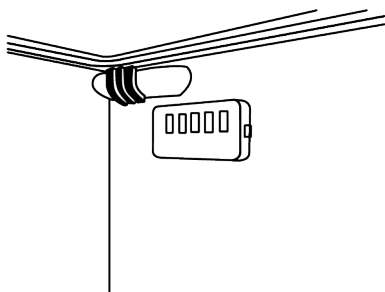
Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

5.1 Wat u kunt doen om energie te besparen

- Wanneer u etenswaren in de koelkast plaatst, moet u voldoende ruimte laten om een goede luchtcirculatie mogelijk te maken in de koelkast.
- Aangezien warme en vochtige lucht niet rechtstreeks zullen doordringen in uw product als de deuren niet worden geopend zal uw product optimaal werken in omstandigheden die voldoen om uw etenswaren te beschermen. Onder deze omstandigheden werken functies en onderdelen zoals de compressor, ventilator, het verwarmingselement, ontdooien, ver-

lichten, weergave, etc. in overeenstemming met de behoeften om zo weinig mogelijk energie te verbruiken.

- Als er meerdere opties zijn, moeten de glazen platen zodanig worden geplaatst dat ze de luchtuitlaten op de achterwand niet zijn geblokkeerd. De luchtuitlaten moeten bij voorkeur onder de glazen platen blijven. Deze combinatie kan bijdragen tot de luchtcirculatie en energie-efficiëntie.
- Het is ten zeerste aangeraden de onderste lade te gebruiken om etenswaren te bewaren.
- Voor optimale prestaties kan Snel invriezen worden gebruikt (indien beschikbaar), 24 uur voor het plaatsen van vers voedsel in de vriezer.
- In de meeste gevallen is 24 uur voldoende voor de Snel invriezen-functie nadat vers voedsel in de vriezer is geplaatst. Na enige tijd wordt de Snel invriezen-functie automatisch gedeactiveerd.
- Bij het invriezen van een kleine hoeveelheid voedsel kan de Snel invriezen-functie na enige tijd worden gedeactiveerd om energiebesparing te garanderen.
- Plaats de etenswaren zoals hieronder aangegeven, waarbij u afstand houdt van de temperatuursensor van het koelvak. Als ze in contact komen met de sensor kan het energieverbruik van het apparaat stijgen.



- Bewaar voedsel in het koel- of chillvak volgens de juiste opslagcondities om energie te besparen.

5.2 Eerste gebruik

Voor u uw product in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheidsinstructies" en "Installatie" secties.

- Wacht minimaal 2 uur voordat u het product bedient, om de volledige efficiëntie van koeling te garanderen.
- Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 6 uur. De deur van het product moet gesloten blijven.
- De temperatuurwijzigingen die worden veroorzaakt door het openen en sluiten van de deur tijdens het gebruik van het product zullen in normale omstandigheden resulteren in de vorming van condensatie op de deur/laden en het glas dat in het product wordt geplaatst.
- Een geluidssignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat het product lawaai maakt, zelfs als de compressor is ingeschakeld, aangezien vloeistof en gas kan worden samengedrukt in het koelsysteem.
- Het is normaal dat de voorzieningen van het product warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te
- In sommige modellen schakelt het indicatorpaneel automatisch uit 1 minuten nadat de deur sluit. Ze wordt opnieuw ingeschakeld wanneer de deur geopend wordt of een toets ingedrukt wordt.

5.3 Klimaatklasse en definities

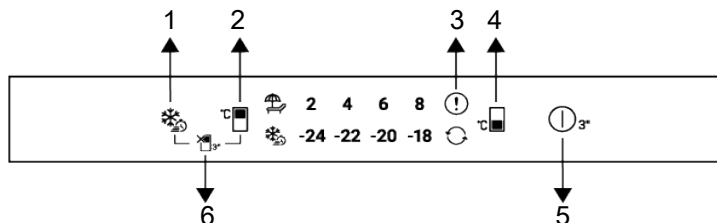
Raadpleeg de klimaatklasse op het typeplaatje van uw apparaat. Eén van de onderstaande situaties is van toepassing op uw apparaat naargelang de klimaatklasse."

- **SN:** Lange termijn gematigd klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 32 °C.

- **N:** Gematigd klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 32 °C.
- **ST:** Subtropisch klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 38°C.
- **Tel.:** Tropisch klimaat: Dit koelapparaat is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C.

6 Het gebruik van uw apparaat

6.1 Bedieningspaneel van het product



- 1 Snel invriezen toets
- 3 Foutstatus indicator
- 5 Product uit-knop

- 2 Koelvak temperatuurinstelling toets
- 4 Vriesvak temperatuurinstelling toets
- 6 Koeler UIT (vakantie) functietoets

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

De geluids- en visuele functies van het indicatorpaneel helpen bij het gebruik van het product.

***Optioneel:** De weergegeven functies zijn optioneel; er kunnen verschillen zijn in de vorm en de locatie van de functies op het indicatorpaneel van uw apparaat.

1. Snel invriezen toets

Als de Snel invriezen toets wordt ingedrukt, verschijnt het snelvriessymbool branden en de snelvriesfunctie wordt geactiveerd. De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op -27 °C. Druk opnieuw op deze toets om de functie te annuleren. De snel invriezen functie wordt automatisch uitgeschakeld na een tijdje. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren moet invriezen, drukt u op de Snel invriezen toets voor u etenswaren in het vriesvak plaatst.

2. Koelvak temperatuurinstelling toets



Biedt de mogelijkheid de temperatuur in te stellen voor het koelvak. Als u deze knop indrukt, kan de temperatuur van het koelvak worden ingesteld op 8,6,4,2 °C.

3. Foutconditie indicator

Deze indicator wordt ingeschakeld wanneer de koelkast onvoldoende koelt of als er een sensorfout optreedt. De temperatuurindicatoren van de diepvriezer en de koelkast knipperen in bepaalde combinaties. Dit licht de service in over de fout die is opgetreden. Wanneer u warme etenswaren in het vriesvak plaatst of als u de deur gedurende een lange periode open laat, kan het uitroepteken enige een zekere periode blijven branden. Dit is geen fout; deze waarschuwing verdwijnt wanneer de etenswaren afkoelen of wanneer een toets wordt ingedrukt.

4. Vriesvak temperatuurstelling toets



De temperatuurstelling is gemaakt voor het vriesvak. De temperatuur van het vriesvak kan worden ingesteld op -18,-20,-22,-24 °C door te drukken op de knop.

5. Product uit-knop

Wanneer deze knop 3 seconden wordt ingedrukt, schakelt het apparaat uit. In deze status koelt de koelkast niet. Als de knop opnieuw wordt ingedrukt gedurende 3 seconden begint de koelkast opnieuw te koelen.

6.*Koeler UIT (vakantie) functietoets

Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de vakantiefunctie te activeren. De vakantie-modus wordt ingeschakeld en het vakantie-pictogram  licht op. Alle pictogrammen op de koelvak temperatuurindicator schakelen uit en het koelvak koelt niet actief. Wanneer deze functie wordt ingeschakeld, is het niet aanbevolen voedingswaren te bevaren in het koelvak. De andere vakken blijven afkoelen volgens hun ingestelde

temperatuur. Druk opnieuw op de toets gedurende 3 seconden om deze functie te annuleren.

De temperatuur kan worden ingesteld tussen 2-8°C voor het koelvak en tussen -24 en -18°C voor het vriesvak. Regelbare temperatuurwaarden kunnen variëren op voorwaarde dat ze binnen dit bereik vallen in overeenstemming met de productspecificaties.

6.2 Etenswaren opslaan in uw product

Etenswaren bewaren in het koelvak

Als u vers voedsel in de koelladen moet bewaren, zorg er dan voor dat u de koelkasttemperatuur instelt op 5 °C of warmer.

Etenswaren moeten worden bewaard op uiteenlopende plaatsen op basis van hun eigenschappen:	
Etenswaren	Locatie
Eieren	Deurvak
Zuivelproducten (boter, kaas)	Indien beschikbaar, nul graden (voor ontbijt) vak/chillvak
Fruit, groenten en salade	Fruit-groentevak, crisper of In het vers voedselcompartiment, in de groentelade of de Everfresh+ lade (indien beschikbaar), op voorwaarde dat de koelkast is ingesteld op een temperatuur boven 5 °C
Vers vlees, gevogelte, vis, worsten, etc. Bereide etenswaren	Indien beschikbaar, nul graden (voor ontbijt) vak/chillvak
Kant en klare etenswaren, verpakte producten, conserven en gepekelde producten	Bovenste vakken of deurvakken
Drank, flessen, kruiden en snacks	Deurvak

Etenswaren bewaren in het vriesvak

- U kunt de Snel invriezen functie 4-6 uur gebruiken voor het invriezen om sneller af te koelen.
- Laat bereide maaltijden afkoelen tot kamertemperatuur voor u ze in de vriesvak plaatst.
- De etenswaren die u wilt invriezen moeten worden onderverdeeld in porties naar gelang de hoeveelheid die u zult gebruiken en ze moeten worden ingevroren in afzonderlijke verpakkingen.
- Het is aanbevolen etenswaren te verpakken voor u ze in het vriesvak plaatst.

- Om te voorkomen dat de bewaartijden verstrijken, moet u de invriesdatum, tijds-
limiet en de naam van de etenswaren no-
teren op de verpakking in overeenstem-
ming met de bewaartijden van verschil-
lende etenswaren.
- Wacht niet te lang om de etenswaren die
u hebt ontdooid te verbruiken. Ontdooide
etenswaren mogen niet opnieuw worden
ingevroren tenzij ze worden bereid. Het is
niet veilig opnieuw ingevroren verse
etenswaren te verbruiken zonder ze te
bereiden nadat ze zijn ontdooid.
- Wanneer u verse etenswaren invriest,
moet u contact vermijden met al ingevro-
ren etenswaren. Zo niet zullen deze inge-
vroren etenswaren ontdooien.
- Koop geen etenswaren waarvan de ver-
pakking bedekt is met ijs, etc. Dit bete-
kent dat het product mogelijk gedeeltelijk
is ontdooid en daarna opnieuw ingevro-
ren. De temperatuur heeft een impact op
de kwaliteit van de etenswaren.
- Bewaar voedsel voor de door de fabrikant
aanbevolen tijd. Verwijder enkel de etens-
waren die u onmiddellijk zult verbruiken
uit de diepvriezer.
- Met uitzondering van extreme omstan-
digheden in de omgeving, als uw product
(op de aanbevolen ingestelde waardeta-
bel) is ingesteld op de specifiek ingestel-
de waarden zullen de etenswaren langer
vers blijven in het vak voor verse produc-
ten en het vriesvak.

Etenswaren bewaren die bevroren vorm worden verkocht

- U moet de tijdsperiodes volgen die wor-
den gespecificeerd in deze instructies
wanneer u etenswaren opbergt.
- Om de kwaliteit van de etenswaren te be-
schermen, moet u de tijdsinterval tussen
de aankoop en de bewaring zo kort mo-
gelijk houden.
- Koop ingevroren etenswaren die worden
bewaard bij -18°C of lagere temperatu-
ren.
- Als het vak voor verse etenswaren is in-
gesteld op een lagere temperatuur kun-
nen vers fruit en groenten gedeeltelijk
worden ingevroren.
- De vakken met twee sterren zijn geschikt
voor vooraf ingevroren voedingswaren.
Roomijs en ijsblokjes kunnen in deze vak-
ken worden bewaard.
- Bevries voedsel alleen in een 4-sterren-
compartiment.

Vlees en vis			Vorbereiding	Langste be- waartijd (maand)
Vleesproduc- ten	Kalfs- vlees	Steak	Door ze in schijfjes van 2 cm dik te snijden en folie te plaatsen tussenin of door ze dicht op elkaar te verpak- ken	6-8
		Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	6-8
		Blokjes	In kleine stukjes	6-8
		Schnitzel, kote- letten	Door folie te plaatsen tussen de gesneden plakjes of door ze individueel te verpakken	6-8
	Schapen- vlees	Koteletten	Door folie te plaatsen tussen de stukjes vlees of door ze individueel te verpakken	4-8
		Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	4-8
		Blokjes	Door het gehakte vlees te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	4-8
	Rund- vlees	Geroosterd vlees	Door ze in stukken te verpakken in een koelkastzak of door ze dicht op elkaar te verpakken	8-12
		Steak	Door ze in schijfjes van 2 cm dik te snijden en folie te plaatsen tussenin of door ze dicht op elkaar te verpak- ken	8-12
		Blokjes	In kleine stukjes	8-12
		Gekookt vlees	Door ze in kleine stukjes te verpakken in een koelkast- zak	8-12
	Gehakt		Zonder kruiden, in platte zakken	1-3
	Orgaanvlees (stuk)		In stukken	1-3
	Gefermenteerde worst - Sa- lami		Moet worden verpakt, zelfs als het al een vel heeft.	1-3
	Ham		Door folie te plaatsen tussen de schijfjes	2-3
Gevogelte en wild	Kip en kalkoen		Door ze in folie te wikkelen	4-6
	Gans		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg)	4-6
	Eend		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg)	4-6
	Hert, konijn, ree		Door ze in folie te wikkelen (porties mogen niet groter zijn dan 2,5 kg en hun beenderen moeten worden verwij- derd)	6-8
Vis en zee- vruchten	Zoetwatervis (Forel, karper, meerval)		na een grondige reiniging van de binnenzijde en de schubben moeten ze worden gewassen en gedroogd. De staart en de kop moeten worden weggesneden in- dien nodig.	2
	Magere vis (zeebaars, tar- bot, tong)			4-6
	Vette vis (bonito, makreel, blauwbaars, zeebaarbeel, ansjovis)			2-4
	Schaaldieren		Gereinigd en in zakken	4-6
	Kaviaar		In de verpakking, in een aluminium of plastic container	2-3

“De bewaartijden vermeld in de tabel zijn gebaseerd op de opslagtemperatuur van -18°C.”

Fruit en groenten	Vorbereiding	Langste bewaartijd (maand)
Snijbonen en groene bonen	Door ze te wassen, in kleine stukjes te snijden en dan te blancheren gedurende 3 minuten	10-13
Erwten	Door ze te doppen en te wassen en daarna te blancheren gedurende 2 minuten	10-12
Kool	Door ze te wassen en daarna te blancheren gedurende 1-2 minuten	6-8
Wortelen	Door ze te wassen, in schijfjes te snijden en dan te blancheren gedurende 3-4 minuten	12
Peper	Door de stengel te verwijderen, ze in twee te snijden en de zaden te verwijderen en daarna te koken gedurende 2-3 minuten	8-10
Spinazie	Door ze te wassen en te reinigen en daarna te blancheren gedurende 2 minuten	6-9
Prei	Door ze te hakken en daarna te blancheren gedurende 5 minuten	6-8
Bloemkool	Door de bladeren te verwijderen, in stukken te snijden en daarna te blancheren in water met een beetje citroensap gedurende 3-5 minuten	10-12
Aubergine	Door ze te wassen, in stukjes van 2cm te snijden en dan te blancheren gedurende 4 minuten	10-12
Pompoen	Door ze te wassen, in stukjes van 2 cm te snijden en dan te blancheren gedurende 2- 3 minuten	8-10
Paddenstoelen	Door ze licht te stoven in olie en er citroensap op te sprenkelen	2-3
Maïs	Door ze te wassen en te verpakken op de kolf of in korrelvorm	12
Appelen en peren	Door ze te schillen, in schijfjes te snijden en dan te blancheren gedurende 2-3 minuten	8-10
Abrikozen en perziken	In twee snijden en de pitten verwijderen	4-6
Aardbeien en frambozen	Wassen en reinigen	8-12
Gebakken fruit	Door 10% suiker toe te voegen aan de container	12
Pruimen, kersen, krieken	Door ze te wassen en de stengels te verwijderen	8-12

“De bewaartijden vermeld in de tabel zijn gebaseerd op de opslagtemperatuur van -18°C.”

Zuivelproducten	Vorbereiding	Langste bewaartijd (maand)	Bewaarcondities
Kaas (behalve fetakaas)	Door folie te plaatsen tussen de schijfjes	6-8	Ze kan gedurende een korte periode in de originele verpakking worden gelaten Voor een langdurige bewaring moet ze ook in Aluminium- of plasticfolie worden verpakt.
Boter, margarine	In de eigen verpakking	6	In de eigen verpakking of plastic containers

“De bewaartijden vermeld in de tabel zijn gebaseerd op de opslagtemperatuur van -18°C.”

“De hoeveelheden verse etenswaren die kunnen worden ingevroren gedurende een bepaalde periode worden gespecificeerd op het type etiket.”

Vriesvak Instelling	Koelvak Instelling	Opmerkingen
-18°C	4°C	Dit is de standaard, aanbevolen instelling. Deze instelling is aanbevolen als de omgevingstemperatuur lager is dan 30°C.
-20°C of kouder	4°C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen van hoger dan 30°C.
Snel invriezen	4°C	Gebruik deze functie wanneer u etenswaren op korte tijd wilt invriezen. Wanneer het proces is voltooid, keren de instellingen van het product terug naar de vorige positie.
-18°C of kouder	2°C	Gebruik deze instellingen als u vindt dat het koelvak niet koud genoeg is omwille van de omgevingstemperatuur of het regelmatig openen van de deur.

Snel invriezen

1. Schakel de Snel-invriezen functie in 24 uur voor verse etenswaren in het vriesvak plaatst.
2. 24 uur nadat u de knop hebt ingedrukt, plaatst u eerst uw etenswaren die u wilt invriezen op de tweede plank met een hoger vriesvermogen.
3. Wanneer de snel invriezen functie wordt ingeschakeld, schakelt deze na een tijdje automatisch uit.

Diepvriezer details

Conform de IEC 62552 normen moet de diepvriezer 4,5 kg etenswaren kunnen invriezen bij -18°C of lagere temperaturen bij 25°C kamertemperatuur in 24 uur voor iedere 100 liter vriesvak volume.

Etenswaren kunnen enkel gedurende lange perioden worden bewaard bij een temperatuur van -18°C of lager.

U kunt etenswaren maanden lang vers houden (in de diepvriezer bij een temperatuur van 18°C of lager).

De in te vriezen etenswaren mogen niet in contact komen met reeds ingevroren etenswaren om gedeeltelijk ontdooien te vermijden.

Kook de groenten en filter het water om de ingevroren bewaartijd te verlengen. Plaats de etenswaren in luchtdichte verpakkingen na het filteren en plaats ze in het vriesvak. Bananen, tomaten, sla, selderie, gekookte

eieren, aardappelen en gelijkaardige etenswaren mogen nooit worden ingevroren. Als deze etenswaren bevroren zijn, heeft dit alleen een negatieve impact op de voedingswaarden en kwaliteit van de etenswaren. Bederving die de gezondheid van de gebruiker in gevaar brengt, is niet mogelijk.

De etenswaren plaatsen

Vriesvak vakken: andere bevroren etenswaren zoals vlees, vis, roomijs, groenten, etc.

Vakken in het koelvak: Etenswaren in potten, afgedekte platen en containers, eieren (in een afgedekte container)

Koelvak deurvakken: kleine en verpakte etenswaren of drank

Crisper: groenten en fruit

Vak voor verse etenswaren: delicatessen (ontbijt etenswaren, vleesproducten die op korte termijn worden verbruikt)

6.3 Crisper technologieën

HarvestFresh

Groenten en fruit die zijn opgeslagen in de crisper-laden die worden verlicht met de HarvestFresh technologie behouden hun vitamines gedurende een langere periode dankzij de blauwe, groene, rode lichten en donkere cycli die een dagcyclus simuleren. Wanneer de deur van uw koelkast wordt geopend tijdens de donkere periode van de HarvestFresh technologie zal uw koelkast dit automatisch detecteren en de groentevak oplichten met een van de blauwe, groene of rode lichten voor uw gebruiksgemak. Nadat u de deur van de koelkast hebt gesloten, loopt de donkere periode door en dit staat voor de nacht tijdens een dagcyclus

6.4 Deur open alarm

Het deur open alarmsysteem van uw koelkast kan verschillen naargelang het model.

Versie 1:

Als de deur van het product open blijft gedurende een bepaalde periode (60 tot 120 seconden) weerklinkt een geluidssignaal; afhankelijk van het model van het product kan ook een visueel waarschuwingssignaal (knipperlicht) worden weergegeven. Als u de deur van het apparaat sluit of drukt op een knop op het scherm van het apparaat kunt u het alarm stopzetten.

Versie 2:

Als de deur van het apparaat open blijft gedurende een bepaalde periode (60 tot 120 seconden) weerklinkt het deur open alarm. Het deur open alarm weerklinkt geleidelijk aan. Eerst wordt een hoorbaar alarm gestart. Na 4 minuten, als de deur nog steeds niet is gesloten, wordt een visueel alarm (knipperlicht) ingeschakeld. Het deur open alarm wordt uitgesteld gedurende een bepaalde periode (60 tot 120 seconden) wanneer een toets op het scherm van het product wordt ingedrukt. Daarna begint het proces opnieuw. Wanneer de deur van het apparaat wordt gesloten, wordt het deur open alarm geannuleerd.

6.5 AeroFlow

Dit is een luchtdistributiesysteem dat zorgt voor een homogene verspreiding van de temperatuur. De luchtcirculatie zorgt voor de gelijke verspreiding van de temperatuur in het vak van de verse etenswaren en de temperatuurschommelingen worden beperkt. Er wordt geen lucht rechtstreeks over de etenswaren geblazen en dit helpt het vochtverlies te beperken. Het bewaart de versheid van de etenswaren bewaard in het vak voor verse etenswaren van de koelkast. Zo worden uw etenswaren aan een stabielere temperatuur bewaard en wordt het contact met de lucht beperkt. Het drogen en krimpen van etenswaren door vochtverlies wordt voorkomen en zo blijven ze lang vers.

7 Onderhoud en reiniging

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

Voordat u uw product reinigt, trekt u de stekker uit het stopcontact of maakt u de zekering waarmee deze is aangesloten los. Plaats uw handen, voeten of metalen voorwerpen om welke reden dan ook niet onder de koelkast of tussen de koelkast en de

vloer. Uw handen kunnen klem komen te zitten een scherpe rand kan persoonlijk letsel veroorzaken.

- Gebruik geen scherp of schurend gereedschap om het product te reinigen. Gebruik geen materiaal zoals huishoudelijke reinigingsmiddelen, zeep, schoonmaakmiddelen, gas, benzine, verdunner, alcohol, was, etc.

- Stof moet ten minste één maal per jaar van het ventilatierooster op de achterzijde van het product worden verwijderd (zonder het deksel te openen). Reinig het product met een vochtige doek.
- Zorg ervoor water uit de buurt van het lampdeksel en andere elektrische onderdelen te houden.
- Reinig de deur met een vochtige doek. Verwijder de inhoud om de deur en rekken te verwijderen. Verwijder de deurrekken door ze omhoog te tillen. Reinig en droog de laden en breng ze opnieuw aan door ze opwaarts te schuiven.
- Gebruik geen chloorwater of reinigingsproducten op de buitenzijde en de verchromde onderdelen van het product. Chloor veroorzaakt roest op dergelijke metalen oppervlakten.
- Gebruik geen scherpe en schurende middelen, zeep, huishoudelijke schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen, gas, benzine, vernis en gelijkaardige stoffen om vervormingen te voorkomen en de labels niet te verwijderen van het plastic product. Gebruik warm water en een zachte doek om het te reinigen en droog het.
- Waterdruppels en ijsvorming tot een vinger dik kunnen voorkomen op de achterwand van het koelvak op producten zonder een vorstvrije functie. Niet reinigen en breng geen olie of een gelijkaardig middel aan.
- Gebruik alleen een licht vochtige microvezel doek om het externe oppervlak van het product te reinigen. Sponzen en andere soorten reinigingsdoeken kunnen het oppervlak krassen.
- Om alle verwijderbare onderdelen te reinigen tijdens de reiniging van de binnenzijde van het product moet u deze onderde-

len wassen met een zachte oplossing van zeep, water en koolzuurzout. Grondig wassen en drogen. Vermijd contact van het water met de verlichting en het bedieningspaneel.

- Gebruik geen azijn, ontsmettingsalcohol of andere alcohol-gebaseerde middelen op de interne oppervlakken.

Roestvrij stalen externe oppervlakken

Gebruik een niet-schurend roestvrij staal reinigingsmiddelen en breng het aan met een zachte pluïsvrije doek. Om te poetsen, moet u het oppervlak zacht wrijven met een in water bevochtigde microvezel doek en gebruik een droog zeemvel. Volg altijd de richting van het roestvrij staal.

Geurtjes voorkomen

Het product wordt gefabriceerd zonder slecht ruikend materiaal. Het onjuist opslaan van voedsel en het onjuist reinigen van interne oppervlakken kan echter tot onaangename geurtjes leiden.

- Om dit te vermijden, moet u de binnenzijde iedere 15 dagen reinigen met zuurhoudend water.
- Bewaar de etenswaren in afgedekte containers, want micro-organismen die ontsnappen uit niet-afgedekte containers zullen onaangename geurtjes veroorzaken.
- Bewaar geen verstreken en bedorven etenswaren in de koelkast.

Bescherming van plastic oppervlakken.

Oliespatten op plastic oppervlakken kunnen de oppervlakte beschadigen en moeten onmiddellijk worden verwijderd met warm water.

8 Probleemoplossing

Lees eerst het hoofdstuk "Veiligheidsinstructies"!

Controleer deze lijst voor u contact opneemt met de service. Zo kunt u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat vaak voorkomende klachten die niet zijn gerelateerd

aan slecht vakmanschap of defect materiaal. Sommige functies die hier worden vermeld, zijn mogelijk niet van toepassing op uw product.

Als het probleem aanhoudt nadat de instructies in dit hoofdstuk werden nageleefd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een geautoriseerde dienst. Probeer het product nooit zelf te repareren.

De koelkast werkt niet.

- De stekker is niet volledig correct ingebracht. >>> Steek de stekker volledig in het stopcontact.
- De zekering van de stekker van het product of de hoofdzekering is gesprongen. >>> Controleer de zekering.

Condensatie op de zijwanden van het koelvak (MULTI ZONE, COOL CONTROL en FLEXI ZONE).

- De deur wordt te vaak geopend. >>> Zorg ervoor de deur van het product niet te vaak te openen.
- De omgeving is te vochtig. >>> U mag uw product niet in een vochtige omgeving installeren.
- Etenswaren die vloeistof bevatten worden bewaard in niet-afgedekte containers. >>> Bewaar de etenswaren die vloeistof bevatten in afgedekte containers.
- De deur van het product wordt open gelaten. >>> Houd de deur van het product niet te lang open.
- De thermostaat is ingesteld op een zeer koude temperatuur. >>> Stel de thermostaat in op een gepaste temperatuur.

De compressor werkt niet.

- In het geval van een plotse stroomstoring of wanneer u de stekker uit het stopcontact verwijdt en opnieuw invoert, is de gasdruk van het koelsysteem van het product niet in evenwicht, wat de thermische beveiliging van de compressor activeert. Het product start opnieuw op na ca. 6 minuten. Als het product niet herstart na deze periode moet u contact opnemen met de service.
- Ontdooien is actief. >>> Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiend product. Af en toe wordt het product ontdooid.

- De stekker van het product zit niet in het stopcontact. >>> Zorg ervoor dat de stekker correct is aangebracht.
- De temperatuurinstelling is incorrect. >>> Selecteer de gepaste temperatuurinstelling.
- De stroom is uitgeschakeld. >>> Het product blijft normaal werken wanneer de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

De koelkast maakt meer lawaai wanneer de koelkast is ingeschakeld.

- De prestatie van het product kan variëren naargelang de schommelingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en is geen defect.

De koelkast schakelt te vaak of te lang in.

- Het nieuwe product kan groter zijn dan het vorige. Grotere producten werken gedurende langere perioden.
- De kamertemperatuur kan hoog zijn. >>> Het product werkt doorgaans gedurende lange perioden bij een hoge kamertemperatuur.
- Het is mogelijk dat de stekker nog niet lang in het stopcontact is gestoken of dat een nieuw voedsel item in het product is geplaatst. >>> Het duurt langer voor het product om de ingestelde temperatuur te bereiken of er is een nieuw voedsel item in het product geplaatst. Dit is normaal.
- Er zijn mogelijk grote hoeveelheden warme etenswaren in het product geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.
- De deuren zijn vaak geopend of gedurende lange perioden open gehouden. >>> De warme lucht in het product zorgt ervoor dat het langer moet inschakelen. Open de deuren niet te vaak.
- De deur van de diepvriezer of koeler staat mogelijk op een kier. >>> Controleer of de deuren volledig gesloten zijn.
- Het product is mogelijk ingesteld op een te lage temperatuur. >>> Stel de temperatuur hoger in en wacht tot het product de aangepaste temperatuur heeft bereikt.

- De deurpakking van de koeler of diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken zijn of niet correct aangebracht. >>> Reinig of vervang de pakking. Als de deurpakking beschadigd / gescheurd is, zal het product langer inschakelen om de huidige temperatuur te behouden.

De temperatuur van de diepvriezer is zeer laag, maar de koelertemperatuur is toereikend.

- De temperatuur van het vriesvak is zeer laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het vriesvak hoger in en controleer opnieuw.

De temperatuur van de koeler is zeer laag, maar de temperatuur van de diepvriezer is toereikend.

- De temperatuur van het koelvak is zeer laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het koelvak hoger in en controleer opnieuw.

De etenswaren in het koelvak zijn bevroren.

- De temperatuur van het koelvak is zeer laag ingesteld. >>> Stel de temperatuur van het koelvak hoger in en controleer opnieuw.

De temperatuur in de koeler of diepvriezer is te hoog.

- De temperatuur van het koelvak is zeer hoog ingesteld. >>> De temperatuurinstelling van het koelvak heeft een effect op de temperatuur in het vriesvak. Wacht tot de temperatuur van de relevante onderdelen het toereikende niveau bereikt door de temperatuur van het koel- of vriesvak te wijzigen.
- De deuren zijn vaak geopend of gedurende lange perioden open gehouden. >>> Open de deuren niet te vaak.
- De deur staat mogelijk op een kier. >>> Sluit de deur volledig.
- Het is mogelijk dat de stekker nog niet lang in het stopcontact is gestoken of dat een nieuw voedsel item in het product is geplaatst. >>> Dit is normaal. Het duurt langer voor het product om de ingestelde

temperatuur te bereiken of er is een nieuw voedsel item in het product geplaatst.

- Er zijn mogelijk grote hoeveelheden warme etenswaren in het product geplaatst. >>> Plaats geen warme etenswaren in het product.

Schudden of lawaai.

- Het oppervlak is niet vlak of stevig >>> Als het product schudt wanneer het langzaam wordt verplaatst, kunt u de voetjes aanpassen om het product in evenwicht te brengen. Zorg er ook voor dat de bodem voldoende stevig is om het gewicht van het product te dragen.
- Alle voorwerpen die op het product worden geplaatst kunnen lawaai veroorzaken. >>> Verwijder alle voorwerpen die op het product zijn geplaatst.
- Het product maakt lawaai van stromende vloeistof, sprays, etc.
- De werking van het product omvat de stroom van vloeistoffen en gas. >>> Dit is normaal en is geen defect.

Er komt lawaai als blazende wind uit het product.

- Het product gebruikt een ventilator voor het koelproces. Dit is normaal en is geen defect.

Er is condensatie op de interne wanden van het product.

- Warm of vochtig weer verhoogt de vorming van ijs en condensatie. Dit is normaal en is geen defect.
- De deuren zijn vaak geopend of gedurende lange perioden open gehouden. >>> U mag de deuren niet te vaak openen; als ze open is, moet u de deur sluiten.
- De deur staat mogelijk op een kier. >>> Sluit de deur volledig.

Er is condensatie op de buitenzijde of tussen de deuren van het product.

- De weersomstandigheden kunnen vochtig zijn. Dit is normaal bij vochtig weer. >>> De condensatie verdwijnt wanneer de vochtigheidsgraad afneemt.

De binnenzijde ruikt niet lekker.

- Het product wordt niet regelmatig gereinigd. >>> Reinig de binnenzijde regelmatig met een spons, warm water en koolzuurhoudend water.
- Bepaalde containers en verpakkingen kunnen geurtjes afgeven. >>> Gebruik containers en verpakking dat geen geurtjes afgeeft.
- De etenswaren zijn in niet-afgedekte containers verpakt. >>> Bewaar de etenswaren in afgedekte containers. Micro-organismen kunnen zich verspreiden uit niet afgedekte etenswaren en onaangename geurtjes veroorzaken.
- Verwijder alle verstreken of bedorven etenswaren uit het product.

De deur sluit niet.

- Er zijn mogelijk etenswaren die de deur blokkeren. >>> Verplaats eventuele etenswaren die de deur blokkeren.
- Het product staat niet loodrecht op de grond. >>> Pas de voetjes aan om het product in evenwicht te brengen.

- Het oppervlak is niet vlak of stevig >>> Zorg ervoor dat het oppervlak vlak is en voldoende stevig om het product te dragen.

De crisper is geblokkeerd.

- De etenswaren kunnen in contact staan met de bovenste sectie van de lade. >>> Herorganiseer de etenswaren in de lade.

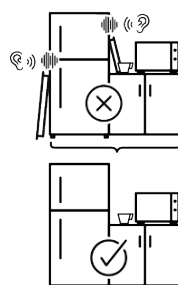
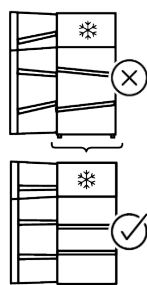
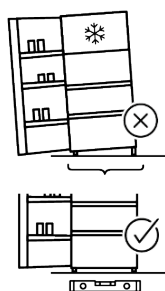
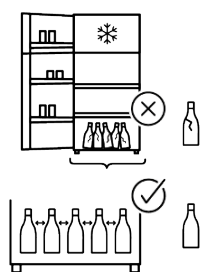
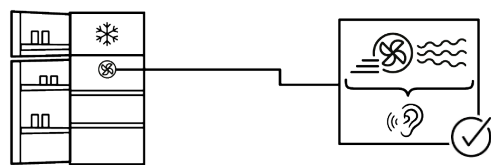
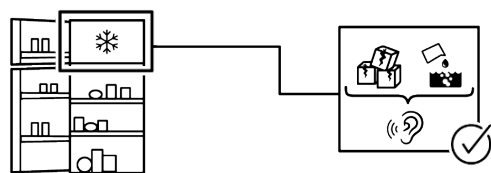
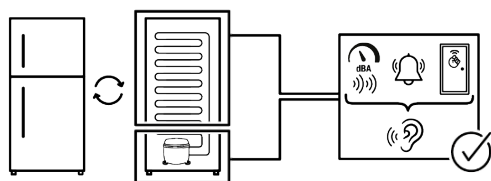
De temperatuur op het oppervlak van het product.

- De hoge temperatuur wordt mogelijk gehandhaafd tussen beide deuren, op de zijpanelen en op het rooster achteraan terwijl het product is ingeschakeld. Dit is normaal en vereist geen interventie van het onderhoudspersoneel.

De ventilator blijft ingeschakeld wanneer de deur is geopend.

- De ventilator blijft ingeschakeld wanneer de deur van de diepvriezer is geopend.

Als het probleem aanhoudt nadat de instructies in dit hoofdstuk werden nageleefd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een geautoriseerde dienst. Probeer het product nooit zelf te repareren. Dit is normaal.



BEWIJS VAN AFSTAND

Sommige (eenvoudige) defecten kunnen correct worden behandeld door de eindgebruiker zonder dat dit aanleiding geeft tot veiligheidsproblemen of een onveilig gebruik, op voorwaarde dat ze worden uitgevoerd binnen de limieten en in overeenstemming met de volgende instructies (zie het hoofdstuk "Zelf-reparatie").

Om die reden, tenzij anderzijds toegelaten in het onderstaande hoofdstuk 'Zelf-reparatie', moeten reparaties worden uitgevoerd door geregistreerde professionele monteurs om veiligheidsproblemen te voorkomen. Een geregistreerde professionele monteur is een professionele monteur die toegang heeft gekregen tot de instructies en de lijst met reserveonderdelen van dit product door de fabrikant, in overeenstemming met de methoden beschreven in wetsbesluiten in overeenstemming met Richtlijn 2009/125/EC.

Hoewel, de onderhouds- en reparatiewerken in het kader van de garantievoorzieningen mogen uitsluitend worden uitgevoerd door de gespecialiseerd vertegenwoordiger (m.a.w. geautoriseerde professionele monteurs) die u kunt bereiken via het telefoonnummer vermeld in de gebruikshandleiding/garantietaal of via uw geautoriseerde verdeler. Om die reden zullen reparaties die worden uitgevoerd door professionele monteurs (die niet zijn geautoriseerd door) de garantie nietig verklaren.

Zelf-reparatie

De eindgebruiker kan de volgende reserveonderdelen zelf repareren: deur handgrepen, scharnieren, schotels, manden en deuropakkingen (een bijgewerkte lijst is ook beschikbaar vanaf 1 maart 2021).

Bovendien, om de veiligheid van het product te garanderen en het risico van ernstig letsel te voorkomen, moet de vermelde zelf-reparatie worden uitgevoerd in overeenstemming met de instructies in de handleiding voor zelf-reparatie of die beschikbaar

zijn in . Uit veiligheidsoverwegingen moet u de stekker van het product loskoppelen voor u zelf-reparatie probeert uit te voeren. Reparaties en pogingen tot reparaties door eindgebruikers van onderdelen die niet zijn omvat in deze lijst en/of waarbij de instructies in de handleiding voor zelf-reparatie of die beschikbaar zijn in niet worden nageleefd, kunnen resulteren in veiligheidsproblemen die niet kunnen worden toegewezen aan en deze zullen de garantie van het product nietig verklaren.

Om die reden raden wij ten stelligste af dat eindgebruikers op eigen houtje reparaties proberen uit te voeren die buiten de vermelde lijst van reserveonderdelen vallen en in dergelijke situaties beroep doen op een geautoriseerde professionele monteur of geregistreerde professionele monteurs. Dergelijke pogingen van eindgebruikers kunnen daarentegen veiligheidsproblemen en schade aan het product veroorzaken en resulteren in brand, overstromingen, elektrische schokken en ernstig persoonlijk letsel.

Bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot, moeten de volgende reparaties worden uitgevoerd door geautoriseerde of geregistreerde professionele monteurs: compressoren koelcircuit, moederbord, inverterbord, weergevepaneel,, etc.

De fabrikant/verkoper kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer eindgebruikers de bovenstaande instructies niet naleven.

De reserveonderdelen van uw koelkast die u hebt gekocht, zullen 10 jaar lang beschikbaar blijven. Tijdens deze periode zijn de originele reserveonderdelen beschikbaar voor de correcte werking van de koelkast. De minimale duur van de garantie van de koelkast die u hebt gekocht, is 24 maanden.

Dit product is uitgerust met een lichtbron van de "G"-energieklasse.

De lichtbron in dit product mag enkel worden vervangen door een professionele reparateur..

Спочатку прочитайте цей посібник!

Шановний покупцю,

Дякуємо за вибір цього виробу Beko.

Будемо раді, якщо ви досягнете оптимальної ефективності експлуатації цього високоякісного виробу, виготовленого за найсучаснішими технологіями. Для цього перед використанням виробу уважно прочитайте цей посібник і будь-яку іншу надану в комплекті документацію.

Звертайте увагу на будь-яку інформацію та попередження в посібнику користувача. Таким чином ви захистите себе й придбаний виріб від можливих небезпек. Зберігайте посібник користувача. Якщо ви передаєте цей виріб іншій особі, додайте цей посібник.

У посібнику користувача та на виробі застосовуються нижченаведені позначення.



Ознайомтеся з інформацією в посібнику користувача.



Небезпека, яка може призвести до смерті або травми.

	ENERGY	
SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)		
		Інформацію про модель, що зберігається в базі технічних даних виробу, можна отримати з нижченаведеного веб-сайту за ідентифікаційним номером моделі (*), наведеним на етикетці з маркуванням енергоефективності. https://eprel.ec.europa.eu/



Зміст

1 Інструкції з техніки безпеки.....	124
1.1 Важливі знаки безпеки	124
1.2 Призначене використання	124
1.3 Безпека дітей, уразливих осіб і домашніх тварин.....	125
1.4 Електрична безпека.....	125
1.5 Правила безпеки під час переміщення	127
1.6 Правила безпеки під час встановлення	127
1.7 Безпека експлуатації	131
1.8 Правила безпеки під час зберігання харчових продуктів .	134
1.9 Правила безпеки під час технічного обслуговування й чищення.....	135
1.10 Освітлення	136
1.11 Утилізація використаних виробів.....	136
2 Охорона довкілля	137
2.1 Дотримання Директиви ЄС щодо утилізації електричного й електронного устаткування і відходів продукції.....	137
3 Придбаний холодильник.....	138
4 Встановлення	139
4.1 Правильний вибір місця встановлення	139
4.2 Попередження щодо гарячої поверхні	139
5 Підготовка	139
5.1 Методи енергозбереження	140
5.2 Перше використання	140
5.3 Кліматичний клас і визначення .	141
6 Використання вашого продукту	141
6.1 Панель керування виробом	141
6.2 Зберігання харчових продуктів у придбаному виробі	143
6.3 Технології зберігання фруктів і овочів	147
6.4 Попередження про відкриті дверцята.....	147

6.5 AeroFlow	148
7 Технічне обслуговування й очищення	148
8 Пошук і усунення несправностей	149

UK



1 Інструкції з техніки безпеки

- У цьому розділі містяться вказівки з техніки безпеки, необхідні для запобігання ризику травм або матеріальних збитків.
- Наша компанія не несе відповідальності за збитки, які можуть виникнути в разі недотримання цих інструкцій.
- До виконання операцій з встановлення й ремонту допускаються тільки представники виробника, фахівці авторизованого сервісного центру або особи, вказані компанією-імпортером.
- Використовуйте тільки оригінальні запчастини й додаткове приладдя.
- Не ремонтуйте й не замінюйте будь-який компонент виробу, якщо це чітко не зазначено в посібнику користувача.
- Не вносьте жодних змін у виріб.



1.1 Важливі знаки безпеки



Ризик ураження електричним струмом!



Прочитайте інструкцію користувача.



Небезпека контакту з гарячими поверхнями, що може призвести до опіків.



Горючий матеріал, попередження про небезпеку займання.



Небезпека травмування через контакт з гострими поверхнями!



Ризик УФ-С-випромінювання.



1.2 Призначене використання

- Цей продукт не підходить для комерційного використання і не повинен використовуватися з іншою метою, окрім призначеного використання.
- Цей виріб призначений для роботи всередині приміщень, наприклад, у домашніх умовах тощо.

Наприклад:

на кухнях для персоналу магазинів, офісів та інших робочих середовищ;
у фермерських будинках;
у приміщеннях готелів, мотелів та інших закладів відпочинку, якими користуються клієнти;

у гуртожитках або подібних середовищах;

у місцях організації харчування й на подібних підприємствах, які не відносяться до сфери роздрібної торгівлі.

- Цей виріб не можна використовувати в умовах експлуатації у відкритих або замкнутих просторах, як-от: на транспортних засобах, в будинках на колесах, на балконах або терасах. Піддавання виробу дії дощу, снігу, сонячного світла й вітру може призвести до пожежі.

1.3 Безпека дітей, уразливих осіб і домашніх тварин

- Цей виріб можуть використовувати діти віком від 8 років і особи з недостатньо розвиненими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою і супутніх небезпек.
- Дітям від 3 до 8 років дозволяється класти продукти до холодильника й діставати їх звідти.

- Дітям і домашнім тваринам забороняється гратися з виробом, залазити на нього або всередину.
- Дітей і домашніх тварин необхідно тримати подалі від зони kabini (компресора), де розташовані електричні частини.
- Забороняється допускати дітей, якщо вони не знаходяться під наглядом, до процедур очищення й користувацького технічного обслуговування.
- Тримайте пакувальні матеріали подалі від дітей. Існує ризик травмування й задухи.
- Якщо на дверцятах виробу є замок, тримайте ключ у недоступному для дітей місці.

1.4 Електрична безпека

- Виріб не можна підключати до розетки під час встановлення, технічного обслуговування, очищення, ремонту й транспортування.
- Щоб запобігти потенційній небезпеці, заміну шнура живлення в разі його пошкодження має виконати особа, направлена виробником, авторизований

постачальник послуг або представник організації-імпортера.

- Не засовуйте шнур живлення під виріб або в задню частину виробу. Не ставте важкі предмети на шнур живлення. Не допускайте згинання, здавлювання й контактування шнура живлення з джерелами тепла.
- Використовуйте лише оригінальний шнур живлення. Не використовуйте порізані або пошкоджені шнури живлення.
- Не використовуйте під час експлуатації виробу подовжувач, багатоконтактну штепсельну розетку або адаптер.
- Портативні багатоконтактні штепсельні розетки або портативні джерела живлення можуть перегрітися й спричинити пожежу. Тому не розташовуйте багатоконтактні штепсельні розетки, портативні джерела живлення за виробом або поблизу нього.
- На час встановлення (перед підключенням виробу до джерела живлення) зніміть шнур живлення зі скоби для кріплення конденсатора (якщо є).
- Слід забезпечити, щоб після встановлення виробу його електричні частини були недоступними для дотику.
- Не вставляйте шнур живлення виробу в незакріплену або пошкоджену електричну розетку. Ці типи з'єднань можуть перегрітися й спричинити пожежу.
- Необхідно забезпечити легку доступність вилки. Якщо це неможливо, електроустановку необхідно забезпечити апаратом захисту (запобіжником, вимикачем, головним вимикачем тощо), який відповідає Правилам безпечної експлуатації електроустановок споживачів і який від'єднує всі клема від мережі.
- Забороняється використовувати виріб із зовнішнім комутаційним пристроєм, як-от: таймером або системою дистанційного керування.
- Не використовуйте виріб, якщо ви босоніж або ваше тіло вологе.

- Забороняється торкатися штепсельної вилки вологими руками.
- Від'єднуючи пристрій від мережі, тримайтеся за штепсельну вилку, а не за шнур живлення.
- Забезпечте, щоб штепсельна вилка не була вологою, брудною або запиленою.
- Забороняється підключати виріб до енергозберігальних пристроїв. Такі системи наносять шкоду виробу.

1.5 Правила безпеки під час переміщення

- Перш ніж переносити виріб, обов'язково від'єднайте його від мережі електропостачання.
- Цей виріб досить важкий, не переміщуйте його самотійно. У разі падіння виріб може спричинити травмування. Під час переміщення забезпечте, щоб виріб не врізався в інші предмети, а також не опускайте його.
- Завжди утримуйте дверцята зачиненими й не тримайте виріб за дверцята під час переміщення.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження й трубки охолоджувача під час переміщення виробу. Якщо

трубки охолоджувача пошкоджені, не використовуйте виріб і зверніться до авторизованого сервісного центру.

1.6 Правила безпеки під час встановлення

- Щоб підготуватися до використання виробу, ознайомтеся з інформацією, наведеною в посібнику користувача та посібнику із встановлення, і переконайтеся, що електричні й водопровідні комунікації відповідають наведеним вимогам. У разі сумнівів викличте кваліфікованих електрика й водопровідника, щоб відповідним чином підготувати комунікації.
- **Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, проблем із використанням виробу або травмування.**
- Перед початком монтажу вимкніть запобіжник, щоб знеструмити лінію живлення, до якої підключено виріб.
- Для виконання процедури встановлення виробу слід залучати не менше двох людей. Під час витягування

- виробу з упаковки та його встановлення використовуйте захисні рукавички.
- Цей виріб призначений для використання в місцях, розташованих на висоті не вище 2000 метрів вище рівня моря.
 - Тримайте дітей подалі від місця встановлення.
 - Перед встановленням виробу перевірте його на наявність пошкоджень. Не встановлюйте виріб, якщо його пошкоджено.
 - Під час встановлення, обслуговування і ремонту виробу обов'язково використовуйте засоби індивідуального захисту (рукавички тощо). Ризик травмування.
 - Не встановлюйте та не залишайте виріб у місцях, де він може піддаватися впливу зовнішньої температури навколишнього середовища.
 - Встановіть виріб на чистій, рівній і твердій поверхні, а також вирівняйте його положення за допомогою регульованих ніжок (обертаючи передні ніжки вправо або вліво). Інакше холодильник може перекинутися й спричинити травмування.
 - Дійте обережно, щоб запобігти пошкодженню підлоги (плитки тощо) під час переміщення виробу. Встановіть виріб на підлогу або забезпечте його достатнє кріплення залежно від розміру, ваги та варіантів використання. Забезпечте, щоб виріб не встановлювався поблизу джерела тепла, а всі чотири ніжки знаходилися в стабільному положенні та спиралися на підлогу. Встановіть виріб відповідно до правил, і за допомогою бульбашкового рівня переконайтеся, що його встановлено горизонтально. Перш ніж використовувати виріб, зачекайте щонайменше дві години, щоб забезпечити повну ефективність контуру холодоагенту.
 - Виріб слід установлювати в сухому й провітрюваному середовищі. Не встановлюйте виріб на килими, килимові доріжки чи подібні покриття. Це може призвести до пожежі через недостатню вентиляцію!

- Не блокуйте й не закривайте вентиляційні отвори. Інакше споживання електроенергії збільшиться, і виріб може зазнати пошкоджень.
- Залиште достатній простір з боків і зверху, щоб забезпечити достатню вентиляцію. Щоб запобігти впливу гарячих поверхонь, між задньою панеллю та стіною за виробом потрібно залишити зазор не менше 50 мм. Зменшення цієї відстані призводить до збільшення споживання енергії пристроєм.
- Встановлюючи виріб на місце слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не пошкодився і не защемився.
- Виріб не можна підключати до систем і джерел живлення, здатних спричинити раптові перепади напруги (наприклад, до портативного джерела сонячної енергії). Інакше різкі коливання напруги можуть пошкодити ваш виріб!
- Чим більший об'єм холодоагенту міститься в холодильнику, тим більша площа приміщення потрібна для його встановлення. Якщо приміщення дуже маленьке, в разі витoku газу з системи охолодження може утворитися горюча газоповітряна суміш. На кожних 8 грамів холодоагенту потрібно принаймні 1 м³ об'єму. Кількість холодоагенту, доступного в придбаному виробі, вказано в паспорті виробу.
- Забороняється розташовувати виріб у такий спосіб, щоб кабелі живлення, металевий шланг газової плити, металеві газові або водопровідні труби торкалися задньої стінки виробу (або його конденсатора).
- Необхідно забезпечити, щоб місце встановлення виробу не піддавалося впливу прямих сонячних променів і не знаходилося поблизу джерел тепла, як-от: кухонних плит, радіаторів тощо. Якщо ви не можете запобігти встановленню виробу поблизу джерела тепла, використовуйте відповідну ізоляційну панель і переконайтеся, що мінімальна відстань до джерела тепла відповідає нижченаведеним значенням:
 - принаймні 30 см від джерел тепла, як-от: кухонних плит, духовок, опалювальних приладів й обігрівачів тощо;

- на відстані не менше 5 см від електричних духовок.
- Ваш виріб має клас захисту I.
- Підключіть виріб до заземленої розетки, яка відповідає значенням напруги, струму й частоти, зазначеним в паспорті виробу. Необхідно, щоб розетку було оснащено запобіжником, розрахованим на силу струму 10–16 А. Наша компанія не несе відповідальності за будь-які збитки в разі використання виробу без заземлення й без дотримання національних правил щодо підключення до електромережі.
- Перед встановленням шнура живлення виробу необхідно від'єднати від мережі. Інакше існує ризик ураження електричним струмом і травмування!
- Не підключайте виріб до незакріплених, зламаних, брудних, жирних розеток чи розеток, що випадають із своїх гнізд, або розеток, де існує ризик контакту з водою. Ці типи з'єднань можуть перегрітися й спричинити пожежу.
- Розташуйте шнур живлення виробу й шланги (за наявності) таким чином, щоб уникнути ризику зачеплення за них.
- Проникнення вологи й рідини до частин під напругою або шнура живлення може спричинити коротке замикання. Тому не використовуйте виріб у вологому середовищі або в місцях, де вода може розбризкуватися (наприклад, у гаражі, приміщенні для прання тощо). Якщо холодильник вологий, від'єднайте його від електромережі й зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Забороняється підключати холодильник до енергозберігальних пристроїв. Такі системи наносять шкоду виробу.
- У разі зняття кришки електронної плати й задньої кришки компресора (якщо встановлено) існує ризик контакту з електричними частинами. Ніколи не знімайте кришку електронної плати й задню кришку компресора (якщо встановлено). Існує ризик ураження електричним струмом!



1.7 Безпека експлуатації

- Забороняється використовувати хімічні розчинники під час обслуговування виробу. Через ці матеріали існує ризик вибуху.
- У разі несправності виробу від'єднайте його від мережі (або вимкніть запобіжник електромережі, до якої він підключений), та не використовуйте його, поки не відремонтує в авторизованому сервісному центрі. Існує ризик ураження електричним струмом!
- Не розташовуйте вогонь (запалену свічку, сигарету тощо) або джерела тепла (праску, плиту, духовку тощо) на виробі чи поблизу нього. Не розташовуйте легкозаймисті та вибухонебезпечні матеріали поблизу виробу.
- Не залазьте на виріб. Є ризику падіння й травмування!
- Не пошкоджуйте трубки системи охолодження гострими й колючими інструментами. Холодоагент, який розбризкується в разі проколу газових трубок, подовжувачів трубок або покриття верхньої поверхні, може викликати подразнення шкіри й травми очей.
- Не втручайтеся в роботу системи та не пошкоджуйте контур охолоджуючої рідини. Існує ризик вибуху.
- Не розміщуйте й не використовуйте електропристрої всередині холодильника/морозильника, якщо це не рекомендовано виробником.
- Для прискорення розморожування використовуйте тільки процедури, рекомендовані виробником.
- Дотримуйтеся належної обережності, щоб не затиснути частини рук або тіла рухомими частинами всередині виробу. Будьте обережні, щоб не затиснути пальці між холодильником і його дверцятами. Будьте обережні, відкриваючи або закриваючи дверцята, якщо поруч знаходяться діти.
- Не кладіть до рота морозиво, кубики льоду або заморожену їжу одразу після того, як дістали їх з морозильника. Є ризик обмороження!
- Не торкайтеся вологими руками внутрішніх стінок, металевих частин морозильника або продуктів,

UK

- що зберігаються в морозильнику. Є ризик обмороження!
- Не кладіть у морозильне відділення алюмінієві бляшанки з прохолодними напоями або бляшанки й пляшки, що містять рідину, яка може замерзнути. Бляшанки або пляшки можуть вибухнути. Є ризики травмування й матеріальних збитків!
 - Не використовуйте й не розміщуйте поблизу холодильника матеріали, чутливі до температури, як-от: легкозаймисті спреї, легкозаймисті предмети, сухий лід або інші хімічні речовини. Є ризики пожежі й вибуху!
 - Не зберігайте всередині виробу вибухонебезпечні матеріали, як-от: аерозольні балончики з легкозаймистими матеріалами.
 - Не ставте відкриті бляшанки з рідиною на виріб. Розбризкування води на електричну частину може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
 - Через небезпеку розриву не зберігайте скляні контейнери з рідиною в морозильній камері.
 - Цей виріб не призначений для зберігання й охолодження ліків, плазми крові, лабораторних препаратів або подібних матеріалів і виробів, які підпадають під дію Директиви про медичні вироби.
 - Якщо виріб використовується не за призначенням, це може призвести до пошкодження або погіршення якості продуктів, які зберігаються всередині.
 - Якщо холодильник оснащений синім світлом, не дивіться на нього через оптичні пристрої. Не дивіться безпосередньо на ультрафіолетову світлодіодну лампу протягом тривалого часу. Ультрафіолетове випромінювання може спричинити надмірну напругу зору.
 - Не наповнюйте виріб більшою кількістю продуктів, ніж дозволяє його місткість. Для прискорення розморожування використовуйте тільки процедури, рекомендовані

- виробником. В результаті падіння продуктів з холодильника під час відкривання дверцят можна отримати травми або пошкодження. Подібні проблеми можуть виникнути в разі, якщо на виробі розміщено якийсь предмет.
- Щоб запобігти травмуванню, переконайтеся, що ви вийняли лід або воду, здатні впасти на підлогу.
 - Місце розташування полиць/полиць для пляшок в дверцятах холодильника слід змінювати лише тоді, коли вони порожні. Є небезпека травмування!
 - Не ставте на виріб предмети, які можуть впасти/перекинутися. Ці предмети можуть впасти під час відкриття або закриття дверцят і спричинити травмування та/або матеріальні збитки.
 - Не стукайте по скляних поверхнях і не натискайте на них надмірно. Розбите скло може спричинити травмування і/або матеріальні збитки.
 - Що стосується виробів, оснащених повітряним фільтром всередині доступної кришки вентилятора, слід забезпечити, щоб під час роботи холодильника фільтр завжди залишався на місці.
 - Не закривайте вентилятор (якщо є) продуктами.
 - Пошкоджені прокладки необхідно замінити якомога швидше.
 - Придбаний виріб може оснащуватися спеціальними камерами (камерою для свіжих продуктів, камерою для зберігання за нульової температури тощо). Якщо інше не вказано у відповідному посібнику користувача виробу, ці камери можна видалити та це не вплине на ефективність використання виробу.
 - Система охолодження виробу містить холодоагент R600a. Тип холодоагенту, який використовується у виробі, вказано в паспорті виробу. Цей газ є легкозаймистим. Тому будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження й трубки охолоджувача під час експлуатації виробу. У разі пошкодження трубок:
 1. не торкайтеся виробу або шнура живлення;

2. тримайте виріб подалі від потенційних джерел вогню, які можуть спричинити його займання;
3. провітріть приміщення, де розміщено виріб; не використовуйте вентилятор;
4. зверніться до авторизованого сервісного центру.

Перед утилізацією старих виробів, які більше не використовуватимуться, виконайте нижченаведені дії.

1. Від'єднайте шнур живлення від мережевої розетки.
2. Відріжте шнур живлення й вийміть його з пристрою разом із штепсельною вилкою.
3. Не виймайте полиці і ящики з виробу, щоб діти не могли потрапити всередину пристрою.
4. Зніміть дверцята.
5. Зберігайте виріб у такому положенні, щоб він не перекинувся.
6. Не дозволяйте дітям гратися з виробом, призначеним для здачі на брукт.
7. Якщо виріб пошкоджено і ви спостерігаєте витік газу, тримайтеся подалі від джерела витоку. У разі

контактування зі шкірою газ може спричинити обмороження.

- Не утилізуйте виріб шляхом спалювання. Існує ризик вибуху.
- Якщо на дверцятах виробу є замок, тримайте ключ у недоступному для дітей місці.



1.8 Правила безпеки під час зберігання харчових продуктів

Щоб уникнути псування продуктів, зверніть увагу на нижченаведені попередження.

- Якщо залишати дверцята відкритими протягом тривалого часу, температура всередині виробу може підвищитися.
- Регулярно очищайте доступні дренажні системи, що контактують з харчовими продуктами.
- Очищайте баки для води, які не використовувалися протягом 48 годин, і мережі водопостачання, які не використовувалися довше 5 днів.
- Зберігайте сирі м'ясні й рибні продукти у відповідних відділеннях усередині виробу. Отже, за такої умови вони не контактують з

іншими продуктами або з них не капає рідина на інші продукти.

- Морозильні камери з двома зірками класу заморозки використовуються для зберігання попередньо розфасованих продуктів, приготування й зберігання кубиків льоду, а також зберігання морозива.
- Камери з однією, двома й трьома зірками класу заморозки не підходять для заморожування свіжих продуктів.
- Якщо холодильник залишався порожнім протягом тривалого періоду часу, вимкніть, розморозьте, очистіть і висушіть виріб, щоб захистити його корпус.
- Після розміщення продуктів перевірте, чи добре закриті дверцята камер, особливо це відноситься до дверцят морозильної камери.
- Використовуйте охолоджувальну камеру для зберігання свіжих продуктів, а морозильну камеру для зберігання заморожених продуктів, заморожування свіжих продуктів і приготування кубиків льоду.
- Обов'язково зберігайте продукти в холодильній і морозильній камерах у герметичній упаковці, щоб

запобігти прямому контакту продуктів із внутрішніми поверхнями виробу.

1.9 Правила безпеки під час технічного обслуговування й чищення



- Перед чищенням або початком технічного обслуговування від'єднайте холодильник від мережі або вимкніть запобіжник.
- Не тягніть виріб за дверцята або дверну ручку, якщо збираєтеся перемістити його для чищення. Якщо тягнути за ручку занадто сильно, дверцята можуть спричинити травмування.
- Не засовуйте руки, ноги або металеві предмети під дно або позаду задньої стінки холодильника. Може статися затискання або будь-яке гостре ребро може спричинити тілесні ушкодження.
- Не мийте внутрішню або зовнішню частину виробу за допомогою машини для миття під тиском, пари, розбризкування води або поливання водою. Існує ризик ураження електричним струмом і пожежі.
- Під час чищення виробу не використовуйте гострі й абразивні інструменти,

побутові миючі засоби, засоби для очищування, газ, бензин, розчинники, спирт, лаки й подібні речовини. Використовуйте лише засоби для чищення й догляду, які не становлять небезпеки для продуктів усередині виробу.

- Забороняється використовувати паперові рушники, кухонні губки та інші жорсткі засоби для очищення.
- Забороняється використовувати пару або розпарені миючі засоби для чищення виробу й розморожування льоду всередині нього. Пара контактує із зонами холодильника під напругою і спричиняє коротке замикання або ураження електричним струмом.
- Не використовуйте механічні інструменти або будь-які інші інструменти, щоб пришвидшити операцію розморожування (крім рекомендованих виробником).
- Стежте, щоб вода не потрапляла до вентиляційних отворів, електронних схем або освітлювальної системи виробу. Інакше може

виникнути пожежа або ураження електричним струмом.

- Щоб очистити контакти штепсельної вилки від пилу або сторонніх предметів, використовуйте чисту суху тканину. Не використовуйте для очищення штепсельної вилки мокрий або вологий шматок тканини. Інакше може виникнути пожежа або ураження електричним струмом.



1.10 Освітлення

У разі, якщо вам потрібно замінити світлодіод або лампочку для освітлення, зв'яжіться з авторизованим сервісним центром.



1.11 Утилізація використаних виробів

Утилізуючи старий виріб, дотримуйтеся нижченаведених інструкцій.

- Якщо виріб оснащено дверним замком, виведіть його з ладу, щоб діти випадково не замкнулися у виробі.
- Бризки охолоджувальної рідини є шкідливими для очей. Забороняється

пошкоджувати жодну частину системи охолодження під час утилізації виробу.

- Проковтування компресорного мастила або його потрапляння в дихальні шляхи представляє смертельну загрозу.
- Система охолодження придбаного виробу містить газ R600a, як зазначено в паспортній табличці. Цей газ

є легкозаймистим. Не утилізуйте виріб шляхом спалювання. Існує ризик вибуху!

- Циклопентан, який відноситься до легкозаймистих речовин, використовується в складі ізоляційній піні як спінювач. Не утилізуйте виріб шляхом спалювання.

2 Охорона довкілля

2.1 Дотримання Директиви ЄС щодо утилізації електричного й електронного устаткування і відходів продукції



Цей виріб відповідає вимогам директиви ЄС щодо утилізації електричного й електронного устаткування (2012/19/EU).

Цей виріб має

класифікаційний знак для відходів електричного й електронного обладнання (WEEE).

Цей знак вказує на те, що цей виріб не можна утилізувати разом із іншими побутовими відходами після закінчення терміну його експлуатації. Зношений пристрій необхідно відправити до одного з офіційних пунктів збору електричних і електронних пристроїв, призначених для їх подальшої переробки. Інформацію про місцезнаходження цих пунктів збору можна отримати в місцевих органах влади або в підприємствах роздрібної торгівлі, де було придбано виріб. Кожне домогосподарство виконує важливу роль у відновленні й переробці старих пристроїв. Відповідна утилізація використаного пристрою допомагає запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Дотримання Директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин

Придбаний виріб відповідає вимогам Директиви ЄС щодо обмеження використання небезпечних речовин (2011/65/EU). Він не містить зазначених у Директиві шкідливих і заборонених матеріалів.



Інформація щодо упаковки

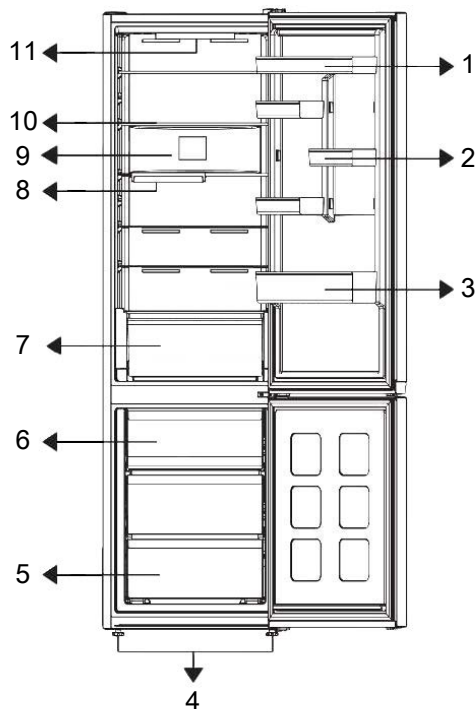
Упаковка виробу виготовлена з матеріалів, що переробляються відповідно до національного екологічного законодавства. Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими або іншими відходами. Відправляйте їх до пунктів збору пакувальних матеріалів, призначених місцевою владою.



Відповідність стандартам та інформація про випробування. Декларація відповідності ЄС

Етапи розробки, виробництва та продажу цього виробу відповідають правилам безпеки, вказаним у всіх відповідних директивах Європейського співтовариства: 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC.

3 Придбаний холодильник



- 1 * Регульована дверна полиця
- 3 * Полиця для зберігання пляшок
- 5 * Морозильна камера
- 7 * Контейнер для фруктів і овочів
- 9 * Вентилятор
- 11 * Лампа підсвічування & Панель керування

- 2 * Полиця для зберігання яєць
- 4 * ніжки
- 6 * Контейнер для льоду
- 8 * Складана полиця для пляшок
- 10 * Регульована полиця корпусу

* **Додатково.** Рисунки, наведені в цьому посібнику користувача, є схематичними і можуть не повністю відповідати придбаному виробу. Якщо ваш виріб не

включає відповідних деталей, наведена інформація відноситься до інших моделей.

4 Встановлення

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

4.1 Правильний вибір місця встановлення

Для встановлення виробу зверніться до авторизованої сервісної служби. Щоб підготуватися до встановлення виробу, ознайомтеся з інформацією, наведеною в посібнику користувача, і переконайтеся, що електричні та водопровідні комунікації відповідають наведеним вимогам. У разі сумнівів викличте електрика і водопровідника, щоб відповідним чином влаштувати комунікації.

- Щоб уникнути вібрації, встановіть виріб на рівну поверхню.
- Помістіть виріб на відстані щонайменше 30 см від нагрівача, плити й аналогічних джерел тепла, і щонайменше 5 см від електричної духовки.
- У разі розміщення двох холодильників поруч слід залишити між двома пристроями відстань щонайменше 4 см.
- Встановлюйте виріб у сухому місці подалі від прямих сонячних променів.
- Проконтролюйте, щоб на задній стінці на своєму відповідному місці знаходився компонент для дотримання зазору (якщо він постачається з виробом).

4.2 Попередження щодо гарячої поверхні

Для покращення системи охолодження бічні стінки придбаного виробу обладнані трубками охолоджувача. Через ці поверхні може протікати рідина під високим тиском і спричиняти нагрівання поверхонь бічних стінок до високої температури. Це нормальне явище, тому немає необхідності в сервісному обслуговуванні.

UK

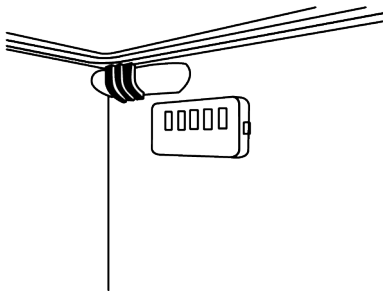
5 Підготовка

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

5.1 Методи енергозбереження

- Завантажуючи продукти, залиште достатньо місця всередині холодильника, щоб забезпечити достатню циркуляцію повітря для охолодження.
- Оскільки гаряче й вологе повітря не проникає безпосередньо в придбаний виріб у період, коли дверцята не відкриваються, холодильник автоматично оптимізує умови зберігання, достатні для захисту продуктів харчування від псування. За цих умов функції та компоненти, як-от: компресор, вентилятор, нагрівач, розморожування, освітлення, дисплей тощо, працюватимуть відповідно до потреб, споживаючи мінімум енергії.
- У разі можливості по-різному розмістити скляні полиці, необхідно дотримуватися такого правила: не можна перекривати вентиляційні отвори на задній стінці і бажано, щоб вентиляційні отвори знаходилися під скляною полицею. Таке взаємне розташування сприяє поліпшенню розподілу повітря й підвищенню енергоефективності пристрою.
- Для зберігання продуктів настійно рекомендується використовувати нижній висувний ящик.
- Щоб досягти оптимальної ефективності, можна використовувати функцію швидкого заморожування (за наявності), яку треба вмикати за 24 години до того, як помістити свіжі продукти в морозильну камеру.
- У більшості випадків процес заморожування в режимі швидкого заморожування триває 24 години після розміщення свіжих продуктів у морозильній камері. Через деякий час функція швидкого заморожування автоматично вимикається.
- Під час заморожування невеликої кількості продуктів функцію швидкого заморожування можна вимкнути через деякий час, щоб забезпечити економію енергії.

- Розміщуйте продукти, як показано нижче, дотримуючись відстані від датчика температури охолоджувальної камери. У разі, якщо вони торкаються датчика, рівень споживання енергії пристроєм може зрости.



- Щоб заощадити електроенергію, зберігайте продукти в холодильній камері або відділенні для охолоджених продуктів відповідно до належних умов зберігання.

5.2 Перше використання

Перед використанням виробу забезпечте, щоб були виконані всі необхідні підготовчі операції згідно з інструкціями, наведеними в розділах «Правила техніки безпеки» та «Встановлення».

- Щоб забезпечити повну ефективність охолодження, перед початком використання виробу зачекайте принаймні 2 години.
- Залиште виріб включеним протягом 6 годин, у цей час не розміщуйте продукти всередині та не відкривайте дверцята без нагальної потреби.
- Коливання температури, викликані відкриванням і закриванням дверцят під час використання виробу, зазвичай може призвести до утворення конденсату на полицях дверцят/корпуса й скляному посуді, розміщеному у виробі.
- Під час роботи компресора чути звук. Це нормальне явище, коли під час роботи виробу утворює шум, навіть у

разі, якщо компресор не працює, оскільки рідина й газ можуть стискатися в системі охолодження.

- У нормальному режимі передні торцеві частини виробу нагріваються. Нагрівання цих зон служить для запобігання конденсації.
- У деяких моделях індикаторна панель автоматично вмикається через 1 хвилину після закриття дверцят. Вона вмикається знову після відкриття дверцят або натискання будь-якої кнопки.

5.3 Кліматичний клас і визначення

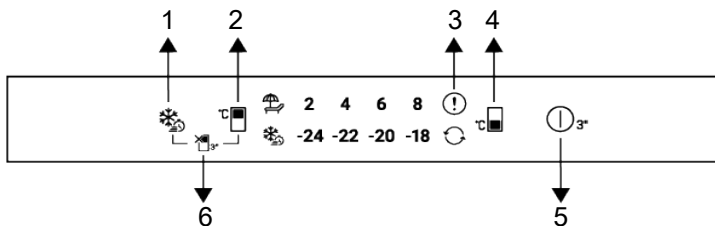
Інформацію про кліматичний клас розміщено на паспортній табличці вашого пристрою. Один із пунктів

нижченаведених даних стосується вашого пристрою відповідно до його кліматичного класу.

- **SN:** довготривалий помірний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 10–32 °C.
- **N:** помірний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–32 °C.
- **ST:** субтропічний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–38 °C.
- **T:** тропічний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–43 °C.

6 Використання вашого продукту

6.1 Панель керування виробом



1 Кнопка вибору режиму швидкого заморожування

3 Індикатор стану помилки

5 Кнопка вимикання виробу

2 Кнопка налаштування температури охолоджувальної камери

4 Кнопка налаштування температури в морозильній камері

6 Функціональна кнопка вимикання охолоджувальної камери (режим відпустки)

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Індикаторна панель виконує функцію відображення звукової і візуальної інформації, яка допомагає в процесі використання виробу.

* **Додатково.** Показані функції є додатковими, тому можуть бути відмінності в конфігурації та розташуванні функцій на індикаторній панелі вашого пристрою.

1. Кнопка вибору режиму швидкого

заморожування

Після натискання кнопки режиму швидкого заморожування загоряється символ режиму швидкого заморожування та вмикається функція швидкого заморожування. Температура в морозильній камері встановлюється на рівень -27 °C. Щоб скасувати цей режим, натисніть кнопку ще раз. Через деякий час функція швидкого заморожування автоматично вимикається. Щоб заморозити велику кількість свіжих продуктів, перед тим, як покласти їх у морозильну камеру, натисніть кнопку вибору режиму швидкого заморожування.

2. Кнопка налаштування температури

в охолоджувальній камері

Використовується для налаштування температури в охолоджувальній камері. Натисканням цієї кнопки можна встановити такі значення температури в охолоджувальній камері: 8, 6, 4, 2 °C.

3. Індикатор стану помилки

Цей індикатор вмикається за умови, якщо холодильник недостатньо охолоджує або виникає помилка датчика. Індикатори температури морозильника і холодильника блимають у певних комбінаціях. Завдяки цьому служба технічного обслуговування отримує інформацію про помилку, яка виникла. У разі, якщо в морозильній камері розміщуються гарячі продукти, або дверцята довго залишаються відкритими, на деякий час може загорятися знак оклику. Це не помилка, і таке попередження зникає після охолодження продуктів або після натискання будь-якої кнопки.

4. Кнопка налаштування температури

морозильної камери

Використовується для налаштування температурного режиму в морозильній камері. Натисканням кнопки можна встановити такі значення температури в морозильній камері: -18, -20, -22, -24 °C.

5. Кнопка вимикання виробу

Якщо натиснути й утримувати цю кнопку протягом 3 секунд, пристрій вимикається. У цьому стані холодильником не виконується процес охолодження; після повторного натискання й утримання кнопки протягом 3 секунд холодильник починає працювати в звичайному режимі.

6. Функціональна кнопка вимкнення охолоджувальної камери (режим

відпустки)

Щоб активувати функцію відпустки, натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд. Після цього активується режим відпустки й загоряється піктограма . Усі піктограми на індикаторі температури охолоджувальної камери згасають, і в охолоджувальній камері припиняється процес активного охолодження. Якщо увімкнено цю функцію, не рекомендується зберігати продукти в охолоджувальній камері. Інші відділення продовжують працювати в режимі охолодження відповідно до встановленої в них температури. Щоб скасувати цей режим, ще раз натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.

Можливий діапазон температур всередині охолоджувальної камери: 2–8 °C, а в морозильній — від -24 до -18 °C. Регульовані значення температури можуть відрізнятися за умови, що знаходяться в межах цих діапазонів відповідно до технічних характеристик виробу.

6.2 Зберігання харчових продуктів у придбаному виробі

Зберігання продуктів у відділенні для охолоджених продуктів

Якщо ви збираєтеся зберігати свіжі продукти у висувних ящиках відділення для охолоджених продуктів, обов'язково встановіть температуру в холодильнику на рівень 5 °C або вище.

Зберігайте продукти в різних місцях відповідно до їх властивостей.	
Продукт	Розташування
Яйця	Дверна полиця
Молочні продукти (масло, сир)	Камера з нульовою температурою (для готових сніданків), якщо є/Відділення для охолоджених продуктів
Фрукти, овочі й зелень	Відділення для зберігання фруктів і овочів, контейнер для фруктів і овочів, або відділення для свіжих продуктів, висувний ящик для овочів або висувний ящик Everfresh+ (якщо є), за умови, що в холодильнику встановлено температуру вище 5 °C.
Свіже м'ясо, птиця, риба, ковбаса тощо, готові страви	Камера з нульовою температурою (для готових сніданків), якщо є/Відділення для охолоджених продуктів
Готові до вживання продукти, фасована продукція, консерви й соління	Верхні полиці або дверна полиця
Спиртні й охолоджувальні напої, спеції та закуски	Дверна полиця

Зберігання продуктів у морозильній камері

- Для того, щоб швидше охолодити продукти, можна активувати функцію швидкого заморожування за 4–6 годин до початку процесу заморожування.
- Перш ніж розміщувати гарячі страви в морозильній камері, дайте їм охолонути до кімнатної температури.
- Продукти, які потрібно заморозити, необхідно розділити на зручні для вживання порції та заморозити їх в окремих пакетах.
- Обов'язково запакуйте продукти перед тим, як покласти їх у морозильну камеру.
- Щоб запобігти перевищенню терміну зберігання, напишіть на упаковці дату, час і назву продукту відповідно до термінів зберігання різних продуктів.
- Швидко споживайте заморожені продукти. Перед повторним заморожуванням розморожених продуктів обов'язково піддайте їх

кулінарній обробці. Щоб уникнути ризику небезпеки, не споживайте повторно заморожені свіжі продукти, якщо після розморожування й перед повторним заморожуванням вони не піддавалися термічній обробці.

- Коли ви розміщуєте свіжі продукти в морозильнику, слідкуйте за тим, щоб вони не торкалися вже заморожених продуктів. Інакше заморожені продукти розморозяться.

Зберігання продуктів, які продаються в замороженому вигляді

- Зберігаючи харчові продукти, дотримуйтеся часових проміжків, зазначених у цій інструкції.
- Щоб захистити якість харчових продуктів, дотримуйтеся якомога коротшого часового проміжку між їхньою покупкою та розміщенням на зберігання.

- Купуйте такі заморожені продукти, які зберігаються при температурі –18 °C або нижче.
- Уникайте покупки продуктів, упаковка яких покрита льодом тощо. Це означає вірогідність того, що такі продукти були частково розморожені, а потім знову заморожені. Температура зберігання впливає на якість продуктів.
- Зберігайте продукти упродовж часу, рекомендованого виробником. Виймайте з морозилки стільки продуктів, скільки потрібно.
- Якщо виріб налаштовано відповідно до певного набору значень (наведених у таблиці рекомендованого набору значень), продукти зберігають свою свіжість довше як у відділенні для свіжих продуктів, так і в морозильній камері (за винятком випадків екстремальних умов у навколишньому середовищі).
- Якщо у відділенні для свіжих продуктів встановлено нижчу температуру, свіжі фрукти й овочі можуть частково заморозуватися.
- Камери, позначені двома зірками, підходять для зберігання попередньо заморожених продуктів. У них можна зберігати морозиво й кубики льоду.
- Заморожуйте продукти лише в камері, позначеній 4 зірками.

М'ясо та птиця			Підготовка	Найдовший термін зберігання (місяців)
М'ясні продукти	Телятина	Біфштекс	Розрізати на скибочки товщиною 2 см, прокласти між ними фольгу або загорнути щільно в плівку	6–8
		Смажені страви	Розкласти шматочки м'яса в пакети для зберігання в холодильнику або загорнути щільно в плівку	6–8
		Кубики	Маленькі шматочки	6–8
		Шніцелі, котлети	Прокласти між нарізаними скибочками фольгу або загорнути кожну скибочку окремо в плівку	6–8
	Баранина	Котлети	Покласти між нарізаними скибочками м'яса фольгу або загорнути кожну скибочку окремо в плівку	4–8
		Смажені страви	Розкласти шматочки м'яса в пакети для зберігання в холодильнику або загорнути щільно в плівку	4–8
		Кубики	Розкласти подріблене м'ясо в пакети для зберігання в холодильнику або загорнути щільно в плівку	4–8
	Яловичина	Смажені страви	Розкласти шматочки м'яса в пакети для зберігання в холодильнику або загорнути щільно в плівку	8–12
		Біфштекс	Розрізати на скибочки товщиною 2 см, прокласти між ними фольгу або загорнути щільно в плівку	8–12
		Кубики	Маленькі шматочки	8–12
		Варене м'ясо	Розділити на невеликі порції й помістити в пакети для зберігання в холодильнику	8–12
	Фарш		Без приправ, у пласких пакетах	1–3
	Субпродукти (шматочки)		Шматочками	1–3
	Ферментована ковбаса. Саламі		Необхідно запакувати навіть у разі, якщо вона в оригінальній упаковці.	1–3
	Шинка		Прокласти між нарізаними скибочками фольгу	2–3
Птиця й впольовані тварини	Курка та індичка		Загорнути у фольгу	4–6
	Гуска		Загорнути у фольгу (порції не більше 2,5 кг)	4–6
	Качка		Загорнути у фольгу (порції не більше 2,5 кг)	4–6
	Олень, кролик, косуля		Загорнути у фольгу (порції не більше 2,5 кг, кістки необхідно відділити)	6–8

М'ясо та птиця		Підготовка	Найдовший термін зберігання (місяців)
Риба та морепродукти	Свіжа риба (тріска, короп, зубатка)	Після ретельного очищення ззовні й всередині промити й просушити, за необхідності відрізати хвіст і голову.	2
	Нежирна риба (морський окунь, палтус, камбала)		4–6
	Жирна риба (скупбрія, макрель, блакитна риба, барабулька, хамса)		2–4
	Рак	Очистити й розкласти по пакетах	4–6
	Ікра	В оригінальній упаковці, в алюмінієвому або пластиковому контейнері	2–3

«Терміни зберігання, зазначені в таблиці, базуються на умові, що температура зберігання становить -18° С.»

Фрукти й овочі	Підготовка	Найдовший термін зберігання (місяців)
Стручкова квасоля	Промити й порізати на маленькі шматочки, потім опустити в кип'ячу воду на 3 хвилини	10–13
Зелений горошок	Почистити й промити, потім опустити в кип'ячу воду на 2 хвилини	10–12
Капуста	Промити, потім опустити в кип'ячу воду на 1–2 хвилини	6–8
Морква	Промити й порізати на шматочки, потім опустити в кип'ячу воду на 3–4 хвилини	12
Перець	Зрізати ніжку, розділити на дві частини, очистити від насіння, потім опустити в кип'ячу воду на 2–3 хвилини	8–10
Шпинат	Очистити й промити, потім опустити в кип'ячу воду на 2 хвилини	6–9
Цибуля-порей	Порізати, потім опустити в кип'ячу воду на 5 хвилин	6–8
Кольорова капуста	Відділити листя, порізати качан на шматочки, потім опустити в кип'ячу воду з додаванням невеликої кількості лимонного соку на 3–5 хвилин	10–12
Баклажани	Промити й порізати на шматочки розміром 2 см, потім опустити в кип'ячу воду на 4 хвилини	10–12
Гарбуз	Промити й порізати на шматочки розміром 2 см, потім опустити в кип'ячу воду на 2–3 хвилини	8–10
Гриби	Трохи спасерувати в олії й вичавити на них лимон	2–3
Кукурудза	Почистити й розкласти по пакетах у вигляді початків або зерен	12
Яблука й груші	Почистити й порізати на шматочки, потім опустити в кип'ячу воду на 2–3 хвилини	8–10
Абрикос і персик	Розділити на половинки й витягти кісточки	4–6
Суниця й малина	Помити й почистити	8–12
Запечені фрукти	Додати 10 % цукру в контейнер	12
Слива, вишня, кисла вишня	Помити й видалити плодоніжки	8–12

«Терміни зберігання, зазначені в таблиці, базуються на умові, що температура зберігання становить -18° С.»

Молочні продукти	Підготовка	Найдовший час зберігання (місяців)	Умови зберігання
Сир (окрім сиру фета)	Прокласти фольгою нарізані скибочки	6–8	Можна залишити в оригінальній упаковці на короткий термін зберігання. Для тривалого зберігання необхідно додатково загорнути в алюмінієву або пластикову фольгу.
Масло, маргарин	В оригінальній упаковці	6	В оригінальній упаковці або в пластикових контейнерах

«Терміни зберігання, зазначені в таблиці, базуються на умові, що температура зберігання становить -18° С.»

«Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити протягом певного періоду часу, вказано в паспортній табличці.»

Морозильна камера Настройка	Охолоджувальна камера Настройка	Примітки
-18 °С	4°С	Це значення за замовчуванням, рекомендоване виробником. Це значення рекомендоване за умови, якщо температура навколишнього середовища нижче 30 °С.
-20°С або нижче	4°С	Ці значення рекомендовані за умови, якщо температура навколишнього середовища вище 30 °С.
Швидке заморожування	4°С	Використовується в разі, якщо потрібно заморозити продукти протягом короткого проміжку часу. Після закінчення цього процесу відновлюються попередні встановлені значення.
-18°С або нижче	2°С	Рекомендується використовувати ці значення параметрів у разі, якщо ви вважаєте, що охолоджувальна камера недостатньо охолоджується у зв'язку з високою температурою навколишнього середовища або в разі, якщо дверцята часто відчиняються.

Швидке заморожування

- 1. Активуйте функцію швидкого заморожування за 24 години до завантаження свіжих продуктів.
- 2. Через 24 години після натискання кнопки завантаже продукти, які збираєтеся заморозити, на другу полицю, де потужність заморожування є найвищою.

- 3. Через деякий час після ввімкнення функція швидкого заморожування автоматично вимикається.

Детальна інформація про морозильник

Відповідно до стандартів IEC 62552 необхідно, щоб за кімнатної температури 25 °С морозильна камера була здатна заморозити 4,5 кг продуктів харчування

до температури -18°C або нижчої протягом 24 годин із розрахунку на кожних 100 літрів об'єму морозильної камери.

Протягом тривалих періодів часу продукти харчування можуть зберігатися тільки за температури не вище -18°C .

Можна зберігати продукти свіжими протягом декількох місяців (в низькотемпературному морозильнику за температури не вище -18°C).

Щоб уникнути часткового розморожування вже заморожених продуктів в камері, харчові продукти, призначені для заморожування, не повинні торкатися таких продуктів. Зваріть овочі й процідить вологу, що знаходиться в овочах, щоб продовжити їх термін зберігання в замороженому вигляді. Після проціджування помістіть продукти в герметичні упаковки й розмістіть в морозильній камері. Заморожуванню не підлягають: банани, помідори, салат, селера, варені яйця, картопля й аналогічні продукти харчування. У разі, якщо ці продукти уражені гниллю, негативного впливу зазнають поживна цінність і смакові якості продуктів. Безсумнівно, що вживання гнилих продуктів загрожує здоров'ю людини.

Розміщення продуктів харчування

Полиці морозильної камери.

Різноманітні заморожені продукти, як-от: м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.

Полиці холодильної камери. Продукти харчування в каструлях, тарілках й контейнери з кришками, яйця (в закритих контейнерах).

Дверні полиці холодильної камери.

Дрібні й упаковані продукти харчування та напої.

Контейнер для фруктів і овочів. Овочі та фрукти.

Відділення для свіжих продуктів.

Гастрономічні продукти (готові сніданки, м'ясна продукція з коротким терміном зберігання).

6.3 Технології зберігання фруктів і овочів

HarvestFresh

У фруктах і овочах, які зберігаються в призначених для цього контейнерах, які підсвічуються за технологією HarvestFresh, довше зберігаються вітаміни завдяки чергуванню циклів підсвічування синім, зеленим, червоним світлом і циклів без підсвічування (завдяки чому моделюється денний цикл).

Якщо дверцята вашого холодильника відкриваються впродовж циклу без освітлення за технологією HarvestFresh, це автоматично фіксується системою холодильника і для вашої зручності контейнер для фруктів і овочів підсвічується відповідно синім, зеленим або червоним світлом. Після закриття дверцят холодильника поновлюється цикл без підсвічування, який являє собою нічний час у денному циклі.

6.4 Попередження про відкриті дверцята

Система сповіщення про відкриті дверцята вашого холодильника може відрізнятися залежно від моделі.

Варіант 1.

Якщо дверцята виробу залишаються відкритими протягом певного часу (60–120 с), лунає звуковий сигнал попередження; залежно від моделі виробу може також відображатися візуальний сигнал попередження (блимання лампи). Після закриття дверцят пристрою або натискання

кнопки на екрані пристрою (за наявності) звуковий сигнал попередження припиняється.

Варіант 2.

Якщо дверцята пристрою залишаються відкритими протягом певного періоду часу (60–120 с), лунає звуковий сигнал, що попереджує про відкриті дверцята. Сигналізація про відкриті дверцята запускається поступово. Спочатку запускається звуковий сигнал попередження. Через 4 хвилини, якщо дверцята все ще не закриті, активується візуальне попередження (блимання лампи). Після натискання будь-якої кнопки на екрані виробу (за наявності) запуск сигналу попередження про відкриті дверцята затримується на певний проміжок часу (60–120 с). Потім процес запускається знову. Після закриття дверцят пристрою сигнал попередження про відкриті дверцята скасовується.

6.5 AeroFlow

Це система розподілу повітря, яка забезпечує рівномірний розподіл температури. Завдяки циркуляції повітря у відділенні для зберігання свіжих продуктів забезпечується рівномірний розподіл температури і підтримується низький рівень коливань температури. Завдяки відсутності прямого обдування продуктів повітрям зменшується втрата вологості. Завдяки цьому забезпечується свіжість продуктів, які зберігаються у відділенні для свіжих продуктів холодильника. В результаті продукти зберігаються за більш стабільних температур і зменшується їх контакт із повітрям. Це запобігає висиханню й зморщуванню харчових продуктів через втрату вологості, а також забезпечується їх свіжість протягом тривалого часу.

7 Технічне обслуговування й очищення

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Перед очищенням виробу потрібно вимкнути його з розетки або знеструмити вимикач електромережі, до якої він підключений.

Ні в якому разі не засовуйте руки, ноги або металеві предмети під дно холодильника або в проміжок між холодильником і підлогою. Може статися затискання або будь-яке гостре ребро може спричинити тілесні ушкодження.

- Не використовуйте гострі або абразивні інструменти для очищення виробу. Не використовуйте такі матеріали, як побутові миючі засоби, мило, очищувальні засоби, газ, бензин, розріджувач, спирт, віск тощо.
- Пил, що накопичується на вентиляційній решітці з тильного боку виробу, слід видаляти принаймні раз на рік (не відкриваючи кришку). Виріб слід очищувати за допомогою сухої тканини.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапляла на кришку лампи та інші електричні деталі.
- Очистіть дверцята за допомогою вологої тканини. Перед вийманням полиць із дверцят і корпусу повністю звільніть їх від продуктів. Щоб витягнути полиці з дверцят, підніміть їх угору. Очистіть і висушіть полиці, а потім встановіть їх на місце, посунувши зверху.
- Для очищення зовнішньої поверхні і хромованих деталей виробу не використовуйте водний розчин хлору чи миючі засоби. Використання розчину хлору для очищення таких металевих поверхонь може призвести до корозії.
- Щоб запобігти деформації пластикової частини та видаленню написів на ній, не використовуйте гострі й абразивні інструменти, мило, побутові миючі засоби, очищувальні засоби, газ, бензин, лак і подібні речовини.

Очистіть поверхню за допомогою теплої води та м'якої тканини, а потім висушіть її.

- У виробках, не оснащених системою автоматичного відтаювання No-Frost, на задній стінці охолоджувальної камери можуть накопичуватися краплі води й шар льоду товщиною до пальця. Не очищуйте ці поверхні та за жодних обставин не наносіть на них речовини зі вмістом олів або подібних речовин.
- Для очищення зовнішньої поверхні виробу використовуйте тільки злегка змочену тканину з мікрОВОлокна. Губки та інші види тканин для очищення можуть подряпати поверхню.
- Щоб очистити всі знімні компоненти під час очищення внутрішньої поверхні виробу, промийте їх слабким розчином, що містить мило, воду й питну соду. Промийте та ретельно висушіть. Запобігайте контакту води з компонентами системи освітлення у панеллю керування.
- Не використовуйте для очищення внутрішніх поверхонь оцет, спирт або інші засоби очищення на спиртовій основі.

Зовнішні поверхні з нержавіючої сталі

Використовуйте неабразивний засіб для очищення поверхонь з нержавіючої сталі й наносіть його м'якою безворсовою

тканиною. Для полірування поверхні обережно протріть її тканиною з мікрОВОлокна, змоченою водою, а потім сухою замшевою полірувальною серветкою. Обов'язково дотримуйтеся напрямку волокон нержавіючої сталі.

Запобігання утворенню неприємних запахів

Продукт виготовлений без використання будь-яких пахучих речовин. Проте, неправильне зберігання продуктів і неналежне очищення внутрішніх поверхонь можуть призвести до утворення неприємних запахів.

- Щоб уникнути цього, кожних 15 днів очищуйте внутрішню поверхню водним розчином соди.
- Зберігайте харчові продукти в герметичних контейнерах, оскільки мікроорганізми, проникаючи з продуктів, які зберігаються в незакритих контейнерах, спричиняють неприємний запах.
- Не тримайте в холодильнику зіпсовані продукти і продукти, термін придатності яких закінчився.

Захист пластикових поверхонь

Олія, розлита на пластикові поверхні, може призвести до їх пошкодження, тому її необхідно негайно змити теплою водою.

8 Пошук і усунення несправностей

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Перед зверненням у службу технічного обслуговування ознайомтеся з наведеним переліком. Це збереже вам час і гроші. Цей перелік включає часті скарги, не пов'язані з дефектами виготовлення чи матеріалів. Певні функції, згадані в цьому переліку, можуть не відноситися до придбаного вами виробу.

Якщо після виконання вказівок у цьому розділі проблема не зникає, зверніться до свого постачальника або в

авторизований сервісний центр. Не намагайтеся відремонтувати виріб самостійно.

Холодильник не працює.

- Вилка не повністю вставлена в мережеву розетку. >>> Повністю вставте вилку в розетку.
- Перегорів запобіжник у ланцюгу електроживлення розетки, до якої підключено виріб, або головний запобіжник. >>> Перевірте стан запобіжника.

Наявність конденсату на боковій поверхні охолоджувальної камери (в МУЛЬТИ-ЗОНІ, ЗОНІ 3 РЕГУЛЮВАННЯМ ТЕМПЕРАТУРИ ОХОЛОДЖЕННЯ І ФЛЕКСІ-ЗОНІ).

- Дверцята відкриваються занадто часто. >>> Не відкривайте дверцята виробу занадто часто.
- Навколишнє середовище занадто вологе. >>> Не встановлюйте виріб у вологому середовищі.
- Продукти, що містять рідину, зберігаються в нещільно закритих посудинах. >>> Зберігайте продукти, що містять рідини, в щільно закритих посудинах.
- Дверцята виробу залишаються відкритими. >>> Не тримайте дверцята виробу відкритими протягом тривалого періоду часу.
- Регулятор температури встановлено на дуже низький рівень температури. >>> Встановіть регулятор температури на відповідний рівень температури.

Компресор не працює.

- У разі раптового збою живлення або виймання й повторного вставляння штепсельної вилки тиск газу в системі охолодження виробу не балансується, в результаті чого спрацьовує термічний захист компресора. Виріб перезапускається приблизно через 6 хвилин. Якщо виріб не перезапускається після цього періоду, зверніться до сервісного центру.
- Активовано режим розморожування. >>> Це нормальне явище в роботі виробу з повністю автоматичним розморожуванням. Процес розморожування виконується періодично.
- Виріб не підключено до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення під'єднано.
- Неправильно налаштована температура. >>> Виберіть правильне значення температури.

- Електроживлення відключено. >>> Нормальний режим роботи виробу поновиться після відновлення подачі живлення.

Шум від роботи холодильника посилюється під час використання.

- Ефективність роботи виробу може відрізнитися залежно від коливань температури навколишнього середовища. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

Робочий цикл холодильника вмикається занадто часто або на занадто довгий період.

- Можливо, що розмір нового виробу перевищує розмір попереднього виробу. Вироби більшого розміру вмикаються на довші періоди часу.
- Можливо, що температура в приміщенні занадто висока. >>> Зазвичай виріб вмикається на тривалі періоди часу в разі підвищеної кімнатної температури.
- Можливо, виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти. >>> Якщо виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти, знадобиться більше часу, щоб температура всередині виробу досягла встановленого значення. Це нормальне явище.
- Можливо, у виріб нещодавно помістили велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте у виробі гарячі продукти.
- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Тепле повітря, що потрапляє всередину, призводить до збільшення тривалості робочого циклу виробу. Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, дверцята морозильника або холодильника прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.

- Можливо, для виробу встановлено занадто низьку температуру.
>>> Встановіть температуру на більш високий рівень і зачекайте, доки температура всередині виробу досягне встановленого значення.
- Можливо, що ущільнення дверцят холодильника або морозильника є забрудненим, зношеним, зламаним або неправильно встановленим.
>>> Очистіть або замініть ущільнення. Пошкоджене/розірване ущільнення дверцят призводить до того, що виріб вмикається на довші періоди часу, щоб зберегти поточну температуру.

Температура в морозильнику дуже низька, але температура в холодильнику є належною.

- Температуру в морозильній камері встановлено на дуже низький рівень.
>>> Встановіть температуру в морозильній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

Температура в охолоджувальній камері дуже низька, але температура в морозильнику є належною.

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

Продукти, що зберігаються у висувних ящиках охолоджувальної камери заморожуються.

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

Температура в охолоджувальній або морозильній камері надто висока.

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже високий рівень. >>> Налаштування температури в охолоджувальній камері впливає на температуру в морозильній камері. Змінивши температуру в

охолоджувальній або морозильній камері, зачекайте, доки температура у відповідних частинах досягне достатнього рівня.

- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, дверцята прочинені.
>>> Повністю закрийте дверцята.
- Можливо, виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти.
>>> Це нормальне явище. Якщо виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти, знадобиться більше часу, щоб температура всередині виробу досягла встановленого значення.
- Можливо, у виріб нещодавно помістили велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте у виробі гарячі продукти.

Вібрація або шум.

- Поверхня, де встановлено виріб, неплоска або неміцна. >>> Якщо виріб вібрає і одночасно повільно переміщується, відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти виріб. Також переконайтеся, що поверхня, де встановлено виріб, є достатньо міцною, щоб його витримати.
- Будь-які предмети, розміщені на виробі, можуть створювати шум.
>>> Заберіть усі предмети, розміщені на виробі.
- Виріб видає шум, спричинений течією рідини, розпиленням тощо.
- У режимах роботи виробу задіяні потоки рідини й газу. >>> Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

З виробу чути звук поривів вітру.

- В процесі охолодження виробу використовується вентилятор. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

На внутрішніх стінках виробу накопичується конденсат.

- Спекотна або волога погода збільшує об'єм льоду і конденсату, що утворюються в процесі роботи. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.
- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто і не забувайте закривати дверцята після їх відкриття.
- Можливо, дверцята прочинені.
>>> Повністю закрийте дверцята.

На зовнішній частині виробу або між дверцятами накопичується конденсат.

- У навколишньому середовищі може накопичуватися волога, це цілком нормальне явище у вологу погоду.
>>> Конденсат зникає після того, як рівень вологості знижується.

Всередині утворюється неприємний запах.

- Виріб не очищується на регулярній основі. >>> Регулярно очищуйте внутрішній простір за допомогою губки, теплої і газованої води.
- Деякі посудини й пакувальні матеріали можуть спричиняти запах.
>>> Використовуйте посудини й пакувальні матеріали без запаху.
- Продукти були розміщені в нещільно закритих посудинах. >>> Зберігайте продукти в щільно закритих посудинах. Зберігання продуктів у нещільно закритих посудинах може сприяти поширенню мікроорганізмів і виникненню неприємного запаху.
- Заберіть із виробу всі прострочені або зіпсовані продукти.

Дверцята не зачиняються.

- Можливо, упаковка продуктів перешкоджає закриттю дверцят.
>>> Перемістіть будь-які предмети, що перешкоджають закриттю дверцят.
- Виріб не стоїть у повністю вертикальному положенні в місті встановлення. >>> Відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти положення виробу відносно поверхні встановлення.
- Поверхня, де встановлено виріб, неплоска або неміцна.
>>> Переконайтеся, що поверхня, де встановлено виріб, плоска й достатньо міцна, щоб витримати виріб.

Застраг контейнер для фруктів і овочів.

- Продукти харчування можуть стикатися з верхньою частиною висувного ящика. >>> Упорядкуйте продукти харчування у висувному ящику.

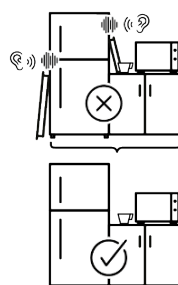
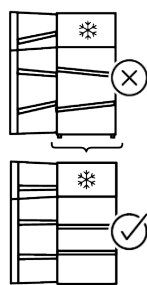
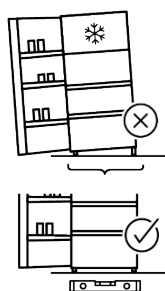
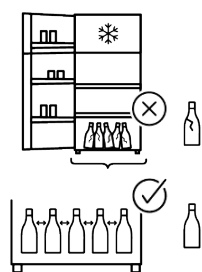
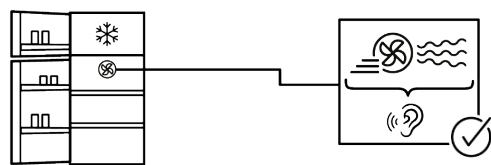
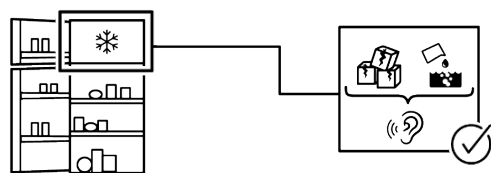
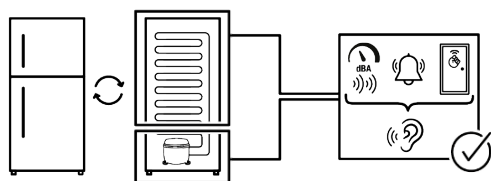
Температура на поверхні виробу.

- Під час роботи виробу можуть спостерігатися високі температури між двома дверцятами, на бічних панелях і на задній гриль-зоні. Це нормальне явище, тому немає необхідності в сервісному обслуговуванні.

Вентилятор продовжує працювати після відчинення дверцят.

- Вентилятор може продовжувати працювати після відчинення дверцят морозильника.

Якщо після виконання вказівок у цьому розділі проблема не зникає, зверніться до свого постачальника або в авторизований сервісний центр. Не намагайтеся відремонтувати виріб самостійно. Це нормальне явище.



Офіційний представник на території України: ТОВ «Беко Україна», адреса: Бізнес Парк «Європасаж» 01033, м. Київ, вул. Сім'ї Прахових, 58/10, 1-й поверх.тел/факс.: 0-800-500-4-3-2”

Інформацію про сертифікацію продукту Ви можете уточнити зателефонувавши на гарячу лінію 0-800-500-4-3-2.

Термін служби десять років

ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Деякі (звичайні) несправності можуть належним чином усуватися кінцевим користувачем, не спричиняючи будь-яких проблем з безпекою або загроз небезпечного використання за умови, що вони виконуються в межах і відповідно до нижченаведених інструкцій (див. розділ «Самостійний ремонт»).

Отже, щоб уникнути проблем із безпекою (якщо інше не дозволено в розділі «Самостійний ремонт» нижче), ремонт слід доручати зареєстрованим фахівцям із ремонту обладнання. Зареєстрований фахівець із ремонту обладнання — це фахівець із ремонту обладнання, якому виробник надав доступ до інструкцій і списку запасних частин до цього виробу згідно методикам, описаним у законодавчих актах відповідно до Директиви 2009/125/ЄС.

За такої умови лише фахівець сервісного центру (тобто авторизований фахівець із ремонту обладнання), з яким ви можете зв'язатися за номером телефону, вказаним у посібнику користувача/ гарантійному талоні, або через свого авторизованого дилера, має право надавати послуги згідно з умовами гарантії. Тому майте на увазі: ремонт, який здійснюється фахівцями з ремонту обладнання (не авторизованими), призводить до втрати гарантії.

Самостійний ремонт

Кінцевий користувач може самостійно ремонтувати виключно такі запасні частини: дверні ручки, дверні петлі, лотки, кошики та дверні прокладки (оновлений список станом на 1 березня 2021 р. також розміщений на сайті:).

Крім того, щоб забезпечити експлуатаційну безпеку виробу та запобігти ризику серйозних травм, згаданий самостійний ремонт слід виконувати, дотримуючись інструкцій щодо самостійного ремонту, наведених у посібнику користувача або розміщених на сайті: . Щоб забезпечити власну безпеку, вимикайте виріб, перш ніж намагатися ремонтувати його самостійно.

Якщо кінцеві користувачі здійснюють ремонт і спроби ремонту частин, які не містяться в такому списку, та/або не дотримуються інструкцій щодо самостійного ремонту, наведених у посібниках користувача або розміщених на сайті: , це може спричинити проблеми з безпекою, не пов'язані з , і призведе до втрати гарантії на виріб.

Тому настійно рекомендується, щоб кінцеві користувачі утримувалися від спроб ремонту частин, які не містяться в згаданому списку запасних частин, звертаючись у таких випадках до авторизованих або зареєстрованих фахівців з ремонту обладнання. Натомість, такі спроби кінцевих користувачів можуть спричинити проблеми з безпекою та пошкодити виріб, а згодом призвести до пожежі, затоплення, ураження електричним струмом і серйозних травм.

Зокрема, але не обмежуючись цим, ремонт нижченаведених частин слід доручати авторизованим або зареєстрованим фахівцям із ремонту обладнання: компресор, контур охолодження, головна плата, плата інвертора, плата індикації тощо.

Якщо кінцеві користувачі не дотримуються вищезазначеного, виробник/продавець не несе відповідальності в будь-якому випадку.

Наявність запчастин для придбаного холодильника становить 10 років.

Протягом цього періоду будуть доступні оригінальні запчастини, необхідні для належної роботи холодильника.

Мінімальний гарантійний термін на придбаний вами холодильник становить 24 місяці.

Цей виріб оснащено джерелом освітлення класу енергоспоживання «G».

Щоб замінити джерело освітлення в цьому виробі, слід звертатися виключно до професійного фахівця з ремонту обладнання.